

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, July 20, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at 5.30 of the clock in the evening, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QURAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي
عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾ فَأَقْرَجَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّعُونَ ﴿٤٣﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ
صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ
فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾

[ترجمہ :
بلائیں پھیل پڑی ہیں خشکی و تری میں لوگوں کے کرتوت سے اس غرض سے
کہ اللہ ان کے بعض اعمال کا مزہ ان کو چکھائے تاکہ وہ لوگ باز آجائیں
آپ کہتے کہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جو لوگ پہلے گزرے ہیں ان کا
انجام کیسا ہوا ہے ان میں سے اکثر مشرک ہی تھے سو تو اپنا رخ دین مستقیم کی
طرف کر لے قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس کے لئے پھر اللہ کی طرف
سے ہٹنا نہ ہو گا اس روز سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے جو کافر رہا ہے اس پر

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, July 20, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at 5.30 of the clock in the evening, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QURAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي
عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾ فَأَقْرَجَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّعُونَ ﴿٤٣﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ
صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ
فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾

[ترجمہ :
بلائیں پھیل پڑی ہیں خشکی و تری میں لوگوں کے کرتوت سے اس غرض سے
کہ اللہ ان کے بعض اعمال کا مزہ ان کو چکھائے تاکہ وہ لوگ باز آجائیں
آپ کہتے کہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جو لوگ پہلے گزرے ہیں ان کا
انجام کیسا ہوا ہے ان میں سے اکثر مشرک ہی تھے سو تو اپنا رخ دین مستقیم کی
طرف کر لے قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس کے لئے پھر اللہ کی طرف
سے ہٹنا نہ ہو گا اس روز سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے جو کافر رہا ہے اس پر

اسی کا کفر پڑے گا اور جو نیک عمل کر رہا ہے سو ایسے لوگ اپنی ہی لئے نفع و راحت کا سامان کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے اللہ انہیں اپنے فضل سے نیک جزا دے گا واقعی اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا۔

POINT OF ORDER ; RE : ISSUANCE OF REVISED ORDERS OF THE DAY

Syed Abdullah Shah : Sir, point of order.

Mr. Chairman : Yes.

Syed Abdullah Shah : Sir, for a single day I have received three Orders of the Day *i.e.*, one is Orders of the Day, then I got the supplementary Orders of the Day and then third it was revised Orders of the Day.

I draw your kind attention to Rule 27 which pertains to the issuance of the Orders of the Day and Sir, I don't find any provision where we can have a revised Order or a supplementary Order ; So, I would like to know as to which one we are going to follow and under what rule or law these things have been made ?

Mr. Chairman : On a Day meant for official business, the Secretary of the Senate arranges government business in the order in which it appears. It has been communicated to the Secretary by the Ministry for Parliamentary Affairs and if the business has been communicated twenty four hours before then that is included in the Orders of the Day in that form which has been received by the Secretariat. And the order in which you find the business today was received yesterday, it is on the Orders of the Day as it was received.

Syed Iqbal Haider : Sir, may I ask where is it written in the Rules what you have just narrated ?

(Interruption)

Syed Abdullah Shah : Sir, what I am trying to request is that which order we will be following today, the first one or the supplementary one or the revised one.

Mr. Chairman : The Section 27 says :—

27(1) "The Secretary shall prepare the Orders of the Day and make a copy thereof available for the use of every member and any other person entitled under the Constitution to Speaker or otherwise take part in the proceedings of the Senate."

Syed Iqbal Haider : Yes, correct.

جناب چیئرمین : اور کیا ہوتا ہے۔
سید اقبال حیدر : اس سے آگے پڑھے۔

(2) "Save as otherwise provided by these rules,

(a) the business for the day shall be transacted "in the order in which it appears in the Orders of the Day."

It does not say Sir, if in which it appears in any supplementary Orders or in any substituted Orders or revised Orders of the Day.

Second Sir, it says in part (b) :—

(b) "no business not included in the orders of the day..."

Mr. Chairman : No, no.

آگے پڑھیں

Even today I can allow any person to include an item which is not in the Orders of the Day.

(Interruption)

Mr. Chairman : Please see, I have already dealt with your point of order. I have already ruled it out. Because it is not the

First time we are doing it, we have done it so many times before. If it is received within time we include whatever the Minister for parliamentary Affairs as the designate Minister communicates to the House for official business. We include it in the Orders of the Day and the business will be conducted in accordance with the Orders of the Day which has been prepared.

Syed Iqbal Haider : May I also draw your attention to another Rule Sir, which provides for contingent business that comes ; since this business has been referred to the Senate after the Issuance of the Orders of the Day, then it automatically implies that the additional business received by the Secretary will be treated as contingent business if and when the main business on the original Orders of the Day has been concluded, then it may be taken up.

Mr. Chairman : I am sorry that point of order is ruled out as I have already said that the business will be conducted in accordance with the Orders of the Day which was circulated to you yesterday.

Syed Abdullah Shah : Sir, just half of a minute please.

Mr. Chairman : You know it has never happened that once the Chairman has given his ruling that you start questioning his ruling.

Syed Abdullah Shah : Sir, I am not questioning your ruling.

Mr. Chairman : Then what are you questioning ?

Syed Abdullah Shah : Sir, my point is as to which Orders of the Day we are going to follow today because I have seen three Orders.

Mr. Chairman : The revised Orders of the Day.

اس کے مطابق آج کام چلایا جائے گا۔

Syed Abdullah Shah : Neither the first one nor the second but the revised one.

Mr. Chairman : The second and the third one is the same and there is no change.

صرف یہ ہے کہ وہ علیحدہ کیا گیا تھا consolidate کر کے ایک آرڈرز آف دی ڈے بنا دیا گیا ہے آپ کی سہولت کے لئے

In the second and third there is no change.

Syed Abdullah Shah : Because in the first one there was an other Bill also.

Mr. Chairman : Yes, you are quite right, in the second one and the third one there is no change. In the third one, it is the consolidated Orders of the Day. In the second one what the Secretariat had circulated was that this item regarding the Constitutional Amendment Bill will be taken up after Item No. 3. It is still being taken up after Item No. 3, So there is no change.

حافظ حسین احمد : پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئرمین : جی فرمائیے۔

حافظ حسین احمد : جناب والا! رول 27 کی سیکشن 3 میں ہے کہ بجز اس کے کہ چیئرمین کوئی مختلف حکم دے کہ اس لئے کہ یہ جو سیکشن 3 ہے، اس کے تحت آپ نے کس کے لئے حکم دیا تھا۔

جناب چیئرمین : نہیں، میں نے حکم نہیں دیا یہ۔ جو آرڈرز آف دی ڈے ہے اسے میں اس وقت چینج کر سکتا ہوں کہ جب ایک چیز آرڈرز آف دی ڈے پر نہ ہو۔ تو اس میں چینج کے لئے میں کہہ سکتا ہوں لیکن آج چینج کی ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ آرڈرز آف دی ڈے جو آج کا ہے اسی کے مطابق اجلاس چلایا جائے گا۔ ابھی اس میں کوئی چینج نہیں ہے۔ اگر کوئی چینج ہوگی تو پھر دیکھا جائے گا۔

Syed Iqbal Haider : Sir, I just want one clarification with due respect and regard that the final revised Orders of the Day does not say that it has substituted or repealed or deleted whatever was the business on the original Orders of the Day.

جناب چیئرمین : جی، آپ دوسرا اور تیسرا دیکھ لیں۔ اقبال حیدر صاحب، دوسرے اور تیسرے میں کوئی فرق نہیں ہے کنسلائیڈٹ کیا گیا ہے۔

Syed Iqbal Haider : No, Sir, there was a Bill, in the original Orders of the Day. There was a business to be presented by Ch. Shujaat Hussain, the honourable Minister for Interior, for amendment in the Penal Code.

جناب چیئرمین : میں دوسرے اور تیسرے کی بات کر رہا ہوں۔ دوسرا آرڈر آف دی ڈے جو تھا وہ یہ تھا کہ یہ جو Constitutional Amendment Bill ہے this should be taken after item No. so and so. اب اس کو کنسلائیڈٹ کر دیا گیا ہے۔ آسانی کے لئے۔

Syed Iqbal Haider : Sir, what about Ch. Shujat Hussain's business ?

جناب چیئرمین : وہ جب چوہدری شجاعت حسین کہیں گے تو دیکھ لیں گے۔

Now, we move to the next item on the agenda which is item No. 2 regarding Question Hour.

محمد علی خان صاحب، آپ کوئی موشن موو کرنا چاہتے ہیں۔

MOTION UNDER RULE 236

جناب محمد علی خان : جی ہاں۔

Mr. Chairman : Sir, I beg to move :

That under Rules 236 of the Rules of Procedure and conduct of business in the Senate 1988, the requirement of Rules 38 of the said Rules regarding question Hour be dispensed with and the printed questions and their replies laid on the table may be taken as read.

سید اقبال حیدر : میں اپوز کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین : ٹھیک ہے کہ آپ کے خلاف ووٹ دے دیں لیکن اس پر بحث تو نہیں ہوگی۔

The question before the House is :—

It has been moved by Mr. Muhammad Ali Khan under Rules 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, that the requirement of Rule 38 of the said Rules regarding question Hour be dispensed with and the printed questions and their replies laid on the table of the House may be taken as read.

(The motion was carried)

Mr. Chairman : The Question Hour stands suspended.

QUESTIONS AND ANSWERS

USE OF PHOSPHATE FERTILIZERS

31. ***Syed Abdullah Shah :** Will the Minister for Food, Agriculture and Cooperatives be pleased to state average per acre use of phosphate fertilizers and Urea in each Province ?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majeed Malik : The information is as follows :—

Average use of Urea and Phosphates (converted to DAP) in Kg per acre.

Province	1985-86		1986-87		1987-88	
	Urea	DAP	Urea	DAP	Urea	DAP
Punjab	33.8	16.0	42.1	17.8	42.5	18.3
Sindh	50.6	17.4	57.9	20.0	66.3	21.9
N.W.F.P	13.7	7.4	18.9	10.4	18.3	9.3
Balochistan	9.1	2.2	13.1	7.2	17.0	7.0

Decrease in the per acre gield of major crops

32. ***Syed Abdullah Shah :** Will the Minister for Food, Agriculture and Cooperatives be pleased to state :

(a) whether it is a fact that per acre yield of major crops like wheat, rice, cotton and sugarcane in the province of Sindh has been decreasing for the last ten years, if so, its reasons ; and

(b) the comparative figures for the last five years of above crops in Sindh and Punjab province ?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majeed Malik : (a) Over last one decade the per acre yields of wheat, rice and sugarcane in Sindh have shown an improvement at an annual growth rate of 0.77 per cent 0.08 per cent and 2.97 per cent respectively. However, in case of cotton, the yields declined by 1.76 per cent per annum over a 10 year period, but registered an increase of 6 per cent during current year compared to last year.

The reason for this decline are as follows :—

- (1) Increased water-logging and salinity.
- (2) Inadequate availability of quality seed of High Yielding Variety.
- (3) Inadequate plant protection measures.
- (4) Introduction of high yielding varieties from Punjab without adopting the desired package of production technology ;
- (5) More remunerative returns from sugarcane compared to cotton.

(b) The information is as follows :—

(Yield in Kg per acre)

Crops	Province	
	Sindh	Punjab
WHEAT		
1985-86	853.0	790.3
1986-87	864.4	605.3
1987-88	861.5	697.2

1988-89	914.6	761.9
1989-90	830.7	762.8

RICE

1985-86	740.9	537.7
1986-87	869.7	528.7
1987-88	862.3	504.5
1988-89	847.8	466.4
1989-90	827.9	468.4

COTTON (Lint)

1985-86	162.3	224.7
1986-87	140.9	238.5
1987-88	150.2	258.3
1988-89	135.2	243.7
1989-90	135.2	252.2
1990-91	142.1	

SUGARCANE (In tonnes/acre)

1985-86	17.2	13.3
1986-87	17.5	15.3
1987-88	18.7	14.7
1988-89	21.4	14.9
1989-90	20.0	15.1

NAME OF AMBASSADORS AND HIGH COMMISSIONERS

33. ***Syed Abdullah Shah** : Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state the names and place of domicile of the Ambassadors and High Commissioners of Pakistan in all the countries.

Mr. Hamid Nasir Chattha : A list showing the names of career and non-career Ambassadors alongwith their domicile is placed below :—

CAREER AMBASSADORS

S. No.	Name	Domicile	Place posting
1.	Mr. Gul Haneef	Balochistan	Cairo
2.	Mr. S. M. Inamullah	Punjab	Warsaw
3.	Mr. M. Zia-ul-Haq	Punjab	Kathmandu
4.	Mr. Tariq Khan Afridi	NWFP	Amman
5.	Mr. Mazhar Qayyum	Punjab	Male
6.	Dr. Hamayun Khan	NWFP	London
7.	Mr. Shamshad Ahmad	Punjab	Tehran
8.	Mr. Najmuddin A. Shaikh	Sindh	Washington
9.	Mr. Munir Akram	Sindh	Brussels
10.	Mr. Hamidullah Khan	NWFP	Budapest
11.	Mr. K.K. Ghorl	Sindh	Algiers
12.	Mr. K.A. Aziz Khan	NWFP	Ankara
13.	Mr. Amin Jan Naim	NWFP	Dakar
14.	Mr. Mansur Ahmad	Punjab	Tokyo
15.	Mr. Ashraf Jehangir Qazi	Balochistan	Moscow
16.	Mr. Shahid M. Amin	Punjab	Lagos
17.	Mr. Rasheed Ahmed	Punjab	Bucharest
18.	Mir. Abad Hussain	Punjab	Colombo
19.	Mr. Ahmad A. Kamal	Sindh	Geneva (UN)
20.	Mr. M. Qurban	Punjab	Yangoon
21.	Mr. S.K. Dehlavi	Sindh	Belgrade
22.	Mr. Bakhtiar Ali	Punjab	Kuala Lumpur
23.	Mr. Bashir Khan Babar	NWFP	Canberra
24.	Mr. Shafqat A. Shaikh	Punjab	Accra
25.	Mr. M.W.K. Khaishgi	Sindh	Riyadh
26.	Mr. Touqir Hussain	Punjab	Brasilia
27.	Mr. Mansoor Alam	Sindh	Mexico
28.	Mr. Anwar Kemal	NWFP	Dhaka
29.	Mr. Ratat Mehdi	Punjab	Harare
30.	Mr. Tanvir Ahmad Khan	Punjab	Paris 11-9-90
31.	Mr. S. Iftikhar Mushed	Punjab	Seoul
32.	Mr. Zahid Said	NWFP	Kuwait
33.	Mr. M. Abul Fazl	Sindh	Jakarta
34.	Mr. M. Afzal Qadir	Punjab	Manila
35.	Mr. Amir Usman	NWFP	Abu Dhabi
36.	Mr. Sultan Hayat Khan	NWFP	Muscat
37.	Mr. F.R.M. Arif	Punjab	Yemen
38.	Mr. Afzal Akbar Khan	Punjab	Bahrian
39.	Mr. Mujahid Hussain	Punjab	Bonn
40.	Mr. Arshad Sami Khan	NWFP	Stockholm

S. No.	Name	Domicile	Place posting
Ambassadors-designate :			
41.	Mr. Khalid Nazami	AJK	Khartoum
42.	Dr. Abdul Kabir	Punjab	Mogadishu
43.	Mr. S. Naeemuddin Hasan	Punjab	Damascus

NON-CAREER AMBASSADORS

S. No.	Name	Domicile	Place of posting
1.	Raja Tridiv Roy	Punjab	Buenos Aires
2.	Brig. (Retd.) Tariq M. Mir	Punjab	Baghdad
3.	Mr. Abdul Sattar	Punjab	New Delhi
4.	Lt. Gen. (Retd.) Mohammad Safdar	Punjab	Rabat
5.	Mr. Izharul Haq	Punjab	The Hagu
6.	Maj. Gen. (Retd.) Khurshid Ali Khan	NWFP	Lisbon
7.	Air Cdre (Retd.) Imtiaz A. Bhatti	Punjab	Dares Salaam
8.	Mr. Dilshad Najmuddin	Punjab	Tunis
9.	Mr. Jamsheed K. A. Marker	Balochistan	Un New York
10.	Mir. Muhammad Naseer Mengal	Balochistan	Doha
11.	Mr. Naseer Mohammad Shah	Sindh	Madrid
12.	Lt. Col. (Retd.) Khawar Rashid Pirzada	Punjab	Tripoli
13.	Mian Riaz Samee	Punjab	Rome
14.	Mr. Abdul Hafiz Kardar Ambassadors-designate	Punjab	Berne
15.	ACM (Retd.) Hakimullah	NWFP	Ottawa
16.	Jam Haider Ali	Sindh	Brunei Darussalam

EMPLOYEES IN FOREIGN SERVICE FROM BALOCHISTAN

34. ***Mir Abdul Jabbar :** Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state :

(a) the number of employees working in Foreign Service of Pakistan belonging to Baluchistan province, indicating also their names, designations, grades and permanent addresses ; and

(b) the percentage of these employees ?

Mr. Hamid Nasir Chattha : (a) 15 members of Foreign Service of Pakistan (PFS cadre officers) belong to Balochistan Province. Besides, two non-career (on contract) Ambassadors also hail from Balochistan Province. A list showing their names, designations, grades and permanent addresses is enclosed as Annexure.

(b) At present the Foreign Service of Pakistan (PFS cadre) comprises 362 officers from BPS-17 to 22 of which 4.14 per cent belong to Balochistan against their prescribed quota of 3.5 per cent at the level of initial entry (BPS-17).

LIST OF THE OFFICERS OF FOREIGN SERVICE OF PAKISTAN (PFS CADRE) BELONGING TO
BALUCHISTAN PROVINCE WITH THEIR NAMES, DESIGNATIONS, GRADES AND ADDRESSES

S. No.	Name	Designation	Grade	Permanent Address
1.	Mr. Gul Hanif	Ambassador of Pakistan, Egypt (Cairo)	BPS-20	3-9-42, Tahir Khan Road, Quetta.
2.	Mr. Ashraf Jehangir Qazi	Ambassador of Pakistan, USSR (Moscow)	BPS-20	Qazi House, Pishin, Quetta.
3.	Mr. Hasan Sarimad	Minister, Embassy of Pakistan, Beijing.	BPS-20	12-C-3, Gulberg-III, Lahore.
4.	Mr. Hadi Basharat Asif	Director (Counsellor), M/o Foreign Affairs, Islamabad.	BPS-19	C/o House No. 8-20/185, Maconghay Road, Quetta. (Pashin District).
5.	Mr. Habibur Rehman	Counsellor (Director) Pakistan High Commission, New Delhi.	BPS-19	22-Kings Hill, Sukkar.

S. No.	Name	Designation	Grade	Permanent Address
6.	Mr. M. Alam Brohi	Director (First Secretary), Ministry of Foreign Affairs, Islamabad	BPS-18	C/o Pesh Imam Jamia Masque, Village Ghulam Mohammad, P.O. Ghandara,, Teh. Usta, Mohammad, Balochistan. 35-Railway Colony, Nowshera.
7.	Mr. Tahir Iqbal Butt	Director L(First Secretary), M/o Foreign Affairs, Islamabad.	BPS-18	
8.	Mr. Khalid Aziz Babar	First Secretary (Director) Pakistan High Commission, Canberra.	BPS-18	Babar Building, Tola Ram Road, Quetta.
9.	Mr. Noorullah Khan	First Secretary (Director) Embassy of Pakistan, Riyadh.	BPS-18	A-3, Railway Housing Society, Brewery Road, Quetta.
10.	Mr. Ghalib Iqbal	Section Officer, M/o. Foreign Affairs, Islamabad.	BPS-18	16-Bazar Road, G-6/4, Islamabad.
11.	Mr. Inayat Ullah	Second Secretary, Embassy of Pakistan, Baghdad.	BPS-18	Killi Khanan. P.O. Kotwal, Quetta.

S. No.	Name	Designation	Grade	Permanent Address
12.	Mr. Abdul Salik Khan Qadri	Third Secretary, Embassy of Pakistan, Muscat.	BPS-17	55-PSP Colony, Quetta.
13.	Mr. Asaf Ali Khan Durrani	Third Secretary, Pakistan High Commission, New Delhi.	BPS-17	E-13, Kabir Building, M.A. Jinnah Road, Quetta.
14.	Dr. Saqib Aziz	Section Officer, M/o Foreign Affairs, Islamabad.	BPS-17	Chaffoor Manzil, Dewart Quetta.
15	Mr. Moeenul Haq	Section Officer, M/o Foreign Affairs, Islamabad.	BPS-17	25-B, Anscomb Road, Quetta.
NON-CAREER AMBASSADORS (ON CONTRACT)				
1.	Mr. Jamshed K. A. Marker	Permanent Representative Of Pakistan to the UN, New York.	BPS-21	Quetta, Balochistan.
2.	Mir Mohammad Naser Mengal	Ambassador of Pakistan to Qatar.	BPS-20	Khuzdar, Balochistan.

PRODUCTION OF CHEMICAL FERTILIZERS

35*. **Prof. Khurshid Ahmad** : Will the Minister for Production be pleased to state :

(a) the production cost of different categories of chemical fertilizers in the public sector indicating also their whole sale and retail prices in each province ; and

(b) the price at which it is made available to the dealers in the market and the price at which it is supplied to agriculturists in different provinces of the country ?

Engr. Islam Nabi : (a) The requisite information is at Annexure 'A'.

(b) The dealer's purchase price are determined each month keeping in view the season/market conditions etc., but the farmer's prices are fixed and remain operative until changed through notification by the Ministry of Food and Agriculture in the case of phosphatic fertilizers and by the National Fertilizer Corporation (NFC) in the case of its own nitrogenous fertilizers. The farmer's prices are kept uniform throughout the country.

Annexure-A

The requisite information regarding chemical fertilizers produced by the national Fertilizer Corporation (NFC) is as under :—

Product	Ex-Factory cost including marketing incidentals Rs. Per ton	Dealers purchase price 50 Kg bag (Rs.)	Dealers Commission/ Marketing Allowance Per bag (Rs.)	Farmer Price 50 Kg. Bag (Rs.)
Urea	3600	175.00	5.00	180.00
Can	1965	93.50	2.50	96.00
NP 23 :23	3460	170.50	2.50	173.00

Product	Ex-Factory cost including marketing incidentals Rs. Per ton	Dealers purchase price 50 Kg bag (Rs.)	Dealers Commission/ Marketing Allowance Per bag (Rs.)	Farmer Price 50 Kg. Bag (Rs.)
A.S.	2271	82.50	2.50	85.00
SSP 18% Powder	2974	75.50	2.50	78.00
SSP 18% Granular	3640	90.50	2.50	93.00
SSP 16% granular	3144	82.50	2.50	85.00

IMPORT OF PESTICIDES

*36. **Prof. Khurshid Ahmad:** Will the Minister for Production be pleased to state :

(a) the total amount spent on the import of pesticides during the last five years ; and

(b) the efforts made to produce these pesticides in Pakistan ?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majeed Malik : (a) The amount incurred on the import of pesticides during the last five years is as under :—

Years	Value in Million Rs.
1986	2,978
1987	3,259
1988	2,340
1989	2,407
1990	3,276

The Imports are made by the private sector.

(b) DDT, BHC, and Aluminium Phosphide (AG TOXIN) are being manufactured in the country besides a small quantity of

TENEKIL. Besides the Government has approved setting up of pesticides manufacturing plants by M/s ICI and Dow Chemicals, Further, there are 14 approved formulation plants which are formulating 57 per cent of the total pesticides consumption in the country.

APPOINTMENT OF AD-HOC TEACHERS

*37. **Prof. Khurshid Ahmad :** Will the Minister for Social Education and Social Welfare be pleased to state :

(a) the names, education qualifications with Division, Experience and date of appointment of the senior teachers and *ad-hoc* senior teachers in B-16 and above working in various institutions ; and

(b) whether it is a fact that the services of a lady teacher having a teaching experience of about 7 years in Special Education were terminated only for the reason that she was a third divisioner in B.Ed., if so its reasons ?

Rana Chandar Singh : (a) There are 46 Centres/ Institutions imparting education to the disabled children. The detailed information with regard to the teaching staff in BPS-16/17 is reflected at Annexures-I & II.

(b) yes, her services were terminated in compliance with Cabinet Decision as she does not possess the requisite qualification under the Recruitment Rules for the post of Senior Teacher BPS-17 as she is possessing III-Division in B.Ed. Accordingly 29 officials including the lady teacher. Their services were terminated with the approval of the then Minister for Special Education and Social Welfare Division in compliance with the Cabinet Division.

However, the Establishment Division has informed that Prime Minister has been pleased to direct that services of 29 officials including that lady teacher may be reinstated and accordingly, they are being recalled after completing the codal formalities. Establishment Division has also concurred the extension in their services for 6 months *i.e.* from January to June, 1991.

STATEMENT SHOWING THE LIST OF SENIOR TEACHER (BPS-17)
APPOINTED ON *AD-HOC* BASIS UNDER THE DIRECTORATE
GENERAL OF SPECIAL EDUCATION IN VARIOUS INSTITUTIONS/
CENTRES THROUGHOUT THE COUNTRY

S. No.	Name of the Senior Teacher	Qualification	Experience	Date of Appointment
1.	Miss Shahbaz Bano	M. A. 2nd Division	5 years	8-10-86
2.	Mrs. Qamar Jabeen	B.A. 3rd Division B.Ed. 2nd	5 years	20-3-88
3.	Mrs. Feroza Samar	M.A. 3rd Division	6 years	27-2-88
4.	Mrs. Uzra Hassan	M.A. 2nd Division	5 years	28-3-87
5.	Miss Rahat Sultana	M.A. 1st Division	5 years	1-10-86
6.	Miss Nasreen Aghai	B.A. 3rd Division	5 years	6-10-86
7.	Miss Zeenat Shatheen	M.Sc. 3rd Division	6 years	5-4-87
8.	Mrs. Rukh-e-Naz	M.Sc. 1st Division	7 years	10-4-88
9.	Mrs. K.G. Hussain	M.Sc. 2nd Division	10 years	7-10-86
10.	Miss. Ghazala Ahmed	M.Sc. 1st Division	5 years	27-2-88
11.	Mrs. Mussarrat Mumtaz	B.Ed. 2nd Division		
		M.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	6 years	7-10-88
12.	Mrs. Nasreen Ikram	M.Sc. 1st Division	9 years	6-10-86
13.	Mr. Shahzad Ahmed	B.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	6 years	27-2-88
14.	Mr. Muhammad Ayub Mehr	M.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	12 years	3-5-87
15.	Mr. Abdul Karim Sajid	B.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	6 years	31-1-88
16.	Mrs. Naeema Bushra Malik	M.Sc. 2nd Division	5 years	6-10-86
17.	Miss Tasneem Kausar	M.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	9 years	31-1-88
18.	Miss Mehnaz Israr	M.Sc. 3rd Division	6 years	21-2-88
19.	Mrs. Parveen Fatima	M.A. 2nd Division	6 years	5-4-87
20.	Mrs. Anwar parveen	M.Sc. 1st Division		
		B.Ed. 2nd Division	6 years	5-4-87
21.	Miss. Asma Mushtaque	M.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	7 years	12-10-86
22.	Miss. Ishrat Qureshi	M.A. 1st Division	5 years	27-9-87
23.	Mr. Aminuddin	M.Sc. 2nd Division	6 years	28-10-86
24.	Miss Farkhanda Nasreen	M.Sc. 1st Division	6 years	27-4-88
25.	Mr. Muhammad Akbar	M.A. 2nd Division	15 years	31-1-88
26.	Mr. Javed Yousuf Ali	M.Sc. 2nd Division	7 years	31-2-88
27.	Miss. Tahira Yasmin	M.A. 2nd Division	8 years	31-1-88
28.	Mrs. Surriya Bukhari	MA. 2nd Division	10 years	10-4-88
29.	Mr. Mansoor Ahmed Hashmi	M.A. 2nd Division	15 years	10-4-88
30.	Mr. Rahim Bukhsh Bhutto	M.A. 2nd Division	14 years	10-5-88
31.	Mr. Muhammad Ali	M.A. 1st Division	8 years	21-2-88
32.	Mr. Allah Dino Merani	M.Sc. 2nd Division	6 years	21-2-88
33.	Mr. Muhammad Ashraf	M.A. 2nd Division	6 years	19-10-88
34.	Mr. Shamsuddin Stheikh	M.Sc. 2nd Division	6 years	21-2-88
35.	Dr. Salima Ghafoor Ghaudhry	M.B.B.S. 1st Division	19 years	19-10-88
36.	Miss Abida Shiekh	M.A. 1st Division	7 years	20-9-88
37.	Miss Ghazala Naqvi	M.A. 2nd Division	7 years	5-4-87
38.	Mr. Manzoor Ali	M.A. 2nd Division	8 years	19-10-86
39.	Mr. Muhammad Ayub Waqar	M.A. 3rd Division	6 years	26-11-86
40.	Mr. Nihal Bakhsh	B.A. & B.Ed. 2nd Division	15 years	5-4-87
41.	Miss. Naseem Qureshi	M.A. 2nd Division	8 years	5-4-87

S. No.	Name of the Senior Teacher	Qualification	Experience	Date of Appointment
42.	Miss. Nasira Noor	M.A. 2nd Division	6 years	5-4-87
43.	Mr. Mhushdil Khan	M.A. 2nd Division	6 years	31-1-88
44.	Mr. Shahid Hafez	M.Sc. 1st Division	6 years	21-2-88
45.	Miss. Parveen Akhtar	B.A. B.Ed. 2nd Division	6 years	14-9-87
46.	Mrs. Kishwar Sultana	M.Ed. 2nd Division	15 years	14-9-87
47.	Mrs. Fouzia Khurshid	B.Ed. 2nd Division	5 years	14-9-87
48.	Mrs. Shazi Hashmat	M.A. 2nd Division	5 years	14-9-87
49.	Mrs. Mehmooda Kausar	M.A. 2nd Division	6 years	14-9-87
50.	Mrs. Tasneem Gul	B.Ed. 2nd Division	6 years	14-9-87
51.	Mrs. Nasim Hamayun	M.A. 3rd Division		
		B.A. B.Ed. 2nd Division	14 years	14-9-87
52.	Miss Tasnim Akhtar	M.A. 2nd Division	8 years	2-4-86
53.	Mr. Altaf Ahmed Jagerani	M.A. 2nd Division	13 years	14-9-87
54.	Mrs. Javed Amjad	M.A. 2nd Division	5 years	5-4-87
55.	Mrs. Jamila Begum	M.A. 2nd Division	15 years	5-4-87
56.	Mrs. Razia Sultana Affandi	M.A. "C" Grade	12 years	12-9-86
57.	Mrs. Riffat Inran	B.A. 2nd Division	11 years	5-4-87
58.	Mrs. Sabiha Haider	M.A. 2nd Division	6 years	11-5-87
59.	Miss Rehana Tariq Soomoro	M.A. & LLB 2nd Division	4 years	11-5-87
60.	Haji Nabi Baksh Khaskeri	B.A. B.Ed. 2nd Division	12 years	14-9-87
61.	Mr. Irfan Ahmed Baid	M.A. 2nd Division		
		B.Ed. 2nd Division	15 years	14-9-87
62.	Mrs. Khawar Hakim Din	M.A. 1st Division		
		B.Ed. 2nd Division	15 years	27-9-87
63.	Mrs. Asiya Shahid	M.Sc. 2nd Division	5 years	27-9-87
64.	Mr. Muhammad Hussain Their	M.A. 2nd Division		
		B.Ed. 1st Division	6 years	11-10-87
65.	Mrs. Aqila Begum	M.A. 1st Division	6 years	11-10-87
66.	Mr. Raees-ud-Din	M.A. 2nd Division	6 years	13-12-87
67.	Mrs. Naila Iqbal	M.Sc. 1st Division	6 years	4-11-87
68.	Mrs. Mussarrat Jehan	M.Ed. 1st Division	6 years	21-10-87
69.	Ms. Shahida Mumtaz	B.A. B.Ed. 2nd Division	6 years	28-8-88
70.	Mr. Arifullah Khan	B.A. B.Ed. 2nd Division	6 years	23-12-87
71.	Mr. Falak Naz Khan	B.A. B.Ed. 2nd Division	6 years	21-2-88
72.	Mrs. Aliya Nazar	M.Sc. 2nd Division	6 years	20-11-90
73.	Mrs. Riffat Sultana	M.A. 1st Division	6 years	5-4-87
74.	Mrs. Nusrat Tahir	M.A. 3rd Division		
		B.A. 2nd B.Ed (A) Grade	6 years	14-9-87
75.	Mr. Ismatullah Khan	B.A. B.Ed. 2nd Division	6 years	13-12-87
76.	Mr. Abdul Sattar Soomro	B.A. B.Ed. "A" Grade	10 years	19-4-88
77.	Miss Fakhra Jabeen	M.A. 2nd Division	6 years	31-1-88
78.	Mr. Abdul Sabur Aziz	M.A. 1st Division	7 years	31-1-88
79.	Mrs. Mussarrat Nahid	M.A. 2nd Division	8 years	22-2-88
80.	Mr. Muhammad Hanif	B.A. B.Ed. 2nd Division	6 years	12-2-88
81.	Mr. Tamizuddin	M.A. 2nd Division		
		M.Ed. "B" Grade	7 years	21-2-88
82.	Mr. Muhammad Siddique	M.A. 2nd Division	6 years	11-10-87
83.	Mrs. Fouzia Siddique	M.A. 2nd Division	6 years	9-4-97
84.	Mr. Zulfiqar Ahmad Qureshi	M.Sc. 2nd Division	11 years	14-9-87
85.	Mr. Fazle-e-Haq	M.A. 2nd Division	6 years	21-2-88
86.	Mr. Abu Bakar	M.Sc. 2nd Division	6 years	14-6-90

S. No.	Name of the Senior Teacher	Qualification	Experience	Date of Appointment
87.	Mr. Shukat ali	M.A. 2nd Division	5 years	11-6-90
88.	Mir Akram Shah	B.A. B.Ed. 2nd Division	13 years	13-6-90
89.	Rukthe-e-Afzal	M.A. 2nd Division	5 years	14-8-90
90.	Miss Rahida Jabeen	M.A. 1st Division	5 years	20-6-90
91.	Mrs. Shahida Khalid	M.A. 2nd Division	13 years	27-6-90
92.	Mrs. Rubina Samar	B.Sc. 2nd Division		
		M.Ed. 2nd Division	5 years	23-6-90
93.	Mr. Abdul Shakoor	B.A. B.Ed. 1st/2nd Division	10 years	4-12-85
				(Regular)
94.	Mr. Sikandar Jilal qasim	M.A. 2nd Division	5 years	14-6-90
95.	Mrs. Zahida Rastheed	M.A. 2nd Division	8 years	12-6-90
96.	Miss Ghazala Rizvi	M.Sc. 2nd Division	4 years	12-6-90
97.	Miss Nuzhat sultana	M.A. 1st Division	4 years	3-6-90
98.	Mrs. Khalida Shatheen	B.A. B.Ed. 2nd Division	4 years	14-6-90
99.	Miss Saeeda parveen	M.A. 2nd Division	8 years	13-6-90
100.	Miss M Kaniz Fatima	M.Sc. 1st Division	5 years	14-6-90
101.	Mr. Amjad Ali	M.A. 1st Division	7 years	14-6-90
102.	Mrs. Tahira Sultana	M.A. 2nd Division	6 years	5-4-87
103.	Mrs. Abida Natheed	M.A. 2nd Division	3 years	29-3-90
104.	Mr. Muhammad Kamran	M.A. A 2nd years	4 years	17-6-90
105.	Mrs. Sthehnaz Ch.	M.Sc. 2nd Division	4 years	13-6-90
106.	Mrs. Tasneem Zafar	B.A. B.Ed. 2nd Division	4 years	31-7-90
107.	Mr. Abdul Khaliq solangi	M.Sc. 2nd Division	7 years	10-12-85
				(Regular)
108.	Mr. Abdul Manan	M.A. 2nd Division	10 years	13-12-85
				(Regular)
109.	Miss Rubina anjum	B.A. B.Ed. 2nd Division	7 years	11-2-86
				(Regular)
110.	Mr. Mubarik Ahmad	B.A. B.Ed. 2nd Division	15 years	15-1-86
				(Regular)
111.	Mrs. Ishtiaq Fatima	B.A. 2nd Division	12 years	

LIST OF TEACHERS (BPS-16) WORKING UNDER DGSE

1.	Mr. Amanullah Jakhro	M.Sc. 2nd Division	5 years	6-4-87
2.	Mr. Rahib Solangi	M.A. 2nd Division	5 years	3-5-87
3.	Miss. Zahida Haroon	B.Ed. 2nd Division	5 years	3-4-87
4.	Mr. Abdullah	M.Sc. 2nd Division	5 years	13-5-87
5.	Mr. Jamsthed Ahmed Stheikh	M.A. 3rd Division	5 years	27-12-87
6.	Mr. Warner Sedrick	B.Ed. 2nd Division	5 years	3-7-87
7.	Mr. Kiramatullah	M.A. 2nd Division	5 years	13-8-88
8.	Mrs. Naseem Fatima	M.A. 2nd Division	5 years	13-8-88
9.	Mrs. Shahbana Tabassum	M.Ss. 1st Division	4 years	29-9-88
10.	Miss Rabea Sharfudding	M.A. 1st Division	5 years	1-6-88
11.	Miss Meena Asad	M.A. 2nd Division	5 years	1-9-88
12.	Mrs. Yasmin Shaukut	M.A. 2nd Division	5 years	2-8-88
13.	Miss Kausar Nasim	M.Sc. 2nd Division	4 years	17-12-88
14.	Mr. Ahmed Baig	M.A. 2nd Division	5 years	9-8-88
15.	Miss Nusrat Sultana	M.A. 2nd Division	5 years	28-10-88
16.	Mr. Azad Ali Stheikh	M.Sc. 1st Division	5 years	13-8-88
17.	Miss Anila Manzar	M.A. 2nd Division	5 years	13-8-88
18.	Miss Shaugufta Tahir	B.Ed. 2nd Division	5 years	12-8-88
19.	Mrs. Rastheeda Salim	B.Ed. 2nd Division	5 years	11-8-88
20.	Mr. Gul Muhammad	M.A. 1st Division	4 years	24.10-88
21.	Mrs. Saeeda Aliya Bukhari	M.Sc. 1st Division	5 years	26-10-88

S. No.	Name of he Senior Teacher	Qualification	Experience	Date of Appointment
22.	Miss nargua Begum	M.A. "B" Grade	5 years	5-11-88
23.	Miss Parveen Shahnaz	M.A. 2nd Division	5 years	10-10-88
24.	Miss Riffat Sultana	M.A. 1st Division	5 years	29-10-88
25.	Mr. Riazuddin Ghumro	M.A. 2nd Division	4 years	25-12-88
26.	Miss Qamar Zohra	M.A. 2nd Division	4 years	20-10-88
27.	Mrs. Shahida Khalid	M.A. 2nd Division	4 years	20-10-88
28.	Mr. Shahid Latif Durrani	M.Sc. "B" Grade	5 years	20-12-88
29.	Miss Farha Diba Naz	M.A. 2nd Division	6 years	29-10-88

STARRED QUESTION No. 29

38. ***Syed Iqbal Haider :** Will the Minister for Production be pleased to refer to Starred Question No. 29 asked on 16-5-91 and state the time by which the required information will be placed on the Table of the House ?

Engr. Islam Nabi : The reply to Starred Question No. 29 has already been placed on the table of the House.

EDITOR OF "TAKBEER" AND FOREIGN TOURS

39. ***Syed Ishtiaq Azhar :** Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state :

(a) the number of times the Editor of "Takbeer" was invited to visit Foreign countries as a Member of the Press party covering the Presidential tours of the then President of Pakistan late General Mohammad Zia-ul-Haq, indicating also number of Editors of other Weeklies included in the press parties ; and

(b) whether any special souvenir and inscribed golden plates were offered by the host countries to the visiting journalists, if so, whether these Journalists including the Editor of "Takbeer" were allowed to keep the said souvenirs with them or were asked to deposit the same with the Ministry of Foreign Affairs ?

Mr. Hamid Nasir Chattha : The subject matter of the above question falls within the purview of the Ministry of Information and Broadcasting. Accordingly that Ministry has been requested to accept the question for replaying on its rota-day.

FINANCE ASSISTANCE TO 'TAKBEER'

40. ***Syed Ishtiaq Azhar :** Will the Minister for Production be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the Industries functioning under the administrative control of the Ministry of Production had provided financial assistance to Weekly Takbeer under the instructions of the then President of Pakistan, Late General Mohammad Zia-ul-Haq ;

(b) number of copies of weekly "Takbeer" purchased annually by these industries ;

(c) the number of advertisements given by these industries and issued/published by weekly "Takbeer" on a weekly, monthly, quarterly, half yearly and yearly basis, and total amount paid to it ; and

(d) whether any donation was given to Weekly Takbeer by any of these units, if so, its details ?

Engr. Islam Nabi : (a) No.

(b) Only one copy of Weekly "Takbeer" is being subscribed by Pakistan Steel Karachi. National Cement Industries also subscribed for one year in 1985 at a cost of Rs. 1000/-.

(c) On clearance or as per allocation/release order by Press Information Department, Karachi/Islamabad following advertisements have been issued to the "Weekly Takbeer" :—

F.C.C.C.L.

1. FCCCL	03-03-86	Rs. 1500/-	On clearance by PID
2. „	24-12-86	Rs. 1500/-	
3. „	12-04-87	Rs. 1500/-	
4. National Fibers	28-09-90	Rs. 2000/-	
5. „	26-11-90	Rs. 2000/-	Advertisements released by
6. „	13-12-90	Rs. 1000/-	PID Karachi under instructions
7. „	20-12-90	Rs. 1000/-	from PID Islamabad
8. „	26-04-91	Rs. 2000/-	
9. „	17-05-91	Rs. 2000/-	

S.C.C.P.

Two advertisements one each in April—November, 1987 totalling an amount of Rs. 4200/- were released to Weekly Takbeer:—

Thatta Cement

Bill No.	Date	Nature of Ads	Date of Appearing	Amount
(i) 1589	28-08-86	Sales Promotion	04-09-86	Rs. 2100/-
(ii) 1610	04-09-86	—	11-09-86	Rs. 2100/-
(iii) 1718/1741	03-12-86	—	13-11-86	Rs. 2500/-
—	—	—	04-12-86	Rs. 2500/-
(iv) 1777	27-12-86	—	31-12-86	Rs. 2500/-
(v) 1847	02-02-87	—	05-02-87	Rs. 3500/-
(vi) 1874	23-02-87	—	26-02-87	Rs. 5000/-
				Rs. 20,200/-

National Cement Industries (Pvt.) Ltd.

Year	Number of insertions	Amount
1985-86	(5)	Rs.12,500/-
1986-87	(5)	Rs.11,500/-
Total		Rs.24,000/-
P.A.C.O.		
(i) 31-3-86		Rs.1500/-
(ii) 13-3-86		Rs.1500/-
(iii) 16-4-87		Rs.2100/-
		Rs.5100/-

SUZUKI CARS

41. ***Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister for Production be pleased to state the total number of Suzuki Cars sanctioned on priority basis during the year 1990-91 ?

Engr. Islam Nabi : 1904 cars were sanctioned on priority during 1990-91.

PESTICIDES INJURIOUS TO HEALTH

*42. ***Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister for Food, Agriculture and Cooperatives be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the pesticides used in crops are injurious to human health ; and

(b) the steps the Government has taken to apprise the General public of the adverse affects of these pesticides and its make ?

Lt. Gen. (Retd.) Adbul Majeed Malik : (a) Pesticides being toxic chemicals can be injurious to human health if not handled according to the procedures given for their use.

(b) The Government is conscious of this problem. In 1984, all the pesticides registered under Agricultural Pesticides Ordinance, 1971, were classified into four categories depending on their hazard potential and it had been made mandatory that pesticides Labels should display the hazard category for the guidance of the users/general public. The Government also arranges training on safe use of pesticides and has published booklets/leaflets for the education of the users. The cooperation of international Organizations like WHO and FAO has also been sought and FAO's Code of Conduct on Pesticides Use and Distribution is being Implemented by the Government.

APPOINTMENT OF PAKISTAN DOCTORS IN WHO

43. ***Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister for Health be pleased to state :

(a) the number of Pakistani doctors appointed in WHO during the last five years indicating also their terms and conditions of service and mode of their selection ; and

(b) the cooperation extended by WHO to Pakistan during the said period.

Syed Tasneem Nawaz Gardezi : (a) There is no doctor (Physician) appointed during the last five years in the WHO. The Question of terms

of reference and mode of selection does not arise.

(b) WHO is not a funding agency. It is a technical advisory body which assist as a catalyst for different projects. The assistance is in the Form of Consultants, Equipment, Fellowships, Seminar and Workshop. The total assistance during the last five years was US \$ 9.245.

INCREASE IN PRICES

44. ***Mr. Bostan Ali Hoti :** Will the Minister for Industries be pleased to state whether it is a fact that the Government has decided to increase the prices of ghee, flour and electricity with the approval of the Cabinet ?

CAPITAL INVESTMENT IN INDUSTRIES

Ch. Shujaat Hussain : No.

45. ***Mr. Bostan Ali Hoti :** Will the Minister for Industries be pleased to state the steps taken by the Government to promote capital investment in industries and exports ?

Ch. Shujaat Hussain : The Government have taken a number of steps to promote capital investment in the industrial sector including those industries which envisage export of their products:—

(1) The entrepreneurs were hitherto subject to control and restrictions at the time of seeking Government approval for establishment of industrial units. Such controls in certain cases led to delays. The present Government with a view to alleviate the difficulties faced by the entrepreneurs in obtaining sanctions for the establishment of industrial units have simplified and liberalized the sanctioning procedure to the maximum extent. Under the new Industrial Package sanction of the Government will now be required only in the following cases:

- (a) Arms and ammunition ;
- (b) Security Printing, Currency and Mint ;
- (c) High Explosives ;
- (d) Radio active substances.

No sanction for any other project irrespective of its cost and size will be required. However, no new unit for alcohol manufacture will be allowed.

As a result of the afore-mentioned deregulatory measures, the entrepreneurs are now free to select and set up industries of their choice without Government control, except those mentioned above.

- (2) A number of incentives aimed at attracting foreign capital in the industrial sector extending facilities to individuals to bring in, possess and take out foreign exchange and easing of other foreign exchange controls have been provided by the Government. These are expected to attract capital from foreign as well as Overseas Pakistan Investors to undertake investment in the industrial sector. These steps are given at a Annex-I.
- (3) A number of fiscal and monetary incentives have been provided in the form of income tax holiday, custom duty and sales tax exemption on import of machinery not manufactured locally, etc. depending upon location of the project and industry. List of these incentives is attached at Annex-II.
- (4) For promotion of capital investment in the rural areas the Government have also provided specific incentives in addition to the incentives reflected in Annex-II. These incentives are:—
 - (a) No question would be asked about source of investment provided L.Cs are established or contract for local plant and machinery are signed by 30-6-1992.
 - (b) Debt equity ratio for all industries to be set up in rural areas has been fixed at 70 : 30 instead of 60 : 40. For projects based on local machinery, the debt equity ratio will be 80 : 20.
- (5) The Government have also set up a committee on Industrial Policy and Investment to review the present industrial environment and make recommendations to further remove Government controls and restrictions, if any, still hindering capital investment and to suggest additional incentives

required to promote industry in the country. On the basis of the recommendation of the committee, a number of divisions have been taken to facilitate and accelerate the pace of investment from within and outside the country. These decisions are reflected in Annex-III.

- (6) In addition to the incentives mentioned, above, specific incentives have also been provided to encourage export processing units. Details of these incentives are provided in Annex-IV.
- (7) The Government has introduced locally manufactured machinery (LMM) scheme so as to encourage investment in the capital sector and at the same time to utilize the idle capacity available in the engineering sector. Under this scheme, the entrepreneurs are provided financial loans at concessionary rates for purchase of machinery manufactured locally.
- (8) The Government has also introduced refinance scheme for non-traditional and new engineering exports for providing adequate bank credit for such exports on favorable terms. The maximum rate of interest charged by the banks from the exporters under this scheme is 1 per cent above the bank rate.

(Annexures have been placed in the Senate library)

ISLAMABAD :
The 17th July, 1991.

AZIZ AHMED QURESHI,
Secretary.

SELECTION GRADE SCHEME

8. ***Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) whether it is a fact that 33% posts of LDCs/UDCs/ Assistants/Superintendents in the Federal Secretariat were placed in selection Grade w.e.f. 1-7-1987 ; and

(b) whether it is also a fact that LDCs/UDCs/Assistants working in the attached departments have been granted selection grade whereas the Superintendents working in attached departments have been deprived of his benefit ; if so, its reasons ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) Yes. 33 per cent posts of LDCs/ UDCs and Assistant/Superintendents in the Federal Secretariat were placed in selection Grade *w.e.f.* 1-7-1987.

(b) Yes. Regarding grant of Selection Grade to Superintendents of the attached departments, the same has not been awarded to them due to the reason that Superintendents in attached departments have chances of further promotion whereas Superintendent of Secretariat do not have opportunities for further promotion.

OFFICERS IN CUSTOMS FROM SINDH

46. ***Syed Abdullah Shah :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) the number of officers in Grade-16 and above working in the Customs Department belonging to Sindh Province, indicating also their rural and urban break-up ; and

(b) whether provincial quota in these appointments is being observed ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) Number of officers in B-16 to 21 working in Customs and Excise Departments having Sindh domicile is 184. Their urban and rural break-up is as under :—

(i) Sindh Urban	=	142
(ii) Sindh Rural	=	42

(b) Provincial quota is being observed while making initial appointments.

WRITTEN OFF LOANS

47. ***Syed Abdullah Shah :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state number of loans amounting to one million and above written off by the financial institutions during the last five years ?

Mr. Sartaj Aziz : Public disclosure of information about write offs is against the provisions of Banking Companies Ordinance, 1962, as amended from time to time and the practices and usage.

NATIONAL STATISTICAL COUNCIL

48. ***Syed Abdullah Shah :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) the names, qualifications, places of domicile and tenure of service of the Chairman and the members of the National Statistical Council ; and

(b) the steps taken by the council to promote research and training in statistics in the country ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) The composition of the National Statistical Council is by designation and not by names. The details of Council's *ex-officio* members is placed at Annex-A.

(b) The broad functions of the National Statistical Council include providing guidelines for statistical development and improvement of statistical services in the country, filling up statistical gaps, avoidance of duplication and enhancement of technical capability of the statistical personnel.

In pursuance of these objectives, Statistics Division as the Secretariat of the National Statistical Council prepared Five Year Plan for Development of Statistics which was included in the Seventh Five Year Development Plan (1988—93). The Plan *inter alia*, includes policy guidelines for providing training and research through the Pakistan Institute of Statistical Training and Research (PISTAR), established at Lahore in September, 1989. PISTAR has held numerous training programmes, independently as well as in collaboration with foreign donor agencies/consultants in different important statistical areas. Number of statistical training programmes held by PISTAR since its establishment in September, 1989 is as follows :—

Year	No. of Programme
1989	3
1990	9
1991 (Upto May)	3

Methodological research on concepts, definitions, procedures etc. has remained a regular feature of the Statistic Division and its Attached Departments. After it becomes fully operational and adequately strengthened in terms of staff and other facilities, PISTAR plans to start research on major methodological issues.

Annex-A

GOVERNMENT OF PAKISTAN

MINISTRY OF FINANCE, PLANNING AND PROVINCIAL CO-ORDINATION

(Statistics Division)

NOTIFICATIONS

Karachi the 27th June, 1977

S.R.O. 16 (KE)/77.—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the General Statistics Act, 1975 (LXIX of 1975), the Federal Government is pleased to constitute a council to be called the National Statistical Council consisting of the following Chairman and member namely :—

Chairman

1. Minister for Finance,
Planning and Provincial Co-ordination.

***Members**

2. Secretary, Statistics Division.
3. Secretary, Economic Affairs Divisions.
4. Secretary, Finance Division.
5. Secretary, Planning and Development Division.
6. Secretary, Interior Division.
7. Secretary, Agriculture Division.
8. Secretary, Industries Division.
9. Secretary, Commerce Division.
- **10. Additional Chief Secretary (Development), Government of the Punjab.

11. Additional Chief Secretary (Development), Government of Sindh.

12. Additional Chief Secretary (Development), Government of N.W.F.P.

13. Development Commissioner, Government of Balochistan.

[No. SD. CPL. T (1)/76.]

S. R. O. 17 (KE)/77.—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 5 of the General Statistics Act, 1975 (LXIX of 1975), the Federal Government is pleased to appoint the Secretary to the Government of Pakistan, Statistics Division to be the Federal Statistics Authority.

[No. SD. CPI. T (1)/76.]

BADARUDDIN MALIK,

*Deputy Secretary to the
Government of Pakistan.*

(Published in Part II of the Gazette of Pakistan Extraordinary, Karachi, June 30, 1977).

* As per decision taken in the 1st meeting of the National Statistical Council held on 2-8-1978, Secretary, Labour and Manpower Division has also been included as Member of the Council.

** Now redesignated as Chairman, Planning Board.

LAHORE PRESS OF THE PCP

49. ***Akhunzada Behrawar Saeed :** Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state :

(a) the stage of the work done on the construction of the Lahore Press of the Printing Corporation of Pakistan ; and

(b) the Agency (such as PWD etc.) associated in the execution of the construction work ?

Chaudhry Amir Hussain : (a) Construction of the main building has not yet started. Architectural drawings are being finalised.

(b) The stage for execution of the project has not yet been reached. The National College of Arts, Lahore, has been engaged with the approval of the PCP Board of Directors for consultancy, designing and supervision of the project.

DIRECTOR FINANCE OF PCP

50. ***Akhunzada Behrawar Saeed :** Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the name, qualifications and professional experience of the present Director Finance, Printing Corporation of Pakistan ?

Chaudhry Amir Hussain : Mr. S. Ibrahim Shah, who is an Officer of the Secretariat Group in BPS-20, is Director Finance of Printing Corporation of Pakistan. He is a graduate Electrical Engineer with about 27 years' experience : 2 years in WAPDA, 16 years in the former T&T Department, 8 years as Deputy Secretary, Communications Division dealing with Finance, Budget Administration and Co-ordination and is working in his present capacity sine October, 1990 after promotion as Joint Secretary (BPS-20).

AGRICULTURE TAX

51. ***Mr. Shahzad Gul :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) whether there is any proposed under consideration of the Government to levy agriculture tax ; and

(b) whether it is also a fact that Agriculture Income is included in the gross total income of the Assessee at the time of assessment of his total income ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) No.

(b) Yes it is included for rate purposes but only in cases where a tax payer has, apart from agriculture, other income from:—

(a) business or profession ; or

(b) salary, as director of a company.

In other cases, agricultural income is not included in total income.

POPULATION CENSUS

52. ***Mir Abdul Jabbar :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) the time by which the next population census will be carried out in the country ; and

(b) whether it is a fact that next census has become due in 1991 ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) Population and Housing Census 1991 is tentatively being planned in late 1991. For this purpose consultations with the Provincial Governments are being made but a final decision has not yet been made.

(b) Yes. It has become due.

PAY SCALE OF CIVIL AND MILITARY OFFICERS

53. ***Mr. Gulzar Ahmed Khan :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the pay scales and other allowances admissible to Civil and Military Officers in B-16 and above (or equivalent) ?

Mr. Sartaj Aziz : The Pay Scales and other allowances in respect of Civil and Military Officers in B-16 and above are Annexed to this Answer.

Pay Scales Civil Officers (B-16 & above)	Annex-I
--	---------

Other Allowances admissible to B-18 & above Civil Officer	Annex-II
---	----------

Pay & Allowances in respect of Military Officers	Annex-III
--	-----------

(Annexures have been placed in the Senate Library).

POTABLE WATER

54. ***Mr. Shahzad Gul :** Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state :

(a) whether it is a fact that drinking water supplied to the residents of G-10/1, G-10/2 and G-10/3, Islamabad is injurious to health ; and

(b) the place from where water is supplied ?

Ch. Amir Hussain : (a) Drinking water supplied to the residents of G-10/1, G-10/2 and G-10/3, is not injurious to health.

(b) The water is supplied from G-10 Water Works, Simly Dam and tubewells.

SHARING ACCOMMODATION AND RECEIVING HOUSING ALLOWANCE

55. ***Mian Alam Ali Laleka :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) whether a government servant sharing accommodation with an another government employee related to that government servant to whom the government accommodation is allotted is entitled to receive house rent allowance upon the ground that he has not been allotted any government accommodation ; and

(b) whether a husband and wife both in government service are also entitled to receive house rent allowance separately where neither of them has been allotted a government accommodation, if not its reasons ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) Yes, except a wife, if living with the husband in a Govt. house, is not entitled to House Rent Allowance.

(b) Yes.

DONATIONS TO 'TAKBEER' BY BANK

56. ***Syed Ishtiaq Azhar :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) whether the Pakistan Banking Council or any of the nationalised commercial bank made special donations to Weekly Takbeer on the instructions of the Ministry of Finance, Pakistan Banking Council for the then President of Pakistan Late General Muhammad Ziaul Haq :

(b) whether under the above directions advertisements were given to Weekly Takbeer, if so, the total amount paid to it during the last five years, with year-wise break-up ; and

(c) the total amount paid by each Nationalised Commercial Bank on the purchase of weekly Takbeer, during the said period with year-wise break-up ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) No special donations were made by PBC or NCBs under the directions of the Ministry of Finance, PBC or the former President.

(b) No advertisement was released to Weekly Takbeer during the last 5 years by any of nationalised commercial bank under the above directions. However, in normal course, United Bank Limited, National Bank of Pakistan and Allied Bank Limited have released advertisements to Weekly Takbeer, details are at Annex.

(c) Nil. None of the NCBs paid any amount for the purchase of Weekly Takbeer.

Annex

ADVERTISEMENT TO WEEKLY TAKBEER DURING THE YEAR 1986, 1987, 1988, 1989, 1990 AND 1991

National Bank of Pakistan

1986 :

February	One ad	Rs. 3,000.00
March	Two ads	Rs. 6,000.00
May	Two ads	Rs. 6,000.00
June	One ad	Rs. 3,000.00
July	One ad	Rs. 3,000.00
August	Three ads	Rs. 5,000.00

	September	One ad	Rs. 1,500.00
	October	One ad	Rs. 1,500.00
	November	One ad	Rs. 1,500.00
	December	Eight ads	Rs. 10,425.00
			Rs. 40,925.00
1987 :			
	January	Four ads	Rs. 8,400.00
	March	One ad	Rs. 2,100.00
	September	Eight ads	Rs. 18,565.00
	December	Eight ads	Rs. 23,900.00
			Rs. 52,965.00
1988 :			
	March	One ad	Rs. 2,100.00
	July	Fourteen ads	Rs. 33,100.00
	August	One ad	Rs. 2,100.00
	October	Seven ads	Rs. 16,100.00
	November	One ad	Rs. 4,000.00
	December	One ad	Rs. 4,000.00
			Rs. 61,480.00
1989 :			
	January	One ad	Rs. 5,000.00
1990 :			
	August	One ad	Rs. 2,100.00
	October	Two ads	Rs. 8,000.00
	December	One ad	Rs. 4,000.00
			Rs. 14,100.00

1991 :

March	One ad	Rs. 4,000.00
April	One ad	Rs. 4,000.00

 Rs. 8,000.00

 GRAND TOTAL : Rs. 1,82,470.00
United Bank Limited

1986	Four insertions were released Total amount paid.	Rs. 6,000.00
------	---	--------------

1987	Three insertaions were released Total amount paid.	Rs. 5,700.00
------	---	--------------

1988	One insertion was released Total amount paid.	Rs. 2,100.00
------	--	--------------

1989	Nil	—
------	-----	---

1990	Nil	—
------	-----	---

1991	Nil	—
------	-----	---

Total amount paid in last six years on account of release of bank's ad. under regular com- paign.	Rs. 13,800.00
--	---------------

Allied Bank of Pakistan Limited

In normal course from 1986 till June, 1991 only 2 ads were released to Weekly Takbeer by the bank detailed hereunder :—

10-08-1997	Rs. 2,100.00
14-03-1991	Rs. 2,000.00

PROJECTS FINANCED BY FOREIGN AID

57. ***Syed Iqbal Haider :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) the number of projects in which either the foreign currency loan, foreign aid or suppliers credit was sanctioned since 1985, indicating also the names of such projects, the amount utilised and also the reasons for non-utilization of whole amount ; and

(b) the steps taken by the Government to ensure utilization of the whole amount by each project ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) A total of 565 projects were financed out of foreign currency loans, foreign aid (grants) and suppliers credits by the bilateral and multilateral donors from 1984-85 to 31st March, 1991. The total commitments from various sources in respect of these projects amounted to \$ 13,470.7 million. Utilization against total commitments amounted to \$ 4,755.3 million upto 31-3-1991 leaving an unutilized balance (pipeline) of \$ 8,715.4 million on 1-4-1991. Project-wise and country/agency-wise details alongwith all the necessary details asked for by the honourable Senator are attached.

It may be mentioned that aid pipeline is not an indication of slow utilization of project aid as it includes the full aid financed cost over the project cycle which on the average spans a period of about five years. In the initial years, there will invariably be a large unutilized balance, bulk of which is earmarked for expenditure in subsequent years.

However, the fact of slow utilization of project aid is not completely ruled out by this explanation. A number of factors for slow utilization have been identified during the process of monitoring of aid utilization. Some of the generic issues affecting project aid utilization are: (i) insufficient ADP allocation due to inadequate local resources, (ii) delay in project preparation and clearance, and (iii) delay in implementation, namely, changes in specifications after commitment of aid, delay in sanction and recruitment of staff and project implementation office, etc; delay in appointment of consultants, non-fulfillment of certain actions required under the loan agreements, slow transmittal of withdrawal applications etc.

(b) A number of measures have been taken by the Government to improve aid utilization. Various high level fora have been constituted by the Cabinet and the ECC for regular monitoring/review of projects at the level of Federal Ministers, Minister for Finance and Economic Affairs and Deputy Chairman, Planning Commission.

All the aid utilizing departments and agencies are required to send monthly progress reports on letters of credits and disbursements to the Economic Affairs Division in a prescribed proforma. The main purpose of these reports, which were being received from a large number of departments and agencies, is to identify foreign aid allocations which have not fully disbursed and where the executing agencies have not taken timely action in regard to tendering, bid evaluation, procurement of goods and services, appointment of consultants and ancillary staff, etc. along with reasons thereof. The Secretary Economic Affairs Division, holds meetings and discussions, with all the Divisions/Departments/executing agencies of the Federal and the Provincial Governments to review the progress of the implementation of aided projects. Projects financed by multilateral agencies, viz. the World Bank and the Asian Development Bank are reviewed on regular basis by the Secretary, Economic Affairs Division, at the Joint Project Review Meetings (JPRM). These meetings are attended by the representatives of the Banks, the concerned administrative Ministries/Divisions and the aid utilizing agencies. The bilateral aided programme is also reviewed at the time of aid negotiations with bilateral donors. It is hoped that regular project monitoring at various levels will bring about needed improvement in the present position.

In accordance with the decision of the Cabinet dated 2-4-1990, a Committee was constituted under the Deputy Chairman, Planning Commission, to make a quick review of the existing procedures of preparation and approval of schemes in order to simplify and streamline them. The Committee was also directed to devise procedure for prompt recruitment of consultants. The Committee has already finalized the report and submitted to the ECNEC at its meeting on 17-7-1991.

A Summary incorporating the results of various review meetings convened by EAD under the Chairmanship of the Secretary (EAD) and the Minister for Finance and Economic Affairs Was submitted to ECNEC with recommendations on general project specific issues. As decided by the ECNEC, the Summary after incorporating the views of the Planning and Development Division was circulated to the Provinces for their reviews and re-submitted to the ECNEC.

The recommendations of this Committee and the Economic Affairs Division covered all factors resulting in slow utilization starting from project preparation, project approval, project implementation and resource constraints.

(details have been placed in the Senate library).

SPECIAL GRANT FOR SINDH

58. ***Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs referred to Starred Question No. 307 asked in the National Assembly on 11th March, 1991 and state the amount of special grant released so far to the province of Sindh for various projects ?

Mr. Sartaj Aziz : Funds amounting to Rs. 625 million were released in 1990-91 against the special grant for Sindh announced by the Prime Minister for local bodies including Karachi Metropolitan Corporation during his visit in December, 1990. It included Rs. 200 million for the preparation of projects for major development activities under the special grant of Rs. 10,000 million announced by the Prime Minister. An amount of Rs. 2500 million has been included in the Federal Budget 1991-92 against the special grant. The balance will be provided over the next few years.

STATE LIFE INSURANCE CORPORATION

*59. **Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister for Commerce be pleased to state :

(a) the number of policies issued by the State Life Insurance Corporation of Pakistan during the year 1990-91 ; and

(b) whether it is a fact that the field staff showing better performance are given accelerated promotions, if so the criteria for these promotions ?

Malik Naeem Khan : (a) The number of policies issued by State Life Insurance Corporation of Pakistan from 1st January to 31st December, 1990 is 3,00,957. A total number of new policies issued from 1st January to 31st May, 1991 is 76,774.

(b) Yes. Accelerated promotions are given in case the business performance of the field personnel is exceptional. The criteria approved from promotion from Sales Representatives to Sales Officer and from Sales Officer to Sales Manager is annexed.

Annexure

CRITERIA FOR PROMOTION OF FIELD PERSONNEL : 1-FROM SALES REPRESENTATIVE TO SALES OFFICER : AND FROM SALES OFFICER TO SALES MANAGER :

		From S.R. to Sales Officer	From Sales Officer to Sales Manager
(i)		Must be whole time <i>bonafide/genuine</i> Field Worker.	Must be whole time <i>bonafide/genuine</i> Field Worker.
*(ii)	Period of Association in the Cadre :	2 Calendar Years	2 Calendar Years.
(iii)	Qualification :	Matriculate or should have passed Agents Development Pro- gramme.	Matriculate or should have passed Agents Development Pro- gramme.
(iv)	Minimum total First Year Premium secured in last two Calendar Years.	Rs. 50,000/-	Rs. 1,50,000/-

	From S.R. to Sales Officer	From Sales Officer to Sales Manager
(v) First Year Premium secured in any one Calendar Year should not be less than :	Rs. 15,000/-	Rs. 50,000/-
(vi) Number of Policies inforce in last two years.	12	50
(vii) Minimum Persistency (i.e. Second Year Premium) of preceding year.	70%	70%
(viii) Minimum Renewal Premium (i.e. 3rd and subsequent year premium) collected in the immediate preceding year.	90%	90%
(ix) Minimum Number of Productive Sales Representatives.	N.A.	04

*Note : Relaxation in period of association may be allowed in case of exceptional performance.

CONVERSION OF RESIDENTIAL PLOTS IN THE COMMERCIAL PLOTS

60. ***Raja Muhammad Afzal Khan :** Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state :

(a) the number of residential plots converted into commercial plots by the C.D.A. during the last five years ; and

(b) whether the C.D.A. is authorized to order such conversion ?

Chaudhry Amir Hussain : (a) Nil.

(b) Yes.

COMPLAINT AGAINST PRIVATE LIMITED COMPANIES

61. ***Syed Ishtiaq Azhar :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state :

(a) number of firms registered as Private Limited and Public Limited Companies in 1987 and 1988 by the Joint Registrar Companies, Karachi, under Corporate Law Authority of Ministry of Finance.

(b) the number of complaints received from the investors against these firms and the action taken by the Corporate Law Authority against these companies ; and

(c) the number of defunct finance companies proceeded against for criminal action under section 83 of the Banking Companies Ordinance, 1962, indicating also names of such companies and nature of penal action taken against them ?

Mr. Sartaj Aziz : (a) The number of companies limited by shares, and registered by Joint Registrar of Companies, Karachi during the year 1987 and 1988 is indicated below :—

	<u>1987</u>	<u>1988</u>
— Private	819	627
— Public	72	45

(b) 23 complaints were received from the investors against seven private companies alleging their involvement in unauthorised banking business. Notices to these companies were issued and on investigation it was discovered that they had disappeared from the scene. Legal action against the companies involved in illegal banking business was initiated by State Bank of Pakistan.

(c) The number of companies proceeded against under section 83 (ID) of the Banking Companies Ordinance, 1962 for soliciting .

deposits through advertisements etc. is 90. The list containing the names of such companies is at Annex-I. Sponsors/ Directors of 36 Companies have been convicted and Sponsors/ Directors of 2 Companies have been acquitted.

The number of companies proceeded against under section 83 (IC) read with 43A of the Banking Companies Ordinance, 1962 for non-production of record is 103. A list containing the names of such companies is at Annex-II. In six cases decided so far, the Sponsors/Directors of two Companies have been convicted and the Sponsors/Directors of other 4 Companies have been acquitted. The cases against 38 Companies have been consigned to dormant files due to disappearance of the Sponsors/Directors etc. who are proclaimed offenders.

Annex-I

NAMES OF ENTERPRISES AGAINST THE PROPRIETORS/ DIRECTORS/PARTNERS WHOM CRIMINAL PROSECUTION UNDER SECTION 83 I(D) LAUNCHED IN THE SINDH HIGH COURT AT KARACHI FOR SOLICITING DEPOSITS THROUGH ADVERTISEMENTS ETC.

S. No.	Name of Company
1.	J.K. International Industries (Pvt.) Ltd.
2.	Inter Link Traders (Registered).
3.	M.B.K. Holding International.
4.	Pioneer Alliance (Private) Limited.
5.	Adeel Motors.
6.	Moash Traders of Pakistan Limited.
7.	Uni Packs.

S. No.	Name of Company
8.	Universal (Registered) Group of Companies.
9.	Quran Company Limited.
10.	Services Foundations.
11.	Overseas Pak. Credit and Investment Corp.
12.	Erasmus Osmund Interlinks (Pvt.) Ltd.
13.	Express Trading Corporation.
14.	Schicago House Trading Company.
15.	A.S. Traders.
16.	Pak. Skyland (Private) Limited.
17.	Bonus Promoters.
18.	United Installment Company.
19.	Faria International.
20.	United Investors (Registered).
21.	Waseem Impex.
22.	J.S. Greys (Private) Limited.
23.	Sunder Enterprises (Pvt.) Limited.
24.	Alliance Transport Company (Regd.)
25.	Five Star Enterprises.
26.	Selsum International.
27.	Al-Imarat (Private) Limited.

S. No.	Name of Company
28.	Zenco Corporation (Private) Limited.
29.	Samad Housing Development Corporation.
30.	Chawala Food Industries (Private) Ltd.
31.	Muhammad Ali Associates.
32.	Allied Syndicate.
33.	Huma Textile Industries (Private) Limited.
34.	Husnain Hussaini and Company.
35.	Hi-Rise.
36.	Mian Sons.
37.	Al-Habib Enterprises (Registered).
38.	Harizon International Company (Registered).
39.	Sh. Sajjad Hussain & Sons (Pvt.) Limited.
40.	Fibre Products (Private) United.
41.	Perfect Enterprises (Registered).
42.	Debnum (Private) Limited.
43.	Ruby Enterprises (Private) Limited.
44.	Pately International (Private) Limited.
45.	Pak. Trade Promoters (Private) Limited.
46.	Raza Enterprises.
47.	Pak. Union Resources (Private) Limited.

S. No.	Name of Company
48.	Shahwani Group (Private) Limited.
49.	Pak. Classic International Multipurpose Co-operative Society Limited.
50.	Alam Traders.
51.	Argon Associates (Private) Limited.
52.	Erum Trading House (Private) Limited.
53.	Allah Wala Group of Industries.
54.	Ahmad Faraz Group of Companies.
55.	Allied Syndicate (Private) Limited.
56.	United Investment Multipurposes Co-operative Society Limited.
57.	Modern Publications.
58.	Star Motors (Private) Limited.
59.	Uni Packs (Private) Limited.
60.	Al-Matbuaat.
61.	Pakistan Commercial Corporation Private Ltd.
62.	Bukhari Motors.
63.	United Cooperative Finance Corporation Ltd.
64.	International Enterprises for Trade and Shipping.
65.	Gulf Enterprises.

S. No.	Name of Company
--------	-----------------

- | | |
|-----|--|
| 66. | Shaheen Commercial Enterprises. |
| 67. | Save and Prosper Company (Registered). |
| 68. | Musarrat Enterprises (Registered). |
| 69. | John International Company (Pvt.) Ltd. |
| 70. | Welcome International (Registered). |
| 71. | Ali Corporation (Pvt.) Limited. |
| 72. | Kazem International. |
| 73. | Samad Commercial Complex International (Pvt.) Ltd. |
| 74. | Pak. Horizon International (Private) Ltd. |
| 75. | The Initiators (Private) Limited. |
| 76. | East & West Thinkers Associates (Regd.) |
| 77. | Zain Enterprises (Registered). |
| 78. | Basco Trading Corporation (Private) Limited. |
| 79. | Zafar Associates (Registered). |
| 80. | Muhammad Ali Associates (Pvt.) Limited. |
| 81. | Honest Boat Builders. |
| 82. | The Partners. |
| 83. | Allied Traders Group of Companies. |
| 84. | Moon International (Private) Limited. |
| 85. | National Corporation. |
-

S. No.	Name of Company
86.	Service International.
87.	Reliance Corporation (Private) Limited.
88.	Pak. Glories Company.
89.	Huma Group of Industries.
90.	Al-Mulla International (Private) Limited.

Annex-II

LIST OF COMPANIES AGAINST WHOM CRIMINAL COMPLAINTS HAVE BEEN FILED BY THE STATE BANK OF PAKISTAN IN SINDH HIGH COURT UNDER SECTION 43-A READ WITH 83 (IC) OF BANKING COMPANIES ORDINANCE, 1962.

S. No.	Name of Company
1.	M/s. Samad Housing & Development Corporation.
2.	M/s. Rainbow Trading Corporation.
3.	M/s. Uni Packs.
4.	M/s. Janjua Enterprises (Pervaiz Akhtar).
5.	M/s. Nastheman & Company.
6.	M/s. Moash Traders of Pakistan (Pvt.) Ltd.
7.	M/s. Patley International (Pvt.) Limited.
8.	M/s. M.I.K. Holding International.
9.	M/s. Ghaus Mahnoor (Pvt.) Limited.

S. No.	Name of Company
10.	M/s. Mona Electronics.
11.	M/s. Slaman Agencies (Pvt.) Limited.
12.	M/s. Capital Trading Company.
13.	M/s. Interlink Traders.
14.	M/s. Universal Corporation.
15.	M/s. The Initiators.
16.	M/s. Fine Star Enterprises.
17.	M/s. Services Foundation.
18.	M/s. NK Food Products.
19.	M/s. Zaheer Ahmed.
20.	M/s. Al Fazal Trading.
21.	M/s. Captain Wasim.
22.	M/s. Chawala Food Industries (Pvt.) Limited.
23.	M/s. Wahid Rehman Industries (Pvt.) Limited.
24.	M/s. Tri Tax (Pvt.) Limited.
25.	M/s. M.M. Ismail.
26.	M/s. Derwesh Motors.
27.	M/s. Bukhari Motors.
28.	M/s. Samad Commercial Complex International (Pvt.).
29.	M/s. Alliance Transport & Company (Regd.).

S. No.	Name of Company
30.	M/s. Anisur Rehman.
31.	M/s. Alliance Motors (Pvt.) Limited.
32.	M/s. T. J. Ibrahim & Company.
33.	M/s. Classic International (Pvt.) Limited.
34.	M/s. The Reliance International.
35.	M/s. Pak. Skyland (Pvt.) Limited.
36.	M/s. Gulf Enterprises.
37.	M/s. Ideal Motors & Traders.
38.	M/s. Ruby Enterprises (Pvt.) Limited.
39.	M/s. Pak. Classic International (Pvt.) Limited.
40.	M/s. Fibre Products (Pvt.) Limited.
41.	M/s. Bright Impex (Pvt.) Limited.
42.	M/s. Taseer Watan Associates.
43.	M/s. Saman Traders.
44.	M/s. Erum Trading House.
45.	M/s. The Investors.
46.	M/s. Allied Agrilieve.
47.	M/s. Argon Associates.
48.	M/s. Basco Trading.
49.	M/s. Welcome International.

S. No.	Name of Company
50.	M/s. Pak. Union Resources.
51.	M/s. Shahwani Group.
52.	M/s. Star Motors.
53.	M/s. Debnus (Pvt.) Limited.
54.	M/s. Pakistan Commercial Corporation (Pvt.) Limited.
55.	M/s. Pak. Horizon International.
56.	M/s. John International Co. (Pvt.) Limited.
57.	M/s. Ruma Textile.
58.	M/s. United International Group.
59.	M/s. S. Ittemadul Hassan.
60.	M/s. Alaz Traders.
61.	M/s. Munawar Ahmed.
62.	M/s. Uni Pak. (Pvt.) Limited.
63.	M/s. Pak. Trade Promoters Limited.
64.	M/s. Fine Agencies.
65.	M/s. Famours Hospital.
66.	M/s. Aamir Autos.
67.	M/s. Bonest Boat Builders.
68.	M/s. Lerux International Ltd.
69.	M/s. Shamsi Trading Corporation.

S. No.	Name of Company
70.	M/s. Modern Publications.
71.	M/s. Maqbool Ahmed.
72.	M/s. Mussrat Enterprises.
73.	M/s. Harnaee Pak. (Pvt.) Limited.
74.	M/s. Alawala Group of Industries.
75.	M/s. Reliance Corporation (Pvt.) Limited.
76.	M/s. Farhat Corporation (Pvt.) Limited.
77.	M/s. Reliant Enterprises (Pvt.) Limited.
78.	M/s. Shaheen Commercial Enterprises (Regd.).
79.	M/s. National Corporation (Regd.).
80.	M/s. International Enterprises for Trade & Shipping.
81.	M/s. Pak. Glories (Pvt.) Limited.
82.	M/s. Modern Daires (Regd.)
83.	M/s. Green Acres.
84.	M/s. Bisrah International.
85.	M/s. Muhammad Yousuf & Sons.
86.	M/s. J.K. International Garment (Pvt.) Limited.
87.	M/s. Saco International.
88.	M/s. A. Zafar Associates (Regd.) Ltd.
89.	M/s. Trade Voice International.

S. No.	Name of Company
90.	M/s. Ali International.
91.	M/s. Muhammad Ali Associates (Pvt.) Limited.
92.	M/s. Ali International (Pvt.) Limited.
93.	M/s. Auj Enterprises.
94.	M/s. Ali Corporation (Pvt.) Limited.
95.	M/s. Sohail Brothers International (Pvt.) Limited.
96.	M/s. Asaish Markaz And Departmental Store (Regd.).
97.	M/s. Union & Union (Pvt.) Limited.
98.	M/s. Bukhari Casmetic Laboratories.
99.	M/s. Perfect Enterprises (Pvt.).
100.	M/s. Naseem Anwar Enterprises (Pvt.) Limited.
101.	M/s. Furideal Leasing Company (Pak.) Ltd.
102.	M/s. Pakistan Service International Industries (Pvt.) Limited.
103.	M/s. Syres Corporation Union.

62. *Transferred to the Finance Division.*

Mr. Chairman : Next item. Leave applications.

There is no leave application.

Next Item, Adjournment Motions.

ADJOURNMENT MOTION

پروفیسر صاحب، آج آپ اس کو ٹیک اپ کرنا چاہتے ہیں۔
پروفیسر خورشید احمد: محترم وزیر صاحب سے میری یہ بات طے ہوئی ہے کہ اگر آپ اجازت دے دیں تو میں اسے آج پڑھ دوں اور بحث اس پر آج نہ کی جائے اس کو آئندہ کے اجلاس کے لئے موخر کر دیا جائے جیسے کہ پہلے بھی کیا جاتا رہا ہے۔
جناب چیئرمین: جی، پڑھ دیں۔

RE-ALLEGED INCREASE IN THE FEE CHARGED BY THE PRO-
TECTOR OF IMMIGRATION

پروفیسر خورشید احمد: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ میں ایوان کی اجازت چاہتا ہوں کہ مندرجہ ذیل تحریک التواپیش کروں۔ اخباری اطلاع کے مطابق پروٹیکٹر آف امیگریشن کی فیس میں اضافے کے باوجود کرپشن اور بدعنوانی سے حکومت کو روزانہ لاکھوں روپے کا نقصان ہو رہا ہے۔ بیرون ملک جانے والے افراد اب پروٹیکٹر امیگریشن کی فیس ادا کرنے کی بجائے ایئرپورٹ پر متعین ایف آئی اے اور ایئرپورٹ امیگریشن کے اہلکاروں کو رشوت کے طور پر کم رقم دے کر ناجائز طور پر باہر چلے جاتے ہیں۔ یہ ایک سنگین مسئلہ ہے اور فوری قومی اہمیت کا حامل ہے۔ اس لئے سینٹ کی معمول کی کارروائی روک کر اس پر بحث کی جائے۔

جناب چیئرمین: ایوان اجازت دیتا ہے کہ اس کو ڈیفر کیا جائے۔

(ایوان نے اجازت دی)

پروفیسر خورشید احمد: اس طرح کی تحریکیں اب lapse نہیں ہوں گی اور اگلے سیشن میں آجائیں گی۔

جناب چیئرمین: جو آج ایجنڈے پر ہیں۔ ہم دوسری تحریکوں کی بات نہیں کر رہے ہیں۔ جو آج ایجنڈے پر ہیں ہم ان کی بات کر رہے ہیں۔ یعنی آج جو بھی ایجنڈے پر ہیں۔

They will be taken-up on the next session and they should not be treated as having been lapsed.

Syed Iqbal Haider : Sir, the revised Orders of the Day contains an item No. 4 which under the Rules of the Business can not be placed before this House for consideration or laying.

Mr. Chairman : Let us come to item No. 4.

پھر ہم اس پر بات کریں گے۔ آئٹم نمبر 3، جناب متاب احمد خان صاحب۔

Mr. Mehtab Ahmed Khan : Mr. Chairman, I beg to lay before the Senate, the copy of the annual report of the Council of Islamic Ideology for the year 1986-87, as required under clause (4) of Article 230 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, read with sub-rule (1) of Rule 139 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988.

Mr. Chairman : The report stands laid. Syed Iqbal Haider Sahib, now Item No. 4, you have a point of order.

Syed Iqbal Haider on point of order.

Syed Iqbal Haider : Sir, the point of order is—

that under Rule 84(4) which says :

“The introduction of the Bill shall ordinarily be included in the Orders of the Day for a day meant for government business and copies of the Bill shall be circulated alongwith the Orders of the Day.”

And there is another Rules 87(2) which says :

“At least two clear days shall intervene by the day of supply of copies of the Bill to Members and the day for setting down the Bill for a motion under Rules 88.”

Atleast two clear days shall have passed.

Mr. Chairman : Iqbal Sahib, I think, you are reading the wrong rule. Rule 84 refers to those government Bills which are introduced in the Senate directly. Rules 108 deals with the Bills which originate in the National Assembly and are transmitted to the Senate, and under Rule 108 it says :

“When a Bill originating in the Assembly has been passed by and transmitted to the Senate the Secretary, as soon as may be, cause it to be circulated amongst the members.”

I understand it has been circulated amongst the members.

Syed Iqbal Haider : May I just draw your kind attention to Rule 118, Sir?

Mr. Chairman : Yes.

Syed Iqbal Haider : Rule 118 says :

“In respect of a Bill seeking to amend the Constitution, the provisions of this rules shall apply in addition to the rules contained in Part II and III of this Chapter...”

Mr. Chairman : The relevant part is III-Bills originating in the Assembly and transmitted to the Senate.

Syed Iqbal Haider : No, Sir.

Mr. Chairman : How can two different rules apply, if there is a specific rule dealing with transmission of a Bill and another rule dealing with the direct introduction of a Bill then obviously that rule which applies which is directly relevant.

Syed Iqbal Haider : Right.

Mr. Chairman : So, the rule which is relevant is Rule 108, Rule 109 and Rule 110.

Rule 108 says :

“The Bill will be circulated...”

It has been circulated.

Then Rule 109 says :

“At any time after the Bill has been so circulated, the Minister may give notice of his intention to move the Bill.”

The notice has been received.

Rule 110 says :

“On the day on which the motion for consideration is set down in the Orders of the Day which shall unless the Chairman otherwise directs be not less than two days...”

The matter was brought to me and I have directed that this should be placed on the Orders of the Day.

Syed Iqbal Haider : May I draw your attention to the point of delivery of notice.

Delivery of the notice after the working hours of the Senate shall be treated on a day after, on the following working day. The amendment was passed, Sir.

Mr. Chairman : From where you (Iqbal Haider) say that after the working hours notice shall be treated....?

Syed Iqbal Haider : Sir, this is your own circular.

This is dated 13th July, 1991.

This is a circular to all members of the Senate timings for receipt of notices etc, in the office hours during the 34th Senate Session.

In pursuance of Rule 183 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, I am directed to inform you that during the 34th Session of the Senate commencing on 15th July, 1991, the Notice Office situated on the second floor near the Senate Lounge in the Parliament House Islamabad, will remain open as following timings on these days.

جناب چیئرمین : نہیں یہ وہ نوٹس ہے جو ہمیں یعنی سینٹ کو جو دیں گے آپ کو نوٹس دینے کے لئے 185 (2) ہے اور ہم نے آپ کو نوٹس دے دیا ہے۔ چونکہ نوٹس دو دن سے کم ہے۔

Therefore, the matter was took to me as Chairman of the Senate and I have the powers under Rules 110 to grant dispensation which I have done.

Sorry, ruled out of order.

(Interruptions)

Mr. Chairman : Thank you Iqbal Sahib your point is ruled out of order.

Syed Iqbal Haider : On Saturday, it cannot be treated on Thursday night.

Mr. Chairman : Iqbal Sahib it has been ruled out of order. So, once a matter is ruled out اسے دوبارہ چینیج نہیں کرتے

Syed Iqbal Haider : What a Pity ?

Mr. Chairman : Mr. Abdur Raheem on point of order.

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب ہمیں جو بل سرکولیٹ کیا گیا ہے سینٹ سیکرٹریٹ نے 10 جولائی 1991ء کو، اور پھر ضمنی نظام کار جو ہمیں ایٹھوا ہے اس میں آئٹم 3 اے، آئٹم 3 بی رکھی گئی ہے۔ یہ ہے اسلام آباد 17 جولائی 1991ء۔

جناب چیئرمین : یہ جو نظر ثانی شدہ نظام کار آپ کو آیا ہے.....

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : سپلیمنٹری جس میں اس کو متخارف کرایا گیا۔

جناب چیئرمین : یہ نمبر 2 ہو گا۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : نہیں جناب یہ نظر ثانی شدہ ضمنی ہے۔

جناب چیئرمین : جو آخری آپ کو نظام کار آیا ہے اس میں یہ غلطی دور کر دی

I have noticed that mistake. یہ غلطی تھی اور اس میں دور کر گئی ہے۔

دی گئی ہے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب والا یہ کیسے؟ ہمیں سرکولیٹ بعد میں ہوا

ہے لیکن یہاں جو اس میں دیا گیا ہے.....

جناب چیئرمین : یہ جو سید عبداللہ شاہ صاحب کہہ رہے تھے ناں کہ 2 اور 3 آیا

ہے یہ تیسرا جو نظر ثانی شدہ نظام کار آیا ہے اس میں یہ غلطی نہیں ہے آپ دیکھ لیں اسے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : غلطی تو نہیں ہے اس میں، اس کا معنی یہ ہے

کہ یہ ہمیں سرکولیٹ نہیں ہوا ہے اس سے پہلے جو نظام کار ہمیں 17 کو دیا ہے کہ یہ پیش کیا

جائے گا اور پاس کرنے کی استدعا بھی کی جائے گی۔ یعنی یہ سرکولیٹ نہیں ہوا تھا۔

جناب چیئرمین : جی جو آخری نظام کار ہے وہ صحیح ہے اس میں غلطی تھی شکریہ !
آئٹم نمبر 4۔

حافظ حسین احمد : پوائنٹ آف آرڈر جناب والا! یہ جوانوں نے اسلامی نظریاتی کونسل کی رپورٹ پیش کی ہے اس میں یہ ہے کہ جونہی وہ میز پر پہنچے گی تو آپ اس پر بحث کے لئے وقت مقرر کریں۔

جناب چیئرمین : جی وہ ہاؤس میں بحث کے لئے وقت مقرر نہیں ہوتا۔
حافظ حسین احمد : جی ایک تو ہمیں پرسوں ملی تھی اس کے لئے بھی آپ نے کوئی وقت مقرر نہیں کیا۔

جناب چیئرمین : جی وہ میں کروں گا لیکن ہاؤس میں نہیں ہوتا وہ میں وزیر متوقعہ سے صلاح کر کے کروں گا۔

حافظ حسین احمد : یہ رول میں دیکھیں ناں.....
جناب چیئرمین : جی کون سا رول کہتا ہے کہ میں ہاؤس میں کروں گا؟ کوئی رول ایسا نہیں ہے میرا فرض ہے کہ میں فکس کروں لیکن ضروری نہیں کہ میں ہاؤس میں کروں۔

حافظ حسین احمد : ڈھونڈنے میں دیر لگے گی.....
جناب چیئرمین : چلیں بعد میں کر لیں گے۔ جی جناب چوہدری امیر حسین صاحب آئٹم نمبر 4۔

THE CONSTITUTION (TWELFTH AMENDMENT) BILL, 1991.

Ch. Amir Hussain : Mr. Chairman, Sir, I beg to move—

“that the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. The Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991, as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

(OPPOSED)

Honourable Members :—

Mr. Chairman : Right All those who want to speak on this Bill may please give their names to me.

(Interruptions)

Mr. Chairman : One at a time.

Mr. Aijaz Ali Khan Jatoi : On point of order.

جناب اعجاز علی خان جتوئی : اس میں دیا ہے کہ آپ نے سیکشن 3، 4 اور اس میں سیکشن 4 ہے ہی نہیں؟

جناب چیئرمین : دکھائیں جی جو ہمیں قومی اسمبلی سے موصول ہوا ہے۔
(مداخلت)

جناب چیئرمین : نہیں ہمیں جو موصول ہوا ہے سرکاری طور پر اسے دیکھتے ہیں۔
آوازیں : جو بل نیشنل اسمبلی سے پاس ہوا ہے اس کی بات کر رہے ہیں وہ ہمارے پاس ہے۔

جناب چیئرمین : دیکھ لیتے ہیں جناب دیکھ لیتے ہیں۔۔۔ یہ دیکھ لیں جو سرکاری کاپی ہے اس میں نہیں ہے یہ۔

جناب اعجاز علی خان جتوئی : یہ کاپی بھی سرکاری ہے جی۔
جناب چیئرمین : وہ میرا خیال ہے غلط ہوگی یہ سرکاری طور پر ہمیں ملا ہے۔ اصل میں ہاتھ سے وہ کٹا ہوا تھا 4 ہاتھ سے کٹا ہوا تھا جو غالباً پھر غلطی سے چلا گیا۔

Mr. Aijaz Ali Khan Jatoi : As this Bill was passed by the National Assembly, it contains No. 4.

جناب اعجاز علی خان جتوئی : وہاں سے بل wrong پاس ہوا ہے۔

Mr. Chairman : In the official copy received by the Senate Secretariat it only refers to the provisions of Section 3.

اور 4 ہاتھ سے کٹا ہوا تھا اور وہ شاید آپ کو غلطی سے چلا گیا ہو گا۔ اور

this is the official copy.

(مداخلت)

جناب اعجاز علی خان جتوئی : دیکھیں بل آپ نے چیئنج کیا ہے آپ کے سینٹ
سیکرٹریٹ نے بعد میں اسے چیئنج کیا ہے یہ کلیر گیپ ہے

Mr. Chairman : Yes, please Syed Abdullah Shah.

Syed Abdullah Shah : I have got a copy received from the Senate here, and another was which I got from the National Assembly on the day when the Bill was being presented there.....

Mr. Chairman : We are going to discuss the Bill which has been officially transmitted to the Senate by the National Assembly Secretariat and the official copy is here.

I am conscious of the fact.

آپ اس کو دیکھ لیں
وہ ہاتھ سے لکیر لگائی گئی ہے۔۔۔ بہر حال یہاں پر بحث اسی پر ہوگی۔
(مداخلت)

جناب چیئرمین : جتوئی صاحب! میں آپ کو clarify کر رہا ہوں اور میں
نے خود چیک کیا ہے جو بل ہمیں ٹرانسمٹ ہوا ہے.....
(مداخلت)
ہمیں جو ٹرانس مٹ ہوا ہے میں اس کی بات کر رہا ہوں۔
(مداخلت)

جناب چیئرمین : جی جناب عبداللہ شاہ صاحب۔

Syed Abdullah Shah : Sir, I have got three, first this is the copy, I got this copy from the Secretariat, then the other copy which has been circulated by the Senate, this is your letter, this also contains.

سر آپ نے کاٹ دیا ہے۔ With ink
جناب چیئرمین : کاٹا ہوا ہے۔ یہی میں کہہ رہا ہوں۔

Syed Abdullah Shah : That means it was there, even the third copy which was given to me contains....

Mr. Chairman : You see, the official copy received by us only mentions 3; 4 is cut out because.

انہوں نے اسے کاٹ کر بھیجا ہے۔

Syed Abdullah Shah : Sir, my humble submission would be, this is after all a constitutional amendment, the National Assembly of Pakistan has passed as it was placed before it. That Bill was circulated and we got a copy of that, they did not change even comma or full stop. They did not change it.

Mr. Chairman : We would not change it either.

جوٹر انسمٹ ہوا ہے وہی آپ کے سامنے پیش ہے۔

Syed Abdullah Shah : My submission is, Sir, that sub-clause (4) does not exist in the Bill.

(مداخلت)

جناب چیئرمین : آپ آفیشل کاپی دیکھ لیں۔ اس کے بعد اعتراض ہوا تو میں دیکھوں گا۔

Syed Iqbal Haider : Since I have the benefit of addressing the Chairman who is well versed with the law that you would appreciate that on a statute a crossing with a pen is of no effect.

Mr. Chairman : No, it is.

Syed Iqbal haider : Sir, let me allow to finish first. (1) because it is a statute. Now, if you give me an ordinance today God forbid if it is of some effect and if I just cross any clause out then it would not nullify the printed format. Even if assuming that by some mistake, somebody noticed a mistake, the crossing was needed to be done then it has to be authenticated, verified and sealed in that manner.

جناب چیئرمین : یہ باقاعدہ verity کیا گیا ہے۔

Syed Iqbal Haider : Sir, allow me to complete. Sir, the Bill which we have received lastly it contains a striking out with a pen without any authentication or verification, whether it has been done by a lawfully appointed....

Mr. Chairman : We have already verified from the National Assembly Secretariat and I have verified that the copy with us is the

correct version, the one which has been transmitted to the Senate is the correct official version of the Bill

Syed Iqbal Haider : My last submission to this account is, Sir, that the entire press of this country has published this Bill, as passed by the National Assembly. One of the newspapers' cutting I have before me and I assure you, I have verified including Pakistan Times, including the government owned newspapers and they will vouch for it that there was no deletion of 4 from there. The original text of the Bill, as passed by the National Assembly, released by APP.

Mr. Chairman : Now, that we know that what is the correct version. I am sure the press will also correct it.

Syed Iqbal Haider : Sir, it cannot be because there is no way out or making out, how do I know that the Law Minister may have correct it.

(interruption)

Mr. Chairman : We have made proper verification, I am telling you again that the copy which we have received is the official copy of the Bill.

Syed Iqbal Haider : Sir, verification by the Law Minister is of no effect.

Mr. Chairman : Thank you, this point of order is again...

Syed Iqbal Haider : This is passed by the House, Sir, and this is very unfair that how can we change the law.

Mr. Chairman : Iqbal Haider Sahib, this point of order is ruled out. Please sit down. Now who wants to speak on the Bill.

جناب چیئرمین : ذرا نام مجھے دے دیں۔

ب্রیفلی آپ کچھ کہنا چاہیں گے ؟

چوہدری امیر حسین : جناب والا ! انہوں نے ایک تو یہ جو پوائنٹ آف آرڈر

raise کیا ہے۔.....

جناب چیئرمین : آپ اسے چھوڑیں وہ میں نے رول آف کر دیا ہے۔ آپ بل

پر بات کریں۔

چوہدری امیر حسین : اصل میں ریکارڈ کی درستی کے لئے میں کرنا چاہتا تھا لیکن چونکہ آپ کی رولنگ آگئی ہے اس لئے میں اس پر بات نہیں کروں گا۔ جناب والا! میں پانچ سات منٹ میں نہایت ہی مختصر وقت میں گزارش کروں گا کہ ملک میں امن وامان کی صورت حال کو مد نظر رکھتے ہوئے ہماری حکومت نے ایک شارٹ ٹرم اور ایک لانگ ٹرم پروگرام تیار کیا۔

جناب اعجاز علی خان جتوئی : جناب والا! اس رویئے کے خلاف ہم واک آؤٹ کرتے ہیں۔

(اس مرحلے پر اپوزیشن نے علامتی واک آؤٹ کیا)

چوہدری امیر حسین : اس میں جناب والا! عام طور پر یہ ہوتا ہے کہ اگر کوئی جرم ہو جاتا ہے تو کئی کئی سال دس پندرہ سال تک مقدمات کا فیصلہ نہیں ہوتا۔ بطور وکیل اور بطور پاکستانی شہری کے ہماری جو عدالتیں ہیں ہماری جو ڈیشری ہے اس پر ہمیں مکمل اعتماد ہے۔ لیکن جناب والا! گزارش یہ کرنی ہے کہ قانون میں جو طریقہ کار دیا گیا اسے مد نظر رکھتے ہوئے پرو سیجر اتالہ تھا کہ دس پندرہ سال سے خواہ کوئی قتل کا مقدمہ ہو خواہ کوئی اور سنگین جرم ہو اس کا فیصلہ نہیں ہوتا تھا۔ اس لئے.....

حافظ حسین احمد : پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئرمین : جی حافظ حسین احمد صاحب۔ پوائنٹ آف آرڈر۔

حافظ حسین احمد : جناب یہ کس رول کے تحت تقریر کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین : انہوں نے یہ بل انٹروڈیوس کیا ہے۔ اس کی مختصر توضاحت کر رہے ہیں کہ یہ ہے کیا۔

حافظ حسین احمد : وہ تو ان کے پوائنٹ آف آرڈر کا جواب دے رہے ہیں جو وہ نہیں دے سکتے۔ انہوں نے خود کہا ہے کہ میں اس کی وضاحت کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین : نہیں وہ بل پر بات کر رہے ہیں۔

چوہدری امیر حسین : میں بل پر بات کر رہا ہوں۔ چنانچہ وزیراعظم پاکستان نے شارٹ ٹرم پروگرام تیار کیا اس کے تحت یہ بھی کیا جاسکتا ہے اور ہم انشاء اللہ کریں گے کہ

جو ڈیشری کے جو ممبران ہیں Superior Courts کے ان کی تعداد بڑھائی جائے، عدالت عالیہ اور عدالت عظمیٰ کے جج صاحبان کی تعداد بڑھائی جائے۔ تاکہ مقدمات فیصلہ جلد ہو سکے لیکن جناب والا! آپ سے زیادہ کون جانتا ہے کہ اس میں بہت سی چیزیں درکار ہوتی ہیں۔ وہاں کہیں بلڈنگ بنانا یعنی دو تین چار سال سے پہلے وہ کام مکمل نہیں ہوتا۔ چونکہ اگر عدالت عالیہ یا عدالت عظمیٰ کے جج صاحبان کی تعداد بڑھائی جاتی ہے تو اس کے لئے اور بھی چیزیں کرنا ہوتی ہیں۔ دوسرا جو لانگ ٹرم پروگرام تھا اس میں جناب والا! ہم نے، اس کے بعد جو پروگرام بنایا اس میں پولیس ریفارم جیسے کہ عام طور پر یہ آتا ہے کہ implementation کون کرے گا۔ اس کا ہے جو کہ اس کے بعد دوسرے مرحلے میں جناب والا! ہم کریں گے۔

چنانچہ شارٹ ٹرم پروگرام کے تحت اس بات کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ اگر کسی مجرم کو سزا نہیں ملتی تو اس سے حوصلہ افزائی ہوتی ہے۔ اور جرائم میں اضافہ ہوتا ہے اور امن و امان کی صورت دن بدن خراب ہونے کا احتمال ہے۔ چنانچہ اس بات کو مد نظر رکھتے ہوئے جناب والا! ہم نے پیشل کورٹس بنانے کا خیال سوچا اور ان پیشل کورٹس کو چونکہ آئین کا تحفظ دینا ضروری ہوتا ہے۔ اس لئے آئین کی آرٹیکل 212 میں ہم نے ترمیم کی۔ اس میں جناب والا! ہم نے کیا کیا ہے؟ ہم نے کہا کہ ٹرائل کورٹ ہوگی جس کے پریذائیڈنگ آفیسر کون ہوں گے۔ تو عدالت عالیہ ہائی کورٹ کا سٹنگ جج ہو گا یا ریٹائرڈ جج ہو گا یا وہ وکیل جو اس اہلیت کا مالک ہو جو ہائی کورٹ کا جج بن سکتا ہے تو پریذائیڈنگ آفیسر ہو گا۔ جناب والا! ہم یہ بھی کر سکتے تھے کہ اس کا اختیار فیڈرل گورنمنٹ اپنے پاس رکھتی۔ لیکن ہم نے سمجھا کہ یہ criticism ہوگی تنقید ہوگی ہو سکتا ہے کہ یہ سمجھا جائے کہ ہم اپنے political allies یا دوستوں کو خوش کرنے کے لئے ان کو پریذائیڈنگ آفیسر بنا دیں گے۔ اور خدا نخواستہ political victimization ہوگی ہم نے اس بات کو مد نظر رکھتے ہوئے اس بل میں ایک شرط رکھی ہے کہ خواہ سٹنگ جج ہو، ریٹائرڈ جج ہو، یا کوئی وکیل۔ یہ اس لئے کہ جنال والا! اگر ہائی کورٹ میں کسی وکیل کو جج بنانا ہو تو recommendation ہوتی ہے ہائی کورٹ concerned جج کی۔ اور عام طور پر جناب والا! جناب elevation ہوتی ہے تو سروس one third or two third کیوں میں سے

آتے ہیں۔ چنانچہ ہم نے اس بل میں خاص طور پر لکھا کہ جو پریذائڈنگ آفیسر ٹرائل کورٹس کے مقرر ہوں گے یعنی سیشنل کورٹس کے وہ concerned High Court

کے چیف جسٹس کے مشورے سے ہوں گے چنانچہ ہم نے یہ خدشہ بھی دور کر دیا۔

اس کے بعد جناب والا! یہ ایک تاثر دیا جاتا ہے کہ شاید ہم نے دو اپیلوں کو ایک اپیل کر دیا ہے گویا دو اپیلیں پہلے تھیں۔ اور اب ہم ایک اپیل کر رہے ہیں۔ میں جناب والا! یہ ریکارڈ پر لانا چاہتا ہوں کہ پہلے بھی ایک اپیل ہوتی تھی۔ دو اپیلیں پہلے بھی نہیں تھیں۔ اگر سیشن جج صاحب کسی مجرم کو سزا دیتے ہیں تو as of right ہائی کورٹ میں ایک اپیل ہوتی ہے۔ سپریم کورٹ میں as of right اپیل نہیں ہوتی چنانچہ

as of right ایک اپیل ہے جو سپریم کورٹ میں اپیل جاتی ہے ہائی کورٹ کے فیصلے کے خلاف وہ special leave اگر گرانٹ ہو جائے that is the discretion of the Court

لیکن as of right صرف ایک اپیل ہے۔ اس لئے جناب والا! ہم نے مقدمات کے جلد فیصلے کے لئے سپیڈی ٹرائل اور سپیڈی جسٹس کے لئے ایک اپیل رکھی اس فیصلے کے خلاف جس کا ٹرائل جج کرے گا۔ جناب والا! آپ ملاحظہ فرمائیں گے کہ پہلے جو ٹرائل کورٹس ہوتی تھیں وہ سیشن جج کے لیول کی ہوتی تھیں لیکن یہ جو ٹرائل کورٹس بنائی گئی ہیں ان میں جج کا سٹیشن

ہائی کورٹ کے جج کا ہو گا۔ کیونکہ کے جج sitting Judges of the High court

or retired یا وہ وکیل..... گویا اس کا ہم سٹیشن تھوڑا سا بڑھا دیا ہے۔

پھر جناب والا! سیشن جج صاحب کے فیصلے کے خلاف جب اپیل کی جاتی ہے تو اب ایک جج عدالت عالیہ کا اس کو سنتا ہے لیکن اگر قتل کے مقدمے میں سزائے موت دی جائے تو اس صورت میں ایک سے زیادہ یعنی ڈی بی، دو جج اس کو سنتے ہیں جناب والا! اگرچہ پہلے بھی ایک اپیل ہے اور ہم بھی ایک اپیل دے رہے ہیں لیکن ہم نے جو اپیلیٹ کورٹ بنائی اس کا نام سپریم اپیلیٹ کورٹ رکھا اس میں جناب والا! جو احتیاط کی وہ یہ کہ اس میں جو sitting judge of the Supreme Court ہوں گے Chief Justice of Pakistan کے مشورے سے special court میں لئے

جائیں گے وہ اس کے چیئرمین ہوں گے اور دو جج صاحبان ہائیکورٹ کے sitting judge جو ہوں گے وہ بھی ہائی کورٹ کے چیف جسٹس کے مشورے سے ہوں گے پہلے

صرف قتل کے مقدمے میں بیچ کے دو ممبران ہوتے ہیں لیکن اب قتل کی سزائے موت کے علاوہ بھی جتنے فیصلے ہوں گے وہ جج صاحبان سنین گے اور تین ججوں کا ایک بیچ ہو گا اور ان میں تین sitting judges of the High Court اور Supreme Court ہوں گے۔

تیسرا جناب والا! ہم نے یہ کیا اگرچہ یہ بھی criticism سمجھی جاسکتی ہے کہ وفاقی حکومت نے جج صاحبان کو مقرر کرنا ہوتا ہے چنانچہ میں نے جناب والا اس بل میں اس اعتراض کو بھی دور کیا کہ جو ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ کے جج کی terms of reference ہوں گی (وہی اس پر لاگو ہوں گی) چنانچہ اگر کسی ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ کے جج کو کسی بنا پر ہٹانا مقصود ہو تو حکومت نہیں ہٹا سکتی۔ اسی طرح ان پشیل کورٹس یا پشیل ایپیلیٹ کورٹس کے جو جج صاحبان ہوں گے حکومت ان کو نہیں ہٹا سکتی۔ اس کا جناب والا وہی طریقہ کار ہو گا جو ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ کے ججوں کو ہٹانے کے لئے ہے (آئین کا آرٹیکل 209) جناب والا! اسی طرح جو ریفرنس ہوتا ہے اور پھر سپریم جوڈیشل کونسل ہوتی ہے، آپ سے زیادہ جناب والا، کون جانتا ہے، چنانچہ ہم نے ایمانداری سے ایسی عدالتیں بنائیں جو کہ حکومت کے ماتحت بھی نہ ہوں اور حکومت اپنی مرضی سے اعلیٰ عدالتوں کے مشورے کے بغیر کے ان کی appointment نہ کر سکے اور ان کو ہٹا تو بالکل ہی نہ سکتی ہو اس لئے جناب والا، ہم نے یہ آئینی ترمیم کی ہے تاکہ جلدی فیصلے ہو سکیں۔

جناب والا! اس ملک میں کئی ایک کیس سز ہوئے۔ مثلاً پو کے قتل کا معاملہ دیکھ لیں، عدیل کے قتل کو دیکھ لیں، محاصمہ کے قتل کو دیکھ لیں یعنی دس دس پندرہ پندرہ سال۔ جناب والا! اس وقت بھی عدیل کے مقدمے میں سزا ہوئے تین چار سال ہو گئے لیکن ابھی عدالت عالیہ (میں نہیں سنا گیا) کیوں کہ وہاں پمرو سیجر اس قسم کا ہے وہاں کام اتنا زیادہ ہے اس لئے جناب والا! ہم نے مستقل اس کو ان کا حصہ نہیں بنایا کیونکہ جیسے long term ہمارا پروگرام ہے اس میں جب جج صاحبان کی تعداد زیادہ ہوگی وسائل زیادہ ہوں گے عملہ زیادہ ہو گا عمارتیں بنائی جائیں گی تو پھر یہ تین سال کے لئے ہم نے رکھا اس میں ہم نے پارلیمنٹ کو بھی جناب سپریم رکھا ہے۔ یہ نہیں کہ ایک دفعہ پارلیمنٹ سے پاس کر لیا اور مستقل آئین کا حصہ بن گیا ہم نے جناب والا! اس کو صرف

تین سال کے لئے رکھا کہ تین سال کے اندر ان کی کارکردگی دیکھی جائے گی اور اگر پاکستان کی پارلیمنٹ جس میں سینٹ اور قومی اسمبلی شامل ہیں کے سامنے دوبارہ یہ معاملہ لایا جائے اگر وہ ان سپیشل کورٹوں اور سپیشل ایپیلیٹ کورٹوں سے مطمئن نہیں ہے تو مزید وہ اس میں ترمیم کر سکتی ہے یہ sovereign body ہے مگر نہیں تو یہ از خود ختم ہو جائیں گی۔ اس لئے جناب والا! اس کی معیاد ہم نے تین سال کے لئے رکھی۔ جناب والا اس بل کی صرف تین کلاز ہیں پہلی جو کلاز ہے وہ short title ہے دوسری کلاز میں ہم نے یہ رکھا ہے تیسری جو کلاز ہے جناب والا! اس میں پہلے یہ ہوتا ہے اس وقت تک یہ قانون ہے کہ اگر سپیرر کو اس کے جج صاحبان کی تنخواہ بڑھانی ہو تو جب تک two-third majority of both the House موجود نہ ہو اور آئین میں ترمیم نہ کی جائے تو کوئی تنخواہ نہیں بڑھائی جاسکتی تو تقریباً 6 سال پہلے ایک دفعہ تنخواہ بڑھی تھی اور یہ دقت پیش آتی تھی اس لئے صدر پاکستان جو کہ impartial personality ہیں سربراہ مملکت ہیں ان کو یہ اختیار دے دیا گیا کہ جیسے دوسرے سرکاری ملازمین کی تنخواہیں بڑھتی ہیں اعلیٰ عدالتوں کے ججوں کی تنخواہیں بھی اسی طرح بڑھیں یہ اختیار حکومت نے اپنے پاس نہیں رکھا اور appointing authority بھی چونکہ پریذیڈنٹ ہے اس لئے جناب والا! ان کو یہ اختیار دے دیا گیا۔ جناب والا! اس سے زیادہ beneficial اور کوئی ہو نہیں سکتا اور یہ بڑی اچھی ترمیم ہے میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ ہمارے بھائی جو اپوزیشن بنچوں پر بیٹھے ہیں ان سے بھی میں گزارش کروں گا کہ اس بل کی کم از کم وہ مخالفت نہ کریں۔

جناب والا! ایک اور بات جو کہ میں کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ جو criticism عام طور پر ہوتی ہے کہ قومی اسمبلی میں موقع نہیں دیا گیا جناب والا! گزارش یہ ہے کہ رولز کے تحت ہم نے چلنا ہے جب میں نے پہلی motion move کی consideration کی تو اس کو oppose نہیں کیا گیا اگر oppose نہیں کرتے تو اس پر بحث نہیں ہوتی پھر جناب والا! تیسری بات جب ووٹنگ کے لئے bells ring کرنا شروع کر دیں تو پھر اس نے کہا کہ oppose کرتے ہیں جناب والا! تو وہ oppose کر کے بحث میں حصہ لینا چاہتے تو ہمیں کوئی اعتراض نہیں تھا یہاں بھی جناب والا! اگر اپوز کیا گیا ہے تو جو

طریقہ کار ہے اس کے مطابق ہم کریں گے جتنا بھی ٹائم لگتا ہے، اس لئے جناب والا! میں گزارش کرتا ہوں کہ یہ فائدہ مند ترمیم ہے اور اس فائدہ مند ترمیم سپیڈی جسٹس کے لئے پاس کیا جائے۔

WELCOME TO THE DELEGATION FROM SUDAN

جناب چیئرمین : شکریہ! عبداللہ شاہ صاحب جن حضرات نے بولنا ہے وہ نام دے دیں پہلے حافظ حسین احمد صاحب بولیں گے قبل اس کے وہ تقریر شروع کریں۔

I would like to very warmly welcome the Members of the Sudanese delegation which comprises the Minister of Commerce and the Minister of Industries of Sudan who are here in connection with the Pak-Sudan Joint Economic Commission.

(thumping of desks)

THE CONSTITUTION (TWELFTH AMENDMENT) BILL, 1991

Mr. Chairman : Hafiz Hussain Ahmad Sahib.

حافظ حسین احمد : شکریہ جناب چیئرمین۔

(عربی)

اس وقت ملک کے آئین اور دستور میں ترمیم کا بل وزیر قانون صاحب نے پیش کیا ہے جب سے یہ ملک بنا ہے اگر اس کی تاریخ پر ہم نظر ڈالتے ہیں اور جتنی اس کی عمر ہے اس پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ ملک جو اسلام کے نام پر بنا اپنی اس عمر میں زیادہ وقت وہ بے آئین رہا یا اس میں آئین معطل رہا لیکن بڑی جدوجہد کے بعد اگر اس دور ان تھوڑے سے کسی پریڈ میں جمہوریت کے لئے ہمارے آقا تھوڑا سا ہمیں حصہ دینا چاہتے ہوں تو اس وقت بھی یہی صورت حال ہے کہ جو بھی جمہوریت کے نام پر عوام کے ووٹوں سے برسر اقتدار آیا تو سب سے پہلے کرسی پر متمکن ہونے کے بعد اس کے ارد گرد ایک ایسا ہالہ..... ایسے افراد جمع ہوئے اور ان کی یہ کوشش رہی کہ وزیر اعظم ہوں یا صدر ہوں ان کے اختیارات زیادہ ہوں وہ طاقتور ہوں اور ان کے پاس سب کچھ ہو اور جس کو چاہیں جس طرح چاہیں مسل دیں اور جس طرح چاہیں حکومت چلائیں اور جس طرح چاہیں قوانین کو مخالفین کے خلاف استعمال کریں اور یقیناً یہ پیپلز پارٹی کے دور میں بھی ہوا جب ۱۹۷۳ء کے دستور پر بڑی مشکلوں کے بعد اپوزیشن کے اس وقت کے لیڈران جمعیت العلمائے اسلام مولانا مفتی محمود اور دیگر لیڈران نے قوم

کے وسیع تر مفاد میں دستخط کئے تو اس کے بعد وعدے کے باوجود پاکستان پیپلز پارٹی اور اس وقت کے جو وزیر اعظم تھے جناب ذوالفقار علی بھٹو مرحوم انہوں نے وہی طریقہ اپنایا جو آج آئی جے آئی کی حکومت اپنا رہی ہے اور ہم یقیناً یہ سمجھتے ہیں کہ جناب آئین میں صبح و شام ترمیم کی کیا ضرورت ہے اور ہمارے ایک ریٹائرڈ جج صاحب نے بھی..... یقیناً ہم مخلص ہیں ہم یہ چاہتے ہیں کہ آئین کے متعلق جو باتیں ہوں ان پر ہم کھل کر اظہار کریں اس سے آپ اختلاف کر سکتے ہیں لیکن ایک ریٹائرڈ جج صاحب نے بھی کوشش کی کہ وزیر صاحب کو بھی کشتہ بار ہویں ترمیم کھلایا جائے اور انہیں بھی طاقتور بنایا جائے لیکن اس بار ہویں ترمیم کے لئے آپ نے جو اصل مسودہ بنایا ہے میں اس فلور پر چیلنج کرتا ہوں کہ آپ کی جو اکثریت ہے اور آپ جو چاہتے ہیں جو ریٹائرڈ جج چاہتا ہے اس اصل مسودے کو آپ اس ایوان میں کیوں نہیں لائے جس کو آپ نے پہلے دن بنایا اور اس میں کیا تھا امن و امان کی صورت حال میں ہم بالکل تعاون کریں گے۔

اخوانزادہ بہرہ ور سعید : حافظ صاحب موجودہ بل پر بات کریں جو چیز آؤٹ آف ریکارڈ ہے کوئی چیز ہی نہیں اس پر بات کرنے کا کیا فائدہ۔

جناب چیئرمین : صحیح بات ہے حافظ صاحب موجودہ بل پر بحث فرمائیں۔

حافظ حسین احمد : جناب موجودہ بل صحیح ہے میں یہی گزارش کروں گا کہ۔۔۔

(مداخلت)

جناب اعجاز علی خان جتوئی : اگر یہ مداخلت ہوتی رہی تو پھر اس طرف سے کوئی بات نہیں کر سکے گا مداخلت نہ کریں دیکھیں یہ بھی اپنی اپنی تقریر کریں ہم ان کی تقریر میں مداخلت نہیں کریں گے ان کو کھلا چھوڑ دیں گے۔

جناب چیئرمین : جتوئی صاحب یہاں پر ہمیشہ بڑے سنجیدہ ماحول میں بحث ہوئی ہے مہربانی کر کے آپ اسی ماحول کو قائم رکھیں.....

(مداخلت)

جناب چیئرمین : ہوتی صاحب پلیز پلیز بیٹھیں۔ ہوتی صاحب Please sit down جب تک آپ کو اجازت نہ دی جائے۔

حافظ انہوں نے یہ صحیح فرمایا۔ You will not stand on your seat. Please speak on the Bill

حافظ حسین احمد : جناب میں ان تمام وجوہات پر بات کروں گا کیونکہ اخبارات میں چھپ چکا ہے جو اصل ترمیم پر میں بات کرنا چاہتا ہوں مجھے میرے صوبے نے بھیجا ہے میری جماعت نے بھیجا ہے اس ایوان میں مجھے حق پہنچتا ہے۔

جناب چیئرمین : لیکن وہ بل زیر بحث نہیں ہے حافظ صاحب۔

حافظ حسین احمد : میں وہی گزارش کروں گا آخر وہ کونسی وجوہات تھیں اگر وہ بحث نہیں ہے تو پھر اسے بنایا کس لئے گیا تھا آج جو بل آپ پیش کر رہے ہیں وہ پہلا نہیں دوسرا نہیں تیسرا نہیں چوتھا نہیں پانچواں نہیں۔ یہ چھٹی ترمیم ہے اور جناب میں یہی گزارش کروں گا جو اخبارات میں پہلی ترمیم چھپ چکی ہے اس میں کیا چیز بھی امن و امان کی بحالی کے لئے وزیر اعظم کو یہ اختیارات دیئے جائیں۔ صدر کو یہ اختیارات دیئے جائیں کہ وہ صوبائی اسمبلیوں کو توڑ دے اور میں سمجھتا ہوں جناب جو ملک کے حالات ہیں اس وقت آپ صوبہ بلوچستان کی اسمبلی توڑنا چاہتے ہیں۔۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین : حافظ صاحب اس بل میں کوئی ایسی بات نہیں ہے اس بل پر بحث کریں۔

حافظ حسین احمد : جناب میں اس بل کی بات نہیں کر رہا میں پہلے بل کی بات کر رہا ہوں۔

جناب چیئرمین : وہ زیر بحث نہیں ہے۔

حافظ حسین احمد : بناب ہمیں آپ لوگوں نے کہا آئی جے آئی کے ساتھیوں نے کہا۔

(مداخلت)

حافظ حسین احمد : جناب میں یہی گزارش کروں گا جو حالات ہیں اس وقت ہم یہ سمجھتے ہیں کہ جو اصل بل بنایا گیا اگر ہمارے پریذیڈنٹ الیون کے ساتھی نہ ہوتے اگر اس وقت ہمارے وہ ساتھی طارق چوہدری صاحب یا دوسرے ساتھی نہ ہوتے جو اصل بل کی

مخالفت نہ کرتے۔ جناب آپ کا بھی میں شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے بھی بڑا اچھا رول ادا کیا جو اصل مسودہ تھا اس کو آپ نے روکنے کی کوشش کی۔۔

(مداخلت)

Mr. Chairman : Please no interruption.

آپ جاری رکھیں۔

حافظ حسین احمد : جناب اگر آپ ہمیں بولنے کا موقع نہیں دیتے.....
جناب چیئرمین : آپ جاری رکھیں۔ آپ فرمائیے۔

(مداخلت)

حافظ حسین احمد : نہیں قیاس آرائی نہیں ہمارے پاس ثبوت ہیں جناب میں یہی گزارش کروں گا صوبہ بلوچستان اور صوبہ سندھ کی جو صوبائی گورنمنٹ تھی اور وہ جو حالات ہیں ان کو توڑے کے لئے کوشش کی گئی بہر حال میں یہی گزارش کروں گا اس وقت آئین میں ترمیم کا ایک وعدہ کیا گیا۔ قاضی صاحب مجھے دعوت دیتے ہیں میں ان کا مشکور ہوں جناب اسی فلور پر شریعت بل منظور ہوا اور ہم سے بھی یہ بات کی گئی یہی بات ہوئی اور ہم سے بھی یہ وعدہ کیا گیا کہ آئین میں ہم ترمیم کریں گے کہ قرآن و سنت سپریم لاء ہے اور سرکاری شریعت بل میں جو پیکیج آپ نے بنایا تھا اور جس کو آپ ہمارے ساتھ بیٹھ کر کچھ اور کہتے رہے بہر حال اس پیکیج میں یہ کہا گیا تھا کہ امن و امان کی صورت حال پر شریعت بل کی روشنی میں قرآن و سنت کی روشنی میں ہم قانون سازی کریں گے تو جناب وہ آئینی ترمیم کہاں گئی اس کی کیا ضرورت پیش نہیں آئی جس کا قوم سے وعدہ کیا گیا تھا جو آئی جے آئی کا منشور تھا.....

جناب عالم علی لالیکا : پوائنٹ آف آرڈر، جناب والا! جس شریعت بل کی حافظ صاحب بات کر رہے ہیں انہوں نے اس پر بھی ووٹ نہیں دیا تھا۔

جناب چیئرمین : لالیکا صاحب تشریف رکھیں Please, no point of order

آپ سپیکر کو interrupt نہیں کر سکتے۔ جی حافظ صاحب۔

حافظ حسین احمد : جناب میں نے ووٹ نہیں دیا تھا میں نے اس لئے نہیں دیا تھا مجھے پتہ تھا کہ اسے سیاسی طور پر استعمال کیا جائے گا لیکن قوم سے وعدہ کیا گیا قاضی صاحب

آپ سے وعدہ کیا گیا آئی جے آئی کی حلیف جماعتوں سے وعدہ کیا گیا کہ ہم آئینی ترمیم لائیں گے ہم قرآن و سنت کی بالادستی کے لئے فوری آئینی ترمیم لائیں گے۔ اس وقت ہونا یہ چاہئے تھا کہ قوم سے وہ وعدہ پورا کیا جاتا اور وہ آئینی ترمیم لائی جاتی ہماری ساتھی تو چیپ سادھے ہیں۔ میں نے کہا جناب ہم نے یہ بات کی تھی کہ صرف یہ بل پاس کریں گے آئین میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں لائیں گے۔ دوسری بات، جب بل پاس ہوا ہے اور اس پیکیج میں یہ بات موجود ہے۔

جناب چیئرمین! امن و امان کی صورت حال کے لئے قانون سازی کی جائیں گی تو پھر اس شریعت بل کی روشنی میں کیوں قانون سازی نہیں کی گئی اور اس کے بجائے آئین میں ترمیم کی بات کی گئی جناب اگر کالے قوانین کے تحت اور اختیارات حاصل کرنے کے تحت اور سری کورٹس کے تحت اگر امن قائم کیا جاسکتا تھا تو جناب مارشل لاء کے دور میں امن قائم ہوتا، یقین جانتے یہ جو کچھ ہے اس کے مدارک کے لئے آپ کہہ رہے ہیں کہ ہم کوشش کر رہے ہیں کیا یہ مارشل لاء کی باقیات نہیں ہے کیا مارشل لاء کے دور کی پیداوار نہیں ہے۔ کلاشن کوف کلچر، اغواء برائے تاوان، یہ تمام چیزیں اس دور کی باتیں نہیں ہیں جناب ہم یہ کہتے ہیں آپ قوانین پر عمل کریں جناب آپ ترمیم کس چیز کی کر رہے ہیں اس سے پہلے آپ کو زیادہ اختیارات حاصل ہیں۔ ترمیم تو اس چیز کی کریں جس کی آپ کو آئین اجازت نہیں دیتا جس کی آپ کو دستور اجازت نہیں دیتا آپ ترمیم اس بات کی کریں جناب وزیر اعلیٰ سندھ کی اجازت دی جائے کہ وہ ڈاکوؤں کے ساتھ مذاکرات کرے آپ آئین میں ترمیم اس بات کی کریں اس کے لئے سابق نگران وزیر اعظم کے بنگلے کو استعمال کرنے کی آئین اس کو اجازت دے آپ اس کی کریں کہ وہ سرکاری خزانے سے غیر ملکی ریغالیوں کو چھڑانے کے لئے وہ جا کر اغواء برائے تاوان کی مد میں رقومات فراہم کرے، آئین آپ کو اس بات کی اجازت دے کہ آپ کے وفاقی وزراء ڈاکوؤں سے درد مندانہ اپیلیں اخبارات میں شائع کریں، جناب میں سمجھتا ہوں جو کچھ کام ہو رہا ہے اور ان ڈاکوؤں کی سرپرستی کون کر رہا ہے آپ صوبہ سندھ میں جائیں اندرون سندھ میں جائیں وہ لوگ جو مسلم لیگ میں ہیں آئی جے آئی میں ہیں وہ تمام کے تمام وڈیرے وہ لوگ باقاعدہ حکومت کی سرپرستی میں یہ تمام کچھ ہو رہا ہے ہم یقیناً سمجھتے ہیں آپ اس پر عمل درآمد کس

طرح کریں گے آپ صوبائی حکومت کے ذریعے کریں گے۔ یہاں ایک تحریک التواء پیش ہوا ہمارے بلوچستان کے ایک صوبائی وزیر ضمنی الیکشن میں جا رہے تھے اور وہاں انہیں دو کلو ہیروئن کے تحت گرفتار کر لیا جام صادق صاحب نے پریس کانفرنس کی۔ اخبارات میں چھپا اس کا مقصد کیا تھا دو صوبوں کے درمیان حالات کو خراب کرنا اور پھر اس بہانے سے بلوچستان کی صوبائی اسمبلی کو dissolve کرنا ہے۔

جناب ہم سمجھتے ہیں کہ اگر واقعی حکومت یہ چاہتی ہے تو اس کے لئے طریقے کار یہ ہونا چاہیے جو اسلامی قوانین ہیں جس کا آپ نے وعدہ کیا ہے اور میں یہی گزارش کروں گا اس وقت آئین کے دفعہ ۲۲ کے تحت اس میں لکھا گیا ہے تمام قوانین اور تمام ترامیم قرآن و سنت کے خلاف نہیں ہوں گی۔

جناب چیئرمین اس وقت میں یہی گزارش کروں گا۔ اسلامی نظریاتی کونسل کی پرسوں ترسوں رپورٹیں پیش ہوئی ہیں آج پیش ہوئی ہیں 62ء سے اسلامی نظریاتی کونسل بنائی ہوئی ہے اور دفاتر کے دفاتر انہوں نے سفارشات کے پیش کئے ہیں لیکن اسلامی نظریاتی کونسل کی ایک دفعہ کے لئے بھی قانون سازی نہیں کی گئی ہے اب شریعت بل ہے شریعت مل ابھی پاس ہوا ہے اور اس کے لئے اتنا ڈھنڈورا پیٹا گیا اس کے پیکیج میں یہ بات لکھی گئی ہے امن و امان کے لئے قانون سازی ہوگی۔ پولیس کی بہتری کے لئے قانون سازی ہوگی۔ میں یقیناً کہتا ہوں کہ آپ اسلحہ واپس لے لیں لیکن جناب چیئرمین! ایک غریب آدمی جو معمولی تنخواہ لیتا ہے یا معمولی کاروبار کرتا ہے وہ اپنے بچوں کا پیٹ کاٹ کر تیرہ چودہ ہزار روپے میں ہزار روپے کی کلاشنکوف کس لئے رکھتا ہے اس لئے رکھتا ہے کہ اسے تحفظ حاصل نہیں ہے لاہور میں تیرہ آدمی اور شیخوپورہ میں جو کچھ ہوا۔ ڈاکو گھروں میں گھستے ہیں، دن دیہاڑے گھستے ہیں اور لوگوں کو قتل کرتے ہیں آخر وہ غریب آدمی جو پر امن شہری ہے آپ اس کو تو کہتے ہیں کہ اسلحہ واپس لائے لیکن ڈاکوؤں سے کون اسلحہ لائے گا یعنی آپ پیسے فراہم کرتے ہیں جن کے پاس مارٹر ہیں جن کے پاس بڑے بڑے ہتھیار ہیں بھاری ہتھیار ان کو آپ رقوم فراہم کرتے ہیں اور ہمارے پاس یہ ثبوت موجود ہے صوبائی حکومت کے عہدیدار باقاعدہ مذکرات کرتے رہے اور ان کو رقوم فراہم کرتے رہے۔

جناب چیئرمین! میں یہی گزارش کروں گا آئین میں ایسی ترمیم صرف اس لئے..... میں نہیں خود ہمارے ساتھی یہ کہتے ہیں کہ اس میں کچھ نہیں رکھا ہے ہم جو چاہتے تھے اس کے لئے ہم کو اجازت نہیں ملی میں سمجھتا ہوں جناب اجازت نہیں ملی الگ بات ہے لیکن یہ بالکل غیر اہم ہے جس طرح آپ سمجھتے ہیں تو پھر آئیں کو بازیچہ اطفال نہ بنایا جائے اور صبح و شام محض اپنی انا کے لئے اور اس کی تسکین کے لئے اس میں ترمیم نہ کی جائیں۔ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین: شکریہ جناب شہزاد گل صاحب۔

جناب شہزاد گل: جناب والا! موجودہ حکومت کی مخلصانہ کوششوں کے باوجود ملک میں امن و امان کی بگڑتی ہوئی صورت حال سدھرنے سکی اور اس پر اپوزیشن بھی متفق ہے کہ ملک میں امن و امان کی حالت بگڑتی جا رہی ہے لہذا اس بات کا تقاضا ہے کہ ملک میں اس بگڑتی ہوئی صورت حال کو سدھارنے کے لئے غیر معمولی اقدامات کئے جائیں۔ غیر معمولی اقدامات کے لئے یہ ضروری ہے کہ ایسی عدالتیں قائم کی جائیں، جن میں ان سنگین اور گھناؤنے جرائم میں ملوث افراد کے مقدمات تصفیہ کے لئے پیش ہوں اور ان کا جلد از جلد فیصلہ ہو سکے۔ جناب والا! ملک میں اس وقت سفاکانہ قتل ہو رہے ہیں۔ بے رحمانہ طور پر عورتوں اور بچوں کو قتل کیا جا رہا ہے۔ اجتماعی زنا بالجبر ہو رہے ہیں۔ اور اغوا برائے تاوان کے، ڈکیتی کے، اور اس قسم کے واقعات جو ہیں وہ روزانہ کا معمول بن چکے ہیں اس وجہ سے عوام جو ہیں یہ عدم تحفظ کا شکار ہیں اور وہ اپنے منتخب نمائندوں سے چاہتے ہیں اور یہ ان کو حق پہنچتا ہے کہ یہ تقاضا کریں کہ وہ اس قسم کے قوانین بنائیں جن کی وجہ سے ان کو اپنی جان و مال کا تحفظ حاصل ہو سکے۔ امن و امان کی بگڑتی ہوئی صورت حال کی وجہ سے ان کی جو رات کی نیندیں حرام ہو چکی ہیں، وہ آرام کی نیند سو سکیں۔ اس لئے موجودہ قانون جو ہے، جس کا مسودہ یہاں پیش کیا گیا ہے، اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہے، جس سے کسی شہری کے بنیادی حقوق پر ضرب پڑی ہو۔ اس کی خلاف ورزی نہیں ہو رہی ہے ان سپیشل عدالتوں میں صرف سنگین نوعیت کے جرائم ہیں وہ پیش کئے جائیں گے تاکہ ان کا جلد از جلد فیصلہ ہو سکے۔

جناب والا! جس طرح سے وزیر قانون نے فرمایا ہے کہ بنیادی طور پر ضابطہ فوجداری میں صرف ایک اپیل کا حق ہے اور اس کے آگے جو اپیل کا حق ہے وہ خصوصی اجازت سے (By special leave) ہے۔ اس میں بھی ایک اپیل کا حق رکھا گیا ہے اور اس اپیل کے لئے سپریم کورٹ کے جج کو عدالت کا چیئرمین بنا کر اختیارات دیئے جا رہے ہیں اور اس کے ساتھ ہائی کورٹ کے دو جج ہوں گے تاکہ انصاف کے تقاضے پورے کئے جاسکیں۔

جناب والا! یہ کوئی نئی بات نہیں ہے اس سے پہلے بھی سیشن کورٹ میں فوجداری مقدمات کا فیصلہ ایک دن میں ہو سکتا تھا۔ پولیس والے گواہوں سے چھٹکے لے کر ان کو سپیشل کورٹ میں پیش کرتے تھے اور ایک دن میں کیس کا ٹرائل ہو جاتا تھا اور اس کا فیصلہ ہو جاتا تھا۔ لیکن آج کل سنگین قسم کے جرائم کے مقدمات کا فیصلہ سالوں میں بھی نہیں ہوتا اور وہ پنڈنگ پڑے رہتے ہیں۔ تصفیہ تک مقتول اور مظلوم جو ہیں وہ مایوس ہو جاتے ہیں۔ وہ جو کہتے ہیں کہ Justice delayed is justice denied اس طرح کے مقدمات میں ملوث افراد میں مایوسی پھیل رہی ہے۔ یہ پارلیمنٹ جو ہے یہ عوام کا منتخب نمائندہ ادارہ ہے۔ عوام چاہتے ہیں کہ یہ ایسے قوانین بنائے جن سے امن و امان کی صورت حال بہتر ہو۔ یہ منتخب نمائندوں کی آئینی ذمہ داری ہے کہ وہ ایسے قوانین بنائیں جو کہ عوام کے تحفظ کے لئے ہوں۔ جن سے عوام کو تحفظ حاصل ہو لہذا یہ قانون جو ہے، یہ اپنی آئینی ذمہ داری پوری کرتے ہوئے لایا گیا ہے اور اسے ہم پاس کر رہے ہیں۔

جناب والا! اس قانون میں یہ بھی ہے کہ اس سے ہائی کورٹ کی (jurisdiction) پر کوئی اثر نہیں پڑا ہے۔ سپیشل عدالتوں میں اور سپریم ایپیلیٹ کورٹ میں صرف وہ مقدمات پیش ہوں گے جو سنگین نوعیت کے ہوں گے، یہ وہ مقدمات ہوں گے جن کی قانون میں تشریح کی جائے گی اور تفصیل دی جائے گی۔ باقی جو عام نوعیت کے مقدمات ہیں وہ عام عدالتوں میں جائیں گے، ان کا فیصلہ وہی عدالتیں کریں گی ان کی سماعت عام عدالتوں میں ہی ہوگی اور سابقہ طریقہ کے مطابق ہی یہ کیس چلیں گے۔ ان کیسوں پر اس قانون کا کوئی اطلاق نہیں ہوگا۔ اس کا اثر عام کیسوں پر نہیں ہوگا۔

جناب چیئرمین : صبح جو میٹنگ ہوئی تھی آپ کی پارٹی کے ساتھ، اس کے مطابق آپ اپنی تقریر مختصر کریں۔

جناب شہزاد گل : میں جناب عرض کرتا ہوں کہ میری پارٹی نے اس بل کی قومی اسمبلی میں بھی حمایت کی ہے، وہاں ہم ساری پروسیڈنگز میں شامل رہے ہیں۔ اور یہاں بھی ہم اس بل کی مکمل حمایت کرتے ہیں۔ یہ بل جو ہے وہ اس ملک میں امن و امان قائم کرنے کے لئے انتہائی ضروری ہے ایسے سنگین جرائم میں ملوث افراد کو سزا دینے کے لئے یہ بہت ضروری ہے۔ اس لئے ہم اپوزیشن سے بھی اپیل کرتے ہیں کہ وہ اس بل کی حمایت کرے۔

جناب چیئرمین : میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ صبح جو میٹنگ ہوئی تھی اس میں یہ طے کیا گیا تھا کہ ہر پارٹی کو مخصوص وقت دیا جائے گا۔ اس پر عمل کرتے ہوئے آپ اپنی تقریر واپس لے کر لیں۔

جناب شہزاد گل : ٹھیک ہے جی۔

جناب چیئرمین : سید اقبال حیدر۔

سید اقبال حیدر : جناب چیئرمین! آپ کی خدمت میں یہ عرض کر دوں کہ آپ نے ابھی جو فرمایا کہ ہر پارٹی کو ایک مخصوص وقت دیا جائے گا تو سب سے پہلے تو میں آپ کو یاد دلادوں کہ یہ باؤس جو ہے یہ unfortunate ہے کہ یہ party basis پر نہیں بننا تھا۔

جناب چیئرمین : آپ کے لیڈر کی موجودگی میں یہ فیصلہ ہوا تھا۔

سید اقبال حیدر : یہ بجائے۔ لیکن

I would very much like this House to be on party basis but unfortunately so far the Constitution of this House much to my disappointment...

جناب چیئرمین : یہ مسئلے بعد میں discuss کر لیں گے۔ آپ اپنی تقریر شروع کریں۔

سید اقبال حیدر : میری دوسری گزارش یہ ہے کہ پارٹی basis کے اوپر جب ہماری یہاں representation نہیں ہے۔۔۔

(مداخلت)

ہم بالکل ایک پارٹی ہیں، اور میں جناب عبداللہ شاہ صاحب کی پوری عزت اور احترام کرتا ہوں لیکن مجھے پانچ منٹ، دس منٹ، بیس منٹ تک محدود کر دینا ٹھیک نہیں ہے۔ میرے لئے یہ اس لئے ناکافی ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ ہر ایک کو آئینی ترمیم پر بولنے کا حق ہے۔
جناب چیئرمین: ہر ایک کا حق ہے یہاں بولنا اس چیز کو مد نظر رکھتے ہوئے انڈر سٹینڈنگ کی تھی اس لئے مہربانی کر کے آپ بل پر بولیں۔

سید اقبال حیدر: میں صرف آپ کو یقین دہانی کرانا چاہتا ہوں کہ میں کسی قسم کی irrelevant details میں نہیں پڑوں گا۔

جناب چیئرمین: وہ تو میں ویسے بھی expect نہیں کرتا، آپ اچھے وکیل ہیں۔

سید اقبال حیدر: دیکھیں، ہم نے اس سے پہلے بھی تعاون کیا ہے۔ اس سے پہلے ایک قانون، شریعت بل کے بارے میں پاس ہوا تھا۔ اس پر بھی بحث کے دوران ہم نے انتہائی.....

.....undue haste was shown by the treasury benches for no rhyme or reason. Now, it is worse than that. The Shariat Bill was debated in this honourable House for about a week or four days, Sir.

(interruption)

جناب چیئرمین: آپ بل پر بحث تو شروع کریں، آپ نے پانچ منٹ تو اسی پر لگا دیئے ہیں پھر آپ مجھ سے گلہ کریں گے۔

Syed Iqbal Haider: Sir, it is reflecting very adversely on the very Constitution and the Bill. Do you consider that the Bill is so unimportant, so trivial, so insignificant that it should be wound up in two minutes. Sir, it has too many aspects to discuss and debate.

میں اپنے محرم کی عزاداری کو یہاں پر بیٹھا ہوا ہوں۔ مجھے بھی گھر جانا ہے جلدی ہے۔ لیکن یہاں پر بھی جو معرکہ حق و باطل چل رہا ہے، اور جس طرح سے آج کل اسلام آباد جمہوریت کی کربلا بنا ہوا ہے میں نے عزاداری حسین کو چھوڑ کر یہاں پر بیٹھ کر اس کا مقابلہ کر رہا ہوں۔ صرف اسے لئے عزاداری چھوڑی ہے۔ آج سات محرم کا دن ہے جو ہمارے

لئے بہت ہی مقدس اور متبرک دن ہے کیونکہ آج سے یزیدی فوج نے لشکر حسین پر پانی بند کر دیا تھا اور آپ ہماری آواز بند کر رہے ہیں۔

اس لئے میری گزارش یہ ہے کہ ہم سب باشعور لوگ ہیں، اگر پانچ دس منٹ، بیس منٹ زیادہ ہو جاتے ہیں تو خدا نخواستہ ایسی کوئی بات نہیں ہے بلکہ اس سے آپ کا بھی احترام بڑھے گا، اس سے نواز شریف صاحب کا بھی احترام بڑھے گا اور اس سے اس ہاؤس کا بھی احترام بڑھے گا۔ اور مجھے یہ جو satisfaction ہے۔

Mr. Chairman : Iqbal Sahib you are being irrelevant now. Please speak on the Bill.

Syed Iqbal Haider : Sir, I will just speak on the Bill with this one sentence that I have satisfaction that the Chairman of this honourable House belongs to a family of Jurists and not to a family of dictators and I am quite confident that our Chairman will proceed the House in a judicious manner.

Mr. Chairman : Please don't discuss the Chairman, Iqbal Haider Sahib. There is no Bill relating to the Chairman under discussion today.

Syed Iqbal Haider : May I just start on the merit and on the text of the Bill which I have thoroughly examined it despite the short time available to us. The whole day I studied it from all its possible aspects.

Briefly, I must really emphasize that my submission should not be treated as a submission of Opposition. It is a matter of survival of not only of our generation but also of the country we are living in.. مجھے تو یہاں رہتے

ہوئے دو دفعہ گھر میں فوارا کرنا پڑتا ہے کہ خدا خیریت کرے سب میرے بیوی بچے خیریت کے ساتھ ہوں۔ میرا مقصد حکومت کو مطعون کرنا نہیں ہے۔ میرا مقصد یہاں پر حکومت کے اوپر کچڑ اچھالنا بالکل نہیں ہے۔ میرا مقصد نہایت دیانتداری کے ساتھ پاکستان کو وہ محفوظ ترین خطہ بنانا ہے جو کہ 1979ء سے پہلے تھا۔

جناب چیئرمین! میں آپ کو بتا دوں کہ مجھے اپنے اس ملک پر اتنا فخر ہے کہ

I have compared figures from all over the world 1979ء سے پہلے دنیا میں

from the official documents *i.e.* of the Government that till 1979, I am proud of the fact that Pakistan had the lowest number of the Police force to look after the law and order even lower than London. London had 8.5% of the population as the police force, New York has 7.1 of the police force, Tokyo had 11% of their population as their Police force and Karachi has 7% only and Lahore had 3%. This is a reflection on the cultured and civilized law abiding societies. Sir, why I am referring to these figures because it give me pride of what a peaceful and law abiding country were we and why we cannot be back again...

Mr. Chairman : The House is adjourned for prayers. We will meet again in 15 minutes.

[The House then adjourned for prayers]

*[The House was re-assembled after interval with Mr. Chairman
(Mr. Wasim Sajjad) in the Chair].*

Mr. Chairman : Syed Iqbal Haider.

Syed Iqbal Haider : Thank you, Mr. Chairman.

I was just about to explain as to what peaceful conditions this country had enjoyed until 1979. We had the lowest number of police and the lowest number of crimes. You know one more distinguished factor of which the whole nation is proud of that terrorism in this country was unheard of completely. Mass massacres, use of confiscated weapons, use of Klashnikov (Klashnikovs name was unheard), I am sure you would agree Sir, when we were students in seventies, in sixties, our universities students did fight but barely maximum we heard that some body used a pistol or used a knife against any body and we used to all condemn that person indulging in such an exercise. It was not a status sample. It was not at all being approved by the society. But during the Martial Law when Pakistan became the front-line State against the revolution of the Afghanistan, the influx of arms that this country has witnessed has destroyed the body politics of Pakistan. Sir, it has not only destroyed the body politics of Pakistan but also allowed, say open availability of the most lethal weapons in this country, that was done if not open but at least coward policies of the government during that year.

Mr. Chairman I will not consume much time of the House but I would like to highlight the point that though the Afghan issue was

resolved through the Geneva Pact, though the present government has also recently decided to have to resolve the remaining differences with the Government of Afghanistan through political means but me smuggling and the trafficking of the arms and the ammunition is still going on unchecked. According to APP's report which was published only two weeks ago in Karachi lone the quantity of the unauthorized lethal automatic weapons was estimated more than hundred thousands. What have we done to ctheck the influx of the arms? What have we done to flush out arms out of the bodypolitics? Sir, we did nothing. This is what is an earnest desire. You are absolutely right, Sir, but it is being done in a self-defeating manner. Unfortunately. I wish Mr. Nawaz Sharif is back here so that I may have the benefit of conveying him directly that Mr. Nawaz Sharif what are you doing? Your appeals for surrendering of arms are being defeated by your other actions of issuing licenses in thousands to other people. If you are an IJT's man you are entitled to a licence; if you are a peoples party's man your own licence stands cancelled.

Sir, this double policy, this discrimination, this total disrespect to others and no security to others will not result in success of this policy which is being propagated at the expense of crores of rupees on the national media. Nobody will surrender arms if you will continue to give licenses to your own thick and thins and to your own supporters. That is the self-defeating and that was just a bossing point. But my contention Sir, is that after the movement for restoration of democracy in 1983 which was supported by all sections of Pakistan.....

جناب چیئرمین : اب ذرا بل پر بھی بات کر لیں۔

سید اقبال حیدر : اب بل پر ہی میں آ رہا ہوں۔ میرا صرف کہنا یہ ہے۔ اچھا چلیں بل کے ناتے سے ہی بات کرتے ہیں۔

(مداخلت)

جناب عالم علی لالیکا : میں ہاؤس کی پروسیڈنگ کے بارے میں عرض کرنا چاہتا ہوں آزیبل مقرر نے وقفے سے پہلے اپنی تقریر میں یہ ایک جملہ کہا تھا کہ سات محرم الحرام کو اولاد حسین پر پانی بند کر دیا تھا اور آج سات محرم الحرام ہے ہم پر بولنا بند کیا جا رہا ہے۔

(مداخلت)

جناب عالم علی لالیکا : یہ ہاؤس کی پروسیڈنگ سے ایکسپنچ کیا

جائے۔

Syed Iqbal Haider : No. I am grateful to the Chairman that it is not being stiffened.

Mr. Chairman : But you are consuming your time very fast.

اس لئے میں کہہ رہا ہوں۔

سید اقبال حیدر : اگر لالیکا صاحبہ دخلت نہ کریں تو میں۔۔

جناب چیئرمین : اب ذرا بل پر بات کر لیں۔

سید اقبال حیدر : میں بل پر ہی بات کرتا ہوں۔

Syed Iqbal Haider : What is the basic objective of the government to move such an amendment providing for establishment of special courts and in the name of speedy justice to ensure disposal of cases in 30 days. Sir, there cannot be any two opinions. That delay in disposal of cases by the courts of law is a matter of gravest concern to the entire society. No doubt about it. I cannot disagree with you. But Sir, this is not the first time the law is providing for such period. In 1979 in the IRO Section 25 (a) :—

Provided disposal of the cases of the labour within two weeks. Sir, may I ask the honourable Law Minister that is it not a fact that the labour cases are not being disposed of in two years. Still in 1984, a new company ordinance was promulgated and as you, Mr. Chairman, would be aware it provides for disposal of the company's cases with a period of 30 days. Sir, there is not single case ever disposed of with that 30 days' period I am deadly against the delay of years but Sir, being a lawyer, I am fully conscious of the legal process. I am also with the same conviction. I can challenge that due process of law, justice and fair trial can never be administered within 30 days as provided under the Bill. This will only end in the miscarriage of justice. Sir, there is an extreme of decades delay taking place in the disposal of cases but seeing that extreme to go to another extreme of 30 days is that one blunder does not justify the other blunder that you just have the miscarriage of justice. It is not virtually physically possible.

There are already special courts as your goodself is fully conscious about that several speedy trial Ordinances are already there. There are several special statutes already there. The Presidential Order Reference No. 16 and 17 are already there. The trials are already taking place but there is not a single disposal. Now, when we are making a constitutional

amendment and if we are proposing something which is practically impossible of performance then are we not promoting redundancy and ridiculousness in the Constitution. That the thing which is incapable of being performed or if it will be performed it will result in that it cannot possibly be done in a fair trial.

Secondly, courts are one of the wheels of the State. Courts are not just independent wheels. When the entire machinery of the prosecution is so lethargic, is so retarded, is so slow and the prosecutors are so slow, when their facilities are so slow, you know it pains to find that there is not enough adequate furniture in a special court, there is not enough competent stenographers in the special courts, there is not enough staff in the special court, what the poor Judge will do in 30 day. You want him to deliver a judgement, a well-considered judgement and after examining all the witnesses, it is virtually impossible to do. That is one of the main grouse I have Sir. Then, Sir, the Bill is reflecting very adversely and derogatory on the existing judicial system. This provides for a Constitution of a parallel judicial system. Interrogation of our superior judiciary which is almost a vote of no confidence in our superior courts for which I have full respect and regard and I shall not permit and I shall not like any disrespect to our Supreme Court and High Courts by there who have been tried to be pleased by throwing a few crumbs. Sir, in this Bill.....

Mr. Chairman : Iqbal Haider Sahib, I am expunging this part of your speech.

Syed Iqbal Haider : I agree. I agree.

جناب چیئرمین : آپ مہربانی کر کے وائمنڈ اپ کریں۔

Syed Iqbal Haider : Who have been, Sir, by keeping a part of this Bill, that gives an impression or reasons to believe that on one hand their jurisdiction is being divested, they are being denied of their jurisdiction; on the other hand their salaries and remuneration are being increased, it gives a very unpleasant impression.

Mr. Chairman : Please wind up, already you have taken 20 minutes and you have taken time of your colleagues also.

Syed Iqbal Haider : Sir, I am grateful for your kind indulgence but let me point out very essential points. Sir, the trial alone is not the

solution to the lawlessness and an archy prevalent in the country. My simple point is, Sir, that the question of speedy trial will only come when the culprits and the accused and the criminals and terrorists will be arrested. Today what is happening Sir, much to my shock that even yesterday Karachi's roads were blocked by few terrorists in Landhi.

کراچی کی سڑکوں پر مسلح نوجوانوں کا راج - لاندھی اور کورنگی میں شدید خوف و ہراس تمام روڈوں کو بند کر کے مسلح غنڈوں نے، دہشت گردوں نے تمام کاروں کی تلاشی لی اور ان کو بند کر دیا تین ہفتے پہلے.....

Few weeks before in Jacob Lines, the entire Jacob line was paralysed by the terrorist forces and the Police and the Rangers were patient spectators. Sir, this is not the only thing, the (dacoits) kidnap the people and instead of arresting them (dacoits) negotiate. If we do not arrest them, if we do not take action against the terrorists then where will the question arise of their trial; trial is a last stage, every day there is news in the papers that the Police Officers and the High officials of the Police and the Government or the Secretary's son or the DIG's son is involved in decoities and terrorism and kidnappings. Every day, it has become a routine, I can give you all the clippings that I have, but I will save your time. No action is taken Sir. Now. In Islampura so many innocent daughters ^{اسلام پورہ کا کیس ہوا} womens and persons were killed in the territory of the SP, the DIG is removed, the SP is promoted, what sort of logic is this. Sir, the DIG is no doubt the overall incharge of the area, I see that the priorities are wrong, I see that Mr. Nawaz Sharif has not diagnosed the problem in an accurate and a prudent from. Because his emphasis is that deterrent punishment will be a answer to frighten the criminals. No Sir, they will not be frightened because they know that whenever Police faces the Kalashnikov the Police turns its face away and refuses to arrest them. The trial will only come after the arrest. Then, this is also a new phenomenon going on. Sir, five members of my party were burned to death last year.

جناب چیئرمین : آپ وائینڈ اپ کریں، آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے۔

Syed Iqbal Haider : I will just give you one excmple.

اس میں ایک بڑا مسئلہ ہے کیونکہ اس میں، میں نے پرائم منسٹر کو بھی اپیل کی تھی۔

جناب چیئرمین : آپ وائینڈ اپ کریں ناں۔

سید اقبال حیدر : اس میں ایک witness تھی

One poor witness to that burning of the five bodies of the Peoples Party workers last year. I kept on sending repeated appeals to the President, Prime Minister, Chief Justice that he has been breasted and that if will open his mouth in the trial...

witness آئے گی ناں میرا کہنا یہ ہے کہ ٹرائل تب ہی ہوگی، آپ convict تب کریں گے جب witness آئے گی۔ اس بے چارے لڑکے کا کیا نام ہے؟
جناب چیئرمین: نام سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

سید اقبال حیدر: اس بے چارے لڑکے کو پچھلے ہفتے قتل کر دیا گیا۔ میرے پاس documents ہیں، وہ میں وزیر اعظم کی خدمت میں پیش کروں گا کہ یہ ایک اپیل ہے اور آپ کو بھی یہ بھیجی گئی تھی..... علاوہ ازیں میرا یہ کہنا ہے کہ اس طرح سے witness اگر دہشت گردوں کے ہاتھوں قتل ہوتے گئے تو پھر سپیشل کورٹ کیا کرے گی۔

there is also another issue that several witnesses were there against the accused in jail and honestly I can prove it to you without exaggeration. Sir, I make Mr. Nawaz Sharif the Judge, I will present him all the cases that this is the political victimization going on blatantly, if Nabi Sther Junejo's murderers arrested, 1200 innocent workers of the Pakistan Peoples Party are arrested but if a Major and his four sepoy are kidnaped and tortured and FIR names the culprits those who have tortured, no action is taken against anyone of them. Sir, these are double standards. Sir, lastly and finally...

سر دو منٹ کی بات ہے۔

جناب چیئرمین: معاہدے کے مطابق آپ کو زیادہ ٹائم مل گیا ہے۔
سید اقبال حیدر: جناب، میں آپ کا بڑا مشکور ہوں، آپ نے بڑا صبر کیا ہے، بس ایک، دو منٹ اور صبر کر لیں تاکہ میری پوری تسلی ہو جائے۔ یہ بڑے اہم معاملات ہیں، اور بہت کم موقع ملتا ہے کہ ایسے معاملات پر بات کی جائے۔

جناب چیئرمین: آپ کو بہت مواقع ملتے رہیں گے، آپ فکر نہ کریں۔
سید اقبال حیدر: وزیر اعظم صاحب بھی یہاں بیٹھے ہیں۔ میں عرض کرتا ہوں کہ یہ بل جو آپ کا ہے، یہ polarization کو بڑھائے گا۔ میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ عدالتوں میں روزانہ حکومت کی طرف سے جھوٹے بیانات دیئے جاتے ہیں میاں نواز شریف

صاحب، میں آپ کو ایسے بیانات لا کر دکھا سکتا ہوں۔ جھوٹے بیانات گورنمنٹ آف سندھ کے we have not arrested. جھوٹے بیانات۔ آفاق شاہد کے ساتھ کیا ہوا؟ چار دفعہ عدالت میں جھوٹا بیان دیا گیا کہ اس کے خلاف کوئی کیس نہیں ہے۔ عدالت اسے کہتی ہے کہ you are free. He steps out of the Court and he is arrested again. سینیٹر مسرور احسن کے ساتھ یہی ہوا۔ اس کے خلاف ایک کیس نہیں، دو نہیں، بلکہ دس جھوٹے کیس بنائے گئے۔

Sir, what is the protection against malicious prosecution under these trials where there will be no adequate opportunity. نواز شریف صاحب،

آپ آفاق شاہد صاحب کا کیس نوٹ کریں، نواز شریف صاحب مسرور احسن صاحب کا کیس نوٹ کریں۔ نواز شریف صاحب، آپ منظور و سان صاحب کا کیس نوٹ کریں۔

I will prove it to you that and his government is....

جناب چیئرمین: بڑی مہربانی۔ اگر میں آپ کو مزید وقت دوں گا تو پھر دوسروں کو بھی اتنا ہی وقت دینا پڑے گا۔
سید اقبال حیدر: صرف ایک لفظ رہ گیا ہے۔

We will cooperate in all efforts of the Government, all efforts of the Government to curtail lawlessness but it has to be impartial exercise and so far I can prove it to any tribunal of the world that the present exercise of the law and order agencies is only to crush the Peoples Party and not to arrest any kidnappers or terrorists who are sitting in the Government themselves. That is all Sir, thank you.

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل: میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے موقع دیا کہ ہم آئین کی بارہویں ترمیم کے contents پر بات کر سکوں اس کے اصولوں پر اپنی معروضات پیش کر سکوں۔

جناب والا! یہاں مختلف نکات بھی اٹھائے گئے اور پولیس میں بھی آیا ہے اور یہ چیز ہماری زندگی کا حصہ بن گئی ہے۔ یہاں پر بنیادی نکتہ یہ اٹھایا جا رہا ہے کہ ملک میں امن و امان کا مسئلہ ہے۔ لاء اینڈ آرڈر کا مسئلہ ہے۔

اس بل کی reasons and objects میں دیا گیا ہے abnormal condition
 تو abnormal conditions کی وجہ سے speedy trials کی ضرورت ہے اور
 speedy trial کے لئے جو کچھ آئیڈیا دیا جا رہا ہے وہ ہمارے سامنے ہے۔

جناب والا! پہلی بات یہ ہے کہ یہ abnormal conditions کیوں پیدا
 ہوئی ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ جب تک abnormal conditions کا خاتمہ نہ ہو ان
 کے معاشی، سیاسی، سماجی، ثقافتی وجوہات کا خاتمہ نہ ہو، اس وقت تک کوئی بھی قانون جتنی
 بھی نیک نیتی سے بنے، اس کا کوئی اثر نہیں ہوتا ہے۔ آج جو ملک میں امن و امان کے مسائل
 ہیں، اور پورے ملک میں امن و امان کی جو صورت حال پیدا ہو گئی ہے۔ وہ دراصل ہم نے
 اس ملک میں جو چالیس بیالیس سال سے سیاسی عمل کیا ہے اس ملک میں مختلف بالادست
 قوتوں نے ملک کے جمہور کو عوام کو اقتدار نہیں دیا ہے یہاں کے برسر اقتدار طبقوں نے عوام
 کے لئے معاشی مساوات کی کوئی گنجائش نہیں چھوڑی ہے اس ملک کے بالادست طبقوں نے
 زندگی کے ہر شعبے میں ایسے حالات پیدا کئے آخر کار ہمارے ملک کی تمام آئین سازی تمام
 مارشل لاء اور تمام حکومتیں یہ سب دراصل بالادست حکمرانوں کے جو کارنامے تھے جو اس
 ملک کے عوام کے خلاف، اس ملک کی قومیتوں کے خلاف تھے، ان کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ بار
 بار ہوتا رہا، اور آخر کار بمشکل اس دوران ملک بھی ٹوٹ گیا، بہت سی اذیتیں بھی ہوئیں اور
 پھر 1973ء کا ایک آئین بنا، ہم 73ء کے آئین سے متفق نہیں تھے جناب، لیکن میں
 جناب اس ملک کے پشتون حصے کی حیثیت سے بات کر رہا ہوں اس میں ہماری قوم پشتون کی
 اپنی قومیت نہیں دی گئی۔ نیشنل فیڈرٹینگ یونٹ نہیں دیا گیا.....

جناب چیئرمین: ذرا بل پہ بات کریں ناں۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل: میں آ رہا ہوں جناب! یہ اب نارمل حالات کیوں
 یہاں ہیں جب کہ یہاں ہم نے ایکٹ میں دیا ہوا ہے تو یہ حالات تھے۔ پھر بمشکل ۷۳ء کے
 آئین میں یہ اصول آئے کہ وفاقی پارلیمانی طرز حکومت اور صوبائی خود مختاری، بنیادی حقوق،
 ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ کے اختیارات تھے اس طرح اس ملک کو چلانے کے لئے یہاں
 مختلف اختیارات دیئے گئے جو سیاسی، معاشی اور سماجی مسائل کو حل کرنے کے لئے اس ملک کو

ایسے ادارے ملے کہ جوان مسائل کو پر امن طریقے سے حل کریں گے اور ان کے لئے ایسا طریقے کار اختیار کیا جائے گا کہ وہ حل ہوں اور ایسے بحران پیدا نہ ہوں۔ مگر اس آئین میں بار بار ترمیم اور آٹھویں ترمیم، بلکہ 1977ء میں مارشل لاء اور بعد میں آٹھویں ترمیم کے ذریعے جو بھی پارلیمنٹ کے اختیارات تھے اور پارلیمنٹ کے سامنے جوابدہ وزیر اعظم کے جو اختیارات تھے، جن میں تمام ملک کو Lead کرنا تھا وہ اس کے ذریعے ختم ہو گئے۔ نتیجہ یہ کہ آپ کا سیاسی بحران مسلسل ہے۔

کسی دن کسی بھی وقت صدر حکومت کو اور پارلیمنٹ کی ختم کر سکتا ہے۔ جس سیاسی بحران کی وجہ سے پچھلی بار انتخابات ہوئے اس تفصیل میں، میں نہیں جاؤں گا کہ اس میں کتنی rigging ہوئی، بہر صورت ایک پارلیمنٹ بنی، نئی پارلیمنٹ میں آج یہاں کیا صورت حال ہے اور کیا بنایا جا رہا ہے جبکہ لوگ یہ کہہ رہے تھے کہ فلاں حکومت کو ختم کر دیں اور نئی گورنمنٹ کو اکثریت دے دیں اس کے بعد یہ بد امنی نہیں ہوگی۔ لیکن پہلی حکومت کی بد امنی سے آج کی بد امنی زیادہ ہے۔ اور مجھے یقین ہے کہ آج کی حکومت اس پالیسی کے تحت اس method کے ساتھ اس کو ختم کرنے میں کبھی بھی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ یہاں وزیر اعظم نے کہا ہے کہ ان کے دل میں درد ہے اس سے اختلاف نہیں ہو سکتا لیکن اس درد کے معنی کیا ہیں کیا کوئی ایسا method اختیار کیا جاسکتا ہے؟ کیا گیا ہے؟ جو ان مسائل کو حل کرے۔ مسائل تو سیاسی اور معاشی آپ کے سامنے ہیں۔ معاشی مسائل کے نشان کے طور پر ایک صرف مثال پیش ہے کہ اس سال کا ہمارا بجٹ ہے جس میں 150 ارب روپے کے ٹیکس کی آمدنی ہے جو ہم نے دو آئٹم میں ختم کی 32 ارب روپے ہم نے غیر ترقیاتی اخراجات کے لئے قرض لیا ہے۔ 72 ارب روپے ہم نے دیگر قرض لیا ہے یہ 104 ارب بنتے ہیں۔ 14 ارب ہماری اپنی کارپوریشنز کی آمدنی ہے۔ 90 ارب روپے کے ہم قرض دار ہیں اور تمام سال کی ملکی کارروائی ہم قرض پہ چلا رہے ہیں.....

جناب عالم علی لالیکا: جناب والا کیا یہ بجٹ کی تقریر ہے یا بل پہ بات کر رہے

ہیں؟

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب یہ امن وامان کا مسئلہ ہے جناب جس طرح ملک کی مجموعی طور پر غلط معاشی پالیسی کی وجہ سے مسلسل ہم قرض دار ہیں۔ تو یہ مسئلہ ہمارا

حل نہیں ہو گا۔ معاشی مسئلہ ہمارا یہ ہے اور بڑے زور و شور سے یہ واویلا کیا جا رہا ہے کہ ہم de-nationalisation کر رہے ہیں پرائیویٹائزیشن کر رہے ہیں جب کہ اس کے معنی ہیں بیروزگاری۔ اور جب بیروزگاری آئے گی تو اس کے بعد کیا ہو گا یہ کہاں جائیں گے؟

آج جناب یہ لوگ کہہ رہے ہیں کہ ڈاکو ہیں۔ میں یہ تمام ملک اور پارلیمنٹ سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ مجھے سمجھائیں کہ ایک صوبے میں 25 ہزار ڈاکو ہیں تو یہ بذات خود کیا حکومت کی ناکامی کا ثبوت نہیں ہے۔ 25 ہزار ڈاکو جناب والا! کیوں ہوئے؟ یہ سماجی معاشی اور سیاسی مسئلہ ہے، یہ کیسے بنے، یہ حکومت کی اور پارلیمنٹ کی failure ہے۔

ساتھ ہی جناب اقبال حیدر صاحب نے یہ فرمایا کہ ہم نے افغانستان میں مداخلت کر کے کیا کہ دنیا کا آج بھی اسلحہ وہاں جا رہا ہے یہ او جڑی کیمپ، نوشہرہ کا حادثہ دنیا کا اسلحہ ہم یہاں لا رہے ہیں۔ دوسری طرف ہم یہاں یہ اعلان کر رہے ہیں کہ اسلحہ عام ہے، کیوں عام نہیں ہو گا۔ کونٹہ، پشاور کی چھاونیوں چار پانچ خطرناک ترین اسلحے کے نکلے۔ پھر جناب والا ہم کہیں کہ اسلحہ کہاں سے آگیا۔ اسلحہ ہم لا رہے ہیں بد امنی کا مسئلہ تو اسلحے سے پیدا ہو رہا ہے۔ بد امنی کا مسئلہ تو بیروزگاری سے ہے۔ جناب والا! میں کیا الفاظ استعمال کروں، 'اجترام اپنی جگہ پر لیکن جس نا کے پہ پولیس کھڑی ہو تو کم از کم میں ڈاکو سے اتنا نہیں ڈرتا جتنا کہ پولیس افسر سے، کوئی شخص بھی ان سے محفوظ نہیں، ہر نا کے پہ' ہر تھانے میں جناب وہ ڈاکوؤں کا مرکز ہے۔ اب وہاں جتنا لوگوں کو تنگ کیا گیا کوئی بھی شخص وہ کیا کہے گا کہ جب پولیس تھانے میں مجھے بے عزت کریں گے، میرے بچوں کو بے عزت کریں، پولیس تھانے میں رشوت لیں گے تو اس سے بہتر ہے کہ میں خود بندوق لے لوں۔ کیونکہ میرے لئے اس کے سوا کوئی چارہ کار نہیں، کسی جگہ کورٹ نہیں، بالا اتھارٹی نہیں، جہاں مجھے انہوں نے تھانے میں بے عزت کیا میرے بچوں کو بے عزت کیا۔

جناب والا! پنجاب میں عورتوں کو ننگا نہیں کیا گیا! پھیرایا نہیں گیا؟ پولیس تھانوں میں پھرایا گیا؟ اس کے بعد جناب میں ضرور اس آدمی کو تجویز دوں گا کہ جس کے بچوں کو خود تھانے میں بے عزت کیا گیا ہے اس کو خواہ مخواہ بندوق اٹھانا چاہیئے پولیس کے خلاف، بصورت دیگر وہ صدر کے پاس جائے یا وزیر اعظم کے پاس، آخری

remedy ' یہ بھی نہ سنیں تو وہ کیا کرے؟ اس کا رستہ یہی ایک ہے کہ بندوق بھی ہے راکٹ لا بچر بھی ہے اور اس نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ میں روڈز پر قتل عام کروں۔

جناب چیئرمین: اب ذرا بل پہ بھی آئیں ناں۔

عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب میں آ رہا ہوں یہ بل کی ہی بات ہو رہی ہے جناب والا! ہم اس بات سے متفق ہیں کہ یہ ہمارا مسئلہ ہے اور امن و امان کو خطرہ ہے بالکل لوگ مارے جا رہے ہیں لیکن آج جس طرح حل یہ پیش کیا جا رہا ہے جو طریقہ اختیار کیا جا رہا ہے تو جناب والا! میں پھر عرض کروں گا کہ آج کراچی اور سندھ میں 25 ہزار ڈاکو موجود ہیں۔ اس کا حل کیا ہے؟ اس کا حل یہ نہیں ہے اگر وہ پولیس والے جوڈیشری کے پابند ہوتے وہ پولیس والے اگر پارلیمنٹ کے پابند ہوتے اس کے سامنے جوابدہ ہوتے تو صحیح تھا لیکن موجودہ بل میں جناب والا! یہ دیا ہوا ہے کہ ایک اسپیشل کورٹ ہے اور ایک اسپیشل اپیلیٹ کورٹ ہے۔ میں اس میں نہیں جانا چاہتا کہ ان کے ججوں کے لئے ہائی کورٹ کے جج کی صلاحیت ہے اور وہ میاں آئیں گے سوال یہ ہے کہ وہ سپیشل کورٹ اور سپیشل اپیلیٹ کورٹ پاکستان کی سپریم کورٹ اور ہائی کورٹ یعنی جوڈیشری سے علیحدہ ایک چیز ہے۔

جناب والا! اس بل میں جو ادارہ بنایا گیا ہے وہ ایسا ادارہ ہے جو کسی کے سامنے جوابدہ نہیں ہے۔ جو نہ سپریم کورٹ اور ہائی کورٹ کے سامنے جوابدہ ہے اور نہ یہاں پارلیمنٹ یا وزیراعظم کے سامنے جوابدہ ہے۔ یہ ایک ایسا ادارہ بنایا جا رہا ہے جس میں وہی ان کے پولیس والے وہی انتظامیہ والے ہوں گے، جو تمام زندگی رشوت لیتے رہے ہیں اور پھر آپ ان پر نگرانی نہیں رکھ سکتے۔ ان پر آپ کی جوڈیشری کی کسی قسم کی نگرانی نہیں ہے۔

جناب والا! ہمارے حالات ایسے ہیں۔ مجموعی طور پر تمام ملک کا بحران یہ ہے کہ وزیراعظم صاحب نے اور گورنمنٹ نے بار بار اسلحہ جمع کرانے کی اپیل کی ہے جناب والا! اس سے زیادہ ناکامی کس حکومت کی ہو سکتی ہے کہ پورے ملک میں کسی نے اسلحہ کے دس

بہتیار جمع نہیں کرائے۔ یہ تو کروڑوں انسانوں کا (vote of no confidence) ہے۔ اگر میں اسلحہ جمع نہیں کراؤں گا تو مجھے بیس سال کے لئے جیل بھیج دیں گے۔ یہ بیس سال کی جیل بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ میں راستے میں جاؤں، کہیں سفر کروں کوئی آدمی مجھے لوٹے، میری عزت لوٹے اور مجھے بے عزت کرے۔ اس بے عزتی، موت اور قتل سے یہ بہتر ہے کہ آپ مجھے بیس سال کے لئے جیل بھیج دیں۔ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو آرڈیننس جاری کیا گیا ہے، اسلحہ جمع کرانے کے لئے، تو یہ اس کا حل نہیں ہے۔ حل یہ ہے کہ جب آپ نے ایسے لوگوں کو اسلحہ دیا ہے۔ جب اسلحہ ظالموں کے پاس ہے۔ جب اسلحہ قاتلوں کے پاس ہے تو اسلحہ عوام کو بھی ملنا چاہئے۔ عوام کو ملنے کا یہ ہے کہ ہم بلوچی اور پشتونوں کو معلوم ہے۔ جناب والا! آپ اپنی اسلحہ دے دیں کہ جو بھی شخص اسلحہ لینا چاہے وہ اسلحہ لے سکتا ہے۔ اپنا دفاع خود کر سکتا ہے۔ جناب والا! جب ہم راستے میں جاتے ہیں جہاں پولیس والے کھڑے ہوتے ہیں، آپ یقین کریں ہمیں معلوم نہیں ہوتا کہ یہ ڈاکو پولیس کے لباس میں ہیں یا پولیس والے سادہ لباس پہن کر ڈاکہ ڈال رہے ہیں۔ اس لئے آپ اس کے مقابلے میں تمام لوگوں کو اپنی اسلحہ دے دیں جیسے ہمارے پشتون بلوچوں میں ہر شخص اپنا اسلحہ رکھ سکے۔ ہر گھر میں اسلحہ ہو۔ وہ بچے جو قتل ہوئے۔ ٹھیک ہے آج ان کو معلوم نہیں تھا لیکن اگر ان کے پاس اسلحہ ہوتا تو وہاں کوئی جا ہی نہیں سکتا تھا۔

لہذا جناب والا! ہماری عرض یہ ہے کہ اس ایکٹ یا بل سے جو کچھ ہو رہا ہے وہ یہ ہے آپ پارلیمنٹ کی اتھارٹی ختم کر رہے ہیں۔ آپ ایک سپیشل کورٹ بنا رہے ہیں یہ سپیشل کورٹ فیڈرل گورنمنٹ بنا رہی ہے یعنی ہائی کورٹ کی جیورسڈکشن سے باہر یہ (Provincial Autonomy) کے خلاف ہے۔ اس کے علاوہ یہ جوڈیشری کے خلاف ہے۔ آپ مکمل طور پر جوڈیشری کے خلاف جارہے ہیں۔ اس کے علاوہ آپ نے اس میں ایک کلاز دی ہے اور اس میں لکھا ہے کہ کسی کورٹ میں چیلنج نہیں کیا جاسکتا۔ کورٹ تو اپنی جگہ، لیکن جناب والا! یہ بنیادی حقوق کے خلاف ہے۔ کورٹس میں ہم نہیں جاسکتے۔ کیوں نہیں جاسکتے؟ اس لئے کہ ہمیں بنیادی حقوق حاصل نہیں ہوں گے یعنی اسی ایک بل کے ذریعے آپ نے بنیادی حقوق ختم کئے ہیں۔ آپ نے (Provincial Autonomy) کا خاتمہ کیا ہے۔

جناب چیئرمین: ذرا اوٹنڈاپ کر لیں مندوخیل صاحب۔ آپ کو 20 منٹ

ہونے والے ہیں۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب والا! یہاں اسی بل میں دیا ہوا ہے کہ ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ کے ججز - میں احترام سے بات کروں گا لیکن جس طرح اس بل کے ذریعے آپ ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ یعنی جوڈیشری کے اختیارات چھین رہے ہیں اور اس کے ساتھ ہی آپ نے ان کی تنخواہ بڑھانے کی ایک اور کلاز بھی رکھی ہے۔ اس کے کیا معنی ہیں جناب والا! اس سے بالکل یہ تاثر ملتا ہے۔ یہی بات آپ کہیں اور کر سکتے تھے۔ آپ کے پاس میجسٹریٹ تھی۔ آپ کر سکتے تھے۔ اس کے معنی میں کم از کم کوئی اور نہیں لوں گا کہ آپ جوڈیشری کو ایک قسم کی 'بے ادبی معاف' gratification کر رہے ہیں۔ یہ وہی بات ہے۔ کیوں آپ نے ایسے حالات بنائے ہیں۔ اس کے باوجود یہی کورٹس جو ہیں۔ یہ جو آپ کے کہا ہے کہ heinous crimes کے لئے جناب heinous crimes میں کون سا قانون (مانع) نہیں ہے آج بھی۔ کون سا قانون نہیں ہے ہمارے پاس اور اس میں سخت سے سخت سزا نہیں ہے۔ لیکن کون لوگ جناب والا! یہ سب لائیں گے۔ وہ کون ہوں گے پولیس والے ہوں گے۔ وہ investigate کریں گے جناب والا۔ ایڈمنسٹریٹر ہوں گے ایڈمنسٹریٹر اس میں اپنا حصہ ادا کریں گے اور پھر وہ کورٹس میں لائیں گے۔ جناب والا! اس سلسلے میں ان کی credibility کیا ہے ان کی integrity کیا ہے ہم تو ابھی رو رہے ہیں ایڈمنسٹریشن کے ہاتھوں۔ ملک رو رہا ہے۔ میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ ہم پولیس کے ہاتھوں رو رہے ہیں۔ ان کی integrity ایسی نہیں ہے کہ وہ اتنے بڑے کرائم کو موت کی سزا آپ دے سکیں۔ اور اس کے بالا آپ نے حق اپیل بھی نہیں دیا ہے۔

اپیل کے بارے میں یہاں جناب وزیر قانون صاحب نے فرمایا ہے کہ ایک اپیل۔ نہیں جناب والا! دو اپیلیں ہوتی ہیں۔ مثلاً آپ ایک مجسٹریٹ کی عدالت میں کیس کرتے ہیں۔ مجسٹریٹ فیصلہ کرتا ہے۔ پھر سیشن کورٹ میں وہ اپیل ہوتی ہے سیشن کورٹ کے خلاف اپیل ہائی کورٹ میں ہوتی ہے۔ دو اپیلیں جنگ میں بھی ہوتی ہیں۔ یہ تو آپ نے غیر معمولی حالات بنا کر کہا کہ ہر کیس ہائی کورٹ کے اور یجنل بینچ میں ہو۔ اور یجنل سائڈ پر جب وہ کیس لیتے ہیں تو اس کے معنی ہیں کہ آپ ان کا اپیل کا حق ختم کرنا چاہتے ہیں۔ جناب والا! ہماری عرض یہ ہے اور میں پارلیمنٹ کے رکن اور پشتون خواہ ملی

عوامی پارٹی کے رکن کی حیثیت سے امن و امان کے مجموعی مسئلے کے حل کے بارے یہ درخواست کرتا ہوں کہ اس مسئلے کو سیاسی طور پر لیا جائے۔ سندھ میں جو حالات ہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ امن قائم ہو گا۔ میں کہتا ہوں جناب والا! کہ دس حکومتیں بن جائیں، سندھ میں امن قائم نہیں ہو گا۔ سندھ میں ایک صورت میں امن قائم ہو گا کہ سندھ کے مسائل پر ایک کانفرنس ہو جس میں ذمہ دار پارٹیاں شرکت کریں۔ وہ انہیں حل کریں اور پھر اس کے بعد وہ پارلیمنٹ میں آئیں یا کوئی اور صورت ہو۔ ابھی سندھ کی حالت یہ ہے کہ ہر ایک نے بندوق اٹھائی ہوئی ہے اور بندوق کے ذریعے ایک دوسرے کے مسائل حل کر رہے ہیں۔ اور آپ انہیں یہ موقع دیتے ہیں کہ بندوق کے ذریعے حل کرو۔ آپ اس قانون کے ذریعے یہ سب پیدا کر رہے ہیں کہ لوگ ایک دوسرے کو کرش کریں۔ اس سے جو شخص اور گروپ متاثر ہو گا وہ تمام غلط ذرائع استعمال کرے گا اور غلط ذرائع سے اپنے مخالفین کچلے گا۔ یہ ایک مسئلہ نہیں ہے کہ آپ پیپلز پارٹی کو کچلیں گے۔ یا ہم آپ کو کچلیں گے ایسا مسئلہ نہیں ہے۔ چونکہ مسائل حل نہیں ہو رہے ہیں۔ سیاسی، سماجی مسائل حل نہیں ہو رہے ہیں۔ ابھی بیروزگاری ہے۔ وہاں ڈاکوؤں نے اعلان کیا ہے کہ ایک گریجویٹ جس کے پاس کم سے کم ڈرائیونگ لائسنس بھی ہو.....

جناب چیئرمین: شکریہ مند و خیل صاحب۔ آپ کا وقت پورا ہو چکا ہے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب والا! اس مسئلہ کے حل کے لئے یہ

کہتے ہیں کہ یہ سیاسی مسئلہ ہے اسے آپ جب تک سیاسی طور پر حل نہیں کریں گے یہ جو بحران پیدا ہوا ہے، اس کا منطقی وقت آیا ہوا ہے اس بحران کی علامات پہلے سے موجود تھیں۔

میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ اس مسئلے کو سیاسی طور پر حل کیا جائے اور یہ قانون بنایا ہی نہ جائے۔ اور ایسا کوئی ذریعہ نہ بنائیں اور تمام باقاعدہ پارلیمنٹ، جمہوریت، پروانشل اٹانومی، فنڈامنٹل رائٹس، ان میں سے کسی چیز کو زک نہ پہنچائیں۔ میں ایک بات کہتا ہوں۔ آپ اس طرح کے دس قانون بنالیں۔ اس سے صرف یہ ہو گا کہ آپ آگ پر پٹرول چھڑکیں گے جس سے یہ آگ اور بھڑکے گی۔ آپ کو یہ معلوم نہیں ہے۔ میں آپ کو نشاندہی کر رہا ہوں۔ لوگ اس طرح مسائل حل نہیں کریں گے مسائل حل نہیں ہوں گے اس سے زیادہ ڈاکے ہوں گے زیادہ دہشت ہوگی آپ غیر ملکوں میں interference

چھوڑیں آپ نے وزیر اعظم کشمیر کو گرفتار کر کے کشمیر کے صوبائی وزیر اعلیٰ کی حیثیت سے یہاں بٹھایا آپ ایسی سیاست چھوڑیں۔

جناب چیئرمین: شکریہ مندوخیل صاحب، اب میرے خیال میں آپ کا وقت مقررہ وقت سے زیادہ ہو چکا ہے بڑی مہربانی، جی جناب جتوئی صاحب۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل: شکریہ! جناب والا، آپ نے مجھے وقت دیا، لیکن یہ مسائل اس طرح حل نہ کریں۔

جناب چیئرمین: شکریہ، اعجاز جتوئی صاحب۔

جناب اعجاز علی خان جتوئی: شکریہ، جناب چیئرمین! آج ہم آئینی ترمیم کے اوپر اپنا point of view دے رہے ہیں، 'جمہوریت'، 'جمہوری ادارے'، 'اسمبلیاں جہاں پر ملک کی اعلیٰ ترین۔ جو ادارہ آج جس ادارے میں ہیں ہوں آئین کا کسٹوڈین' وہاں پر کوشش یہ کی جاتی ہے کہ عوام کی بھلائی کے لئے، بہتری کے لئے، ملک کی بہتری کے لئے قانون بنائے جائیں مذہب ملکوں میں democratic norms جو ہیں جناب چیئرمین! وہ یہ ہیں کہ کسی بھی بڑی آئینی ترمیم کے اوپر باقاعدگی سے عوام سے ریفرنڈم کرایا جاتا ہے کوئی زیادہ دور کی بات نہیں جس ملک کے ہم غلام ہیں سیاسی طرح سے اور economically یعنی اقتصادی طور پر جس کے ہم بڑے خوشی خوشی ایف ۱۶ لے کر آتے ہیں جن سے ہم خوشی خوشی ایڈ لے کر آتے ہیں جس کا سفیر رابرٹ اوکلے بیٹھ کر ہماری حکومتوں کو بناتا اور گراتا ہے اور ملک میں بھی ریفرنڈم کے ذریعے آئین میں ترمیم لائی گئی۔ بہر حال! آج جو ترمیم یہاں پیش ہوئی ہے میں سمجھتا ہوں کہ اس میں بہت ساری apprehensions ہیں اس کا پس منظر دیکھنا پڑے گا جناب چیئرمین! کسی بھی آئین کو۔ آخر کار آپ آئین میں ترمیم لارہے ہیں اس کے لئے آپ کو پس منظر میں جانا پڑے گا بد قسمتی یا خوش قسمتی سے اس ملک کو بنے ہوئے ۴۴ سال ہو گئے ہیں اور ۴۴ سال میں بد قسمتی سے اس ملک میں ۲۳ سال تک تو مارشل لاء کی حکمرانی رہی اس کے علاوہ stooge governments بنائی گئیں اپنے اپنے طور پر اپنے اپنے خریدے ہوئے وزیر اعظم لگائے گئے تھوپی ہوئی مجلس شوریٰ بنائی گئی میں سمجھتا ہوں کہ اس ملک میں کیا کیا نہیں ہوا

اسمبلیوں کے اندر آئینی ترمیم کو پاس کرانے کے لئے ممبروں کو جوتے مارے گئے اسی شہر میں۔

(مداخلت)

جناب اعجاز علی خان جتوئی: کوئی زیادہ دور کی بات نہیں ہے، یہی سٹیٹ بینک کا ہال تھا اور ادھر ہی جب آئینی ترمیم پیش ہوئی تھیں تو ادھر ایف ایس ایف نے اندر گھس کر اسمبلیوں کے ممبروں کو جوتے مارے تھے میں صرف بات کر رہا ہوں ایک بیک گراؤنڈ لے کر اس کے بعد جناب اس ملک کو آئینی طریقے سے ایک دن نہیں چلایا گیا یہاں پر حکومتوں نے terrorists تنظیمیں بنوائیں fascists تنظیمیں بنوائیں یہاں پر حکومتوں نے ڈاکوؤں سے مذاکرات کئے یہاں پر ممبران قومی اسمبلی پر جھوٹے مقدمات قائم کئے گئے murder cases کی حد تک۔

جناب چیئرمین: آپ کی توجہ اس لئے background کی طرف لے جانا چاہتا ہوں کہ یہاں پر پولیس نے کم از کم جس صوبے سے میرا تعلق ہے اور جس وجہ سے میری apprehensions ہیں وہاں پر کیا کیا نہیں کیا ہمارے صوبے میں پولیس کے ہاتھوں، ریکرز کے ہاتھوں فوج کے ہاتھوں جتنی انسانیت کی تذلیل ہوئی ہے اس کی مثال آپ کو کہیں نہیں ملے گی یہ آج کے قانون سے ہٹ کر یعنی جس صوبے کا آج موجودہ وزیر اعلیٰ جو ہے جس کو آپ قانونی ذریعے سے مزید تقویت دے رہے ہیں اس وزیر اعلیٰ کا وہاں پر جھوٹے مقدمات بنانا دائیں اور بائیں ہاتھ کا کھیل ہے ہمارے صوبے سندھ کے چار ڈویژنوں کے جوڈی آئی جی ہیں یہ بات آن ریکارڈ ہے کہ وہاں پر ایس پی کے عہدے کے لوگوں کو ڈی آئی جی بنایا ہوا ہے تاکہ غلط کام کریں۔

جناب چیئرمین! کوئی بھی قانون، کتنا ہی سخت قانون آپ بنالیں جس معاشرے میں، جو معاشرے کی بنیادی خرابیاں ہیں جب تک آپ اس کو redress نہیں کریں گے اس کو deal نہیں کریں گے تب تک یہ بات کسی بھی قانون سے نہیں ہٹے گی میں آج آئی جے آئی حکومت سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ کے alliance میں آپ کے collision میں یہاں پر کوئی terrorist لوگ نہیں بیٹھے ہیں میں آپ کو چیلنج کرتا ہوں سندھ حکومت کے اندر صوبائی وزراء ایسے ہیں جن کے اوپر murder cases ہیں میں

پوچھتا ہوں آج ایک وفاقی وزیر یہاں بیٹھا ہے اس کا دوسرا بھائی وہاں ڈی آئی جی ہے میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا۔۔ میں یہاں پر حلفیہ کہہ رہا ہوں کہ سندھ کا بینہ کے اندر چھ سات وزراء ایسے ہیں جو declared history-sheeters ہیں وہاں پر جو wanted ہیں قانون تحت کے murder cases ہیں کس کس طرح سے آپ dual قسم کا قانون وہاں بنا کر دیں گے کیا آپ ایم کیو ایم کو بھی وہاں قانون کے سامنے لائیں گے، ٹھیک ہے آپ بسم اللہ کریں، آئیں وہاں پر، آپ کو دکھاتے ہیں وہاں پر illegal arms کیا ایم کیو ایم کے پاس نہیں ہیں وہاں پر جناب various groups بنے ہیں ایک طرف ایک گروپ نے اگر 5 ہزار کلاشنکوف رکھی ہے تو دوسرے گروپ نے تین ہزار کلاشنکوف رکھی ہیں میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ وہاں پر آپ کے alliance میں ایسے لوگ موجود ہیں جن کے اوپر بے گناہ انسانوں کے قتل کے مقدمات ہیں جو پولیس کو wanted تھے آپ نے ان کو وزیر بنا دیا آج آپ کی وہاں سندھ حکومت بالکل میں آپ کو وزیر اعظم صاحب بتا دینا چاہتا ہوں کہیں خدا نخواستہ آپ کی یہاں جو حکمرانی ہے اس کو بھی نہ لے ڈوبے آج آپ کی وہاں سندھ حکومت اتنی controversial ہو چکی ہے کہ ایم کیو ایم کے دو گروپس میں وہ ایک پارٹی بن چکی ہے۔

جناب چیئرمین : جنوئی صاحب بل پر بھی بات کریں۔

جناب اعجاز علی خان جنوئی : دیکھیں میں آپ کو صرف پس منظر بتانا چاہتا ہوں آپ یہ جو یہاں پر قانون لارہے ہیں ایک constitutional amendment جو آپ لارہے ہیں کس حکومت سے آپ implement کرائیں گے آپ یہ بھی دیکھیں آپ نے وہاں پر کس طرح سے قانون کو implement کرانا ہے جب کہ آپ کے partners involve ہیں law breaking میں جناب چیئرمین ! میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت ہم بھی آپ کی مدد کرنا چاہتے ہیں کچھ contribute کرنا چاہتے ہیں ہم یہاں کوئی مخالفت برائے مخالفت کے لئے نہیں آئے ہیں ہم بھی آپ کی مدد کرنا چاہتے ہیں کہ یہ lawlessness کیا ہم یہ چیزیں پسند کرتے ہیں۔ کہ ہمارے صوبے میں جہاں، میں تو اس بد نصیب صوبے سے آیا ہوں جس صوبے کے گیارہ academic سال ہمارے تباہ ہو چکے ہیں ہماری یونیورسٹیاں تباہ ہو چکی

ہیں ہمارے کالجز تباہ ہو چکے ہیں ہمارے بچے سکول جاتے ہیں تو پتہ نہیں ہوتا کہ واپس خیریت سے آئیں گے یا نہیں وہاں سے بہت بڑی migration ہو رہی ہے industries ہمارے پاس ختم ہو چکی ہیں کوئی condition industries لگانے کی نہیں ہے لیکن جناب چیئرمین! میں آپ کو یہ بتانا چاہتا ہوں ہماری apprehension ہے کہ اسی قانون کے تحت موجودہ وزیر اعلیٰ بے گناہ لوگوں کو لٹکائے گا وزیر اعلیٰ جو دو کلو ہیروئن کا ایک منسٹر پر جھوٹا کیس بنا سکتا ہے اس سے آپ پوچھیں کہ یہ دو کلو ہیروئن لائی کہاں سے اس نے، کوئی تو راستہ ہو گا جہاں سے اس نے دو کلو ہیروئن خریدی ہوگی، تین کلاشن کوف وہ کہاں سے لائے یہ تو پوچھیں آپ اگر وہاں ہوتے، ہم نے جو پولیس کے حالات دیکھے ہیں آٹھ آٹھ نو نو سو پولیس والوں نے جس طرح گھیرا کیا پھر آپ نے جو assurance اس کمیٹی کو دی تھی اس پوری کی پوری کمیٹی کو انڈر جیل میں ڈال دیا آپ ان کو مزید اختیارات دے رہے ہیں جتنے اختیارات دیتے جائیں گے وہ تو مجھے یاد ہے کہ جب گھونگی کا incident ہوا تھا اور جب جام وہاں پہنچے تو اسی وقت انہوں نے کہا کہ مجھے پتہ ہے یہ تخریب کاری ہے بغیر سوچے سمجھے، وہاں پر لوگوں کو جام صاحب جناب چیئرمین بغاوت کے دبانے پر کھڑا کر رہے ہیں کہیں خدا نخواستہ ایسا نہ ہو کہ وہاں پر اس طرح کی victimization جو وہاں ہوگی میں دیکھ رہا ہوں وہ وہاں political victimization کرے گا کہیں اس طرح کی political victimization سے لوگ کہیں people V/s state نہ ہو جائیں اور ہم on record یہ بات رکھنا چاہتے ہیں اسی لئے ہم اس کی مخالفت کر رہے ہیں کہ اگر کل خدا نخواستہ پاکستان کو کوئی نقصان پہنچتا ہے تو اس کی ذمہ داری آپ کے اوپر آئے گی ہمارے اوپر نہیں ہوگی۔

دوسرے صوبوں میں جو حالات ہیں میں نہیں کہتا کہ وہاں victimization ہوگی یا نہیں ہوگی لیکن سندھ میں تو میں آپ کو حلفیہ کہتا ہوں ابھی سے بتا دیتا ہوں آپ کو کہ وہاں اتنا جھوٹا آدمی بیٹھا ہو ہے جتنے مزید آپ اس کو قانون دیتے جائیں گے اتنا وہ اس کا غلط استعمال کرے گا۔ اس کے بعد آپ نے بل کے انڈر سیکشن ۲ سب سیکشن (۵) کے تحت آب نے ایک چیز رکھی ہے کہ فیڈرل گورنمنٹ اس کو ججز کو with the consultation of Chief Justice of Supreme Court اپیشل اپلیٹ کورٹ، جناب چیئرمین! مجھے سمجھ نہیں آ رہا ہے اپیشل اپلیٹ کورٹ کیا ہے موجودہ سپریم کورٹ سیدھی سی بات ہے اس میں آپ ججز کی تعداد بڑھائیں اس میں آپ پولیس کہ مزید پنچر بناتے جائیں جتنے constitute کرنا چاہیں وہ کریں

بائی کورٹ کے چیف جسٹس کو یہ اختیار دینا چاہئے فیڈرل گورنمنٹ کی اس بات کا اختیار نہیں ہونا چاہئے وہ وہاں پر جتنے بھی ججز اپوائنٹ کرنا چاہے وہ کرے جتنی بھی ہنجڑ اس نے بنائی ہیں ایکسٹرا وہ بنالے کیسز کو نمٹائے کس نے آپ کو کہا ہے چلیں ہم آپ کی اس میں مدد کر دیتے ہیں آج یہاں آن دی فلور آف دی ہاؤس وزیراعظم صاحب کمنٹ دیں کہ یہ موجودہ آئینی قانونی آئی جے آئی کی component پارٹیز سے شروع کرے گا جو coalition partners ہیں اور ایمانداری سے خدا کو حاضر ناظر جان کر کیونکہ انسان کے لئے جو موجودہ وسائل ہیں وہ بند کئے جاتے ہیں جب ظلم بڑھتا ہے تو پھر وہ مٹ جاتا ہے اور جب ظلم انتہا کو پہنچتا ہے تو خدا کی لاٹھی چلتی ہے اور وہ بے آواز ہوتی ہے موجودہ چیف جسٹس جو بالکل controversial ہے اس کو وہاں سے ہٹایا جائے اس کی جگہ کوئی بھی آدمی آپ یہاں سے بھیجیں جو خدا کو حاضر ناظر رکھ کر خدا کا خوف دل میں رکھ کر واقعتاً وہ آکر مجرموں کو سزا دینا چاہتا ہے تو ہم آپ کی تائید کریں گے۔ لیکن اس طرح سے صرف پولیٹیکل victimization کرنی ہے سیاست کو آپ نے اس ملک میں سے ختم کرنا ہے ایک آرڈیننس کے ذریعے ایک قانون کے ذریعے تو پھر جناب چیئرمین میں سمجھتا ہوں آپ کو میں بتا دوں جب سیاسی کالج بند ہوں گے جب پولیٹیکل کالج بند ہوں گے ان اداروں میں بھی یہ ghost ادارے ہوں گے یہاں پر آپ کو کوئی آدمی نظر نہیں آئیں گے یہ بات واضح ہے اگر آپ کو democratic institutions چلانی ہیں اگر آپ کو ڈیموکریٹک ادارے چلانے ہیں تو اس طرح سے چلائیں جس طرح سے چلائے جانے چاہئیں۔

اس کے علاوہ آپ نے ایک شق رکھی ہے jurisdiction and territorial decisions دینی ہے وہ (اختیارات) فیڈرل گورنمنٹ کو دے دیئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ یہ سپریم کورٹ کے پاورز میں سپریم کورٹ کے چیف جسٹس پر یہ ایک No Confidence کا عمل ہے۔ سپریم کورٹ کے چیف جسٹس کو یہ discretion ہونی چاہئے جہاں جہاں جس territory کے کیسز ہیں وہ اپنے حساب اپنے پاس کروائیں جس بیچ کو وہ چاہیں اس کو وہ ٹرانسفر کریں۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ بہت ہی impatient بھی ہو رہے ہیں کیونکہ جلدی بہت ہے گزشتہ ۱۸ مہینے جلدی تھی پیسے بنانے کی ہم نے یہ جو چھ مہینے دیکھے اس حکومت کے revolutionary جلدی میں

جناب چیئرمین : اب وائینڈاپ کر لیں۔ جتوئی صاحب۔
جناب اعجاز علی خان جتوئی : اگر آپ اجازت دیں تو کچھ عرض کر لوں۔
جناب چیئرمین : بس اب وائینڈاپ کر لیں۔

جناب اعجاز علی خان جتوئی : کیا ریجنرز نے اور فوج نے وہاں پر ہماری تذلیل کم کی ہے؟ میں نے پہلے بھی یہاں آن ریکارڈ بات کی ہے کہ ستیا کے شہر میں ایک آدمی کی گاڑی کو ان کی گاڑی ٹکراتی ہے وہ وہاں پر گر گیا اس کو اٹھا کر لے گئے وہ راستے میں مر گیا اس کو نہر میں چھوڑ دیا جب ڈی سی اور ایس پی کہتے ہیں کہ یہ شکایت آئی ہے تو کہتے ہیں کہ کیا ایک بندہ تو مر گیا ہے کیا فرق پڑتا ہے جناب چیئرمین صاحب! ایک بات جناب وزیر اعظم صاحب بھی یہاں پر بیٹھے ہیں آج آپ کو قیادت ملی ہے اور یہ یاد رکھیں آپ کا تعلق صوبہ پنجاب سے ہے تین صوبے آپ کے خلاف چلاتے رہے اٹانومی مانگی آپ نے مارا۔ باقی نے مانگی آپ نے مارا آج آپ سارے ترامیم کرانے کے بعد کچھ حل نہیں کر سکے تو میں آپ کو بتا دیتا ہوں کہ کل کو جو ملک کو نقصان ہو گا اس کی ذمہ داری آپ کے پاس ہوگی کیونکہ پھر کوئی excuse نہیں بچے گا اب تک تو آپ کہتے تھے کہ سندھ کا وزیر اعظم بنتا ہے فلاں جگہ کا بنتا ہے اب تو پنجاب کا وزیر اعظم بنا ہے جب سنٹر اور پنجاب میں مختلف حکومتیں تھیں تو وزیر اعظم صاحب نے جو اس وقت وزیر اعلیٰ تھے کہا کہ میں پنجاب کا بنک اور پنجاب کا بیوی الگ بنا رہا ہوں، آج ہمیں خوشی ہوتی کہ آپ اسی کو مملکت کے تحت جب آپ صوبے کے وزیر اعلیٰ تھے تو اس وقت پنجاب بنک بن رہا تھا آج آپ کیوں نہیں صوبوں کو اٹانومی دیتے آج تو آپ اور اٹانومی ختم کر رہے ہیں آپ تو اور سنٹرلائزیشن کی طرف جارہے ہیں آپ ڈی سنٹرلائزیشن کہاں کر رہے ہیں آج ہمیں خوشی ہوتی جب آئینی ترامیم وہ آئیں یہاں میکسیمم اٹانومی دے دیں جو ۱۹۴۰ء کی قرارداد میں ہمیں حق دیا گیا تھا آج اگر آپ اس ملک کے basis کو ہلا کر رکھ رہے ہیں اس ملک کے پورے شیپ کو ختم کر رہے ہیں کل اگر اس ملک میں کوئی اور چیزیں بنتی ہیں تو پھر ذمہ واری ہم پر نہیں ہوگی کل کوئی آکر اس ملک میں کوئی بنک بناتا ہے یا بیوی بناتا ہے یا پھر جو اس کی مرضی ہوگی خدا کے لئے یہ بڑا حساس معاملہ ہے خاص طور پر سندھ کی صورت حال جناب چیئرمین صاحب! آپ کو یاد ہو گا آپ گواہ ہیں پچھلے تین سال میں کئی موشنز آئے کئی

رپورٹیں بنائی گئیں سندھ کی صورت حال کیا وجہ ہے کہ کنٹرول نہیں ہو رہی ہے کیونکہ سندھ کی صورت حال کو آپ نے پولیٹیکلی ڈیل کیا ہی نہیں ہے۔ سندھ کے لوگ اگر ایک آدمی کو ووٹ دیتے ہیں تو یہاں پر دوسرا آدمی بیٹھا ہوا ہے ۳۲ ہزار جھوٹے ووٹ لے کر یہاں ایک سومرو صاحب آجاتے ہیں پولیس کے جھوٹے ووٹ کے ذریعے۔

(مداخلت)

جناب عالم علی لالیکا: جو آدمی یہاں پر موجود نہیں ہے اس کے بارے میں بات کی جارہی ہے جھوٹا کہا جا رہا ہے۔ یہ کہاں کے پارلیمنٹری آداب ہیں۔

جناب اعجاز علی خان جتوئی: سندھ کے لوگ جس آدمی کو ووٹ دے رہے ہیں وہاں آپ اس کو قبول نہیں کرتے پولیس کے ذریعے آپ لوگوں کو ایکٹ کراتے ہیں جناب چیئرمین میں آپ کو عرض کروں اس وقت اس ملک میں بہت بڑا آئینی بحران ہے۔ آئینی انارکی ہے، آپ اس کو ختم کرنے کی طرف بڑھیں اس وقت prevailing system جو ہے یہ بڑا confused چل رہا ہے، نہ صدر کی پاورز کا پتہ ہے اور نہ ہی وزیراعظم کی پاورز کا پتہ ہے۔ اس وقت ملک میں ایک بڑا confused political system ہے، اس وقت آپ کے ہاتھ میں ایک تاریخی ذمہ داری ہے۔ آپ اتنا بڑا مینڈیٹ لے کر آئے ہیں۔ آپ خدا کے لئے خودداری کے فیصلے کریں جن سے پورے عوام کا بھلا ہو۔ مہربانی۔

جناب چیئرمین: شکریہ! لاء منسٹر صاحب، ویسے تو سب پارٹیوں نے اپنا پورا پورا وقت لے لیا ہے۔

سید اشتیاق اظہر: جناب والا -----

جناب چیئرمین: آپ تشریف رکھیں، آپ کی طرف آتا ہوں۔ لاء منسٹر صاحب، میں چاہوں گا کہ اگر آپ اپنے کچھ پیکیجز give up کر دیں تو میں کوئی پانچ منٹ کا وقت عبداللہ شاہ کو دینا چاہتا ہوں اور اسی طرح کچھ اور اراکین کو دینا چاہتا ہوں لیکن یہ تب ہی ہو سکتا ہے کہ اگر آپ give up کرنا چاہیں تو۔

چوہدری امیر حسین : جناب والا! میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ 20 منٹ کا وقت جو طے ہوا تھا وہ ان کی پارٹی نے لے لیا ہے۔ وقت طے ہوا تھا، اس میں ایک سپیکر بولے یا دو بولیں۔

جناب چیئرمین : میں یہی کہہ رہا تھا کہ اگر اپنے کچھ سپیکرز give up کر دیں تو کچھ وقت عبد اللہ شاہ صاحب کو بھی دے دیا جائے۔

(مداخلت)

چوہدری امیر حسین : جناب والا! میں عرض کرتا ہوں ہم نے جوسٹ جناب کی خدمت میں پیش کی تھی وہ میں تمام کی تمام لسٹ واپس لیتا ہوں ماسوائے ایک فاضل سینئر جناب محمد علی خان صاحب کے۔ باقی تمام سپیکرز کو واپس لے لیتے ہیں۔

Mr. Chairman : Thanks. I am grateful to you, it is a very good gesture. I am grateful to you.

یہ بہت اچھا gesture ہے۔

جناب منظور احمد خان گچکی : پوائنٹ آف آرڈر۔
جناب چیئرمین : جی فرمائیے۔

جناب منظور احمد خان گچکی : جناب والا! میں تقریر کے لئے اپنا نام دینا چاہتا تھا لیکن میں نے سوچا اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے آپ نے اس ہاؤس میں اپنی عددی طاقت کی بنا پر اسے پاس تو کرنا ہی ہے۔

جناب والا! ڈر ہے کہ شاید اس بل کے پاس ہونے سے بنیادی حقوق، عدلیہ پر عدم اعتماد، political victimization اور صوبائی خود مختاری میں مداخلت ہوگی، اس بل کے پاس ہونے سے امکانات شاید ہوں خدا کرے کہ یہ نہ ہوں، تاہم یہ بل یہاں ان کی میجاریٹی ہونے کی وجہ سے پاس ہو گا جس طرح سے نیشنل اسمبلی میں پاس ہوا ہے۔ یہاں تو اللہ کے فضل و کرم سے مارشل لاء تو نہیں لگا ہوا ہے یہاں تو پھر بھی ٹھیک ٹھاک عدلیہ کا ایک بندہ بیٹھا ہوا ہے

لیکن پھر بھی یہاں سے پاس ہو گا۔ اس لئے میری جمہوری وطن پارٹی نے فیصلہ کیا ہے کہ ہم alistain کریں اور اس کے ساتھ ساتھ ہم ہاؤس سے نکل جائیں۔

(اس موقع پر جمہوری وطن پارٹی کے اراکین واک آؤٹ کر گئے)

جناب چیئرمین : شکریہ، جی جناب عبداللہ شاہ صاحب،

(interruption)

Mr. Chairman : I can't give you more than that,

وہ بھی انہوں نے give up کی ہے۔

Syed Abdullah Shah : Then, I don't think it is proper for me to speak.

Mr. Chairman : O.K. Thank you. Ehsan Shah Sahib.

سید احسان شاہ : جناب والا! آپ کا شکریہ کہ آپ نے مجھے اس بل پر اظہار خیال کا موقع دیا۔

جناب والا! اس بل کے بارے میں جو قانونی باتیں تھیں وہ ہماری پارٹی کی طرف سے جناب اعجاز علی جتوئی صاحب نے واضح کر دی ہیں۔ اس لئے میں اب مختصراً گزارش کروں گا کہ جناب اگر اس ملک کی تاریخ پر نظر ڈالی جائے تو آپ کو معلوم ہو گا ان سب نے اقتدار کو بچانے کے لئے ایسے قوانین بنائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ قانون بھی ان قوانین میں سے ایک قانون ہو گا۔ ایسے قوانین پاس کر کے وہ اتنے مضبوط ہو جاتے تھے کہ وہ آسانی سے اقتدار سے نہیں جاتے تھے، ان کو ٹینکوں اور فوجی بوٹوں کے ذریعہ سے ہٹایا جاتا تھا۔

جناب والا! یوں لگ رہا ہے کہ حکمران اس ملک میں سول مارشل لاء لگانا چاہتے ہیں۔ اس قانون کے تحت حکومت جو اختیارات حاصل کرے گی ہمیں خدشہ ہے وہ ان کو اپنے مخالفوں کے خلاف استعمال کرے گی، حکومت اپنی ریاستی مشینری کو اپنے حق میں اور حکومت کے خلاف جو گروپ ہیں ان کے خلاف استعمال کرے گی۔

نافذ کرنا ہی ہے تو پی این پی کی طرف سے اعجاز علی خان جتوئی صاحب نے کچھ ترامیم پیش کی ہیں، ان پر غور کر لیا جائے۔

جناب چیئرمین : شکریہ۔ محمد علی خان صاحب۔

اخوانزادہ بہرہ ور سعید : جناب والا،

جناب چیئرمین : جی، 'اخوانزادہ اصحاب'

اخوانزادہ بہرہ ور سعید : جناب والا! یہ بولنے کا موقع تو نہیں ہے اجازت ہو تو

میں ایک شعر پڑھ دوں۔

جناب چیئرمین : جی، چلیں، شعر پڑھ دیں۔

اخوانزادہ بہرہ ور سعید :

(فارسی اشعار)

جناب چیئرمین : بہت خوب، جناب محمد علی خان صاحب،

جناب محمد علی خان : بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

سید اشتیاق اظہر : جناب والا! مجھے بھی موقع دیا جائے۔

جناب چیئرمین : اشتیاق اظہر صاحب، آپ کے بارے میں لاء منسٹر صاحب نے

کہہ دیا ہے کہ ان کی طرف سے محمد علی خان صاحب تقریر کریں گے۔

سید اشتیاق اظہر : ٹھیک ہے۔

جناب محمد علی خان : جناب چیئرمین صاحب! ملک میں امن و امان کا مسئلہ ہے،

یہ مسئلہ عموماً نہایت ہی اہم مسئلہ ہوتا ہے اور ساتھ ہی یہ نہایت ہی نازک مسئلہ تصور کیا جاتا

ہے۔ عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ کسی ملک کی ساکھ، اس کے اندرونی صورت چال کی کسوٹی

پر رکھی جاتی ہے۔

جناب والا! اگر اس ملک میں امن و امان ہو تو یقیناً اس کے عوام خوشحال اور فارغ

البال ہوں گے۔ جہاں سیاست دان تنقیدی اور تعمیری سیاست کریں، جہاں تاجر اپنی

تجارت کی طرف، طلباء اپنی تعلیم کی طرف، مزدور مزدوری کی طرف، اور اساتذہ تربیت کی

طرف اور سرکاری ملازم اپنے فرائض منصبی کی طرف یکسوئی سے متوجہ ہوں تو یقیناً وہ ملک مالا

مال ہو گا اور خوشحال ہو گا۔ لیکن جناب والا! اگر وہاں سرے سے ہی امن و امان مفقود ہو

تو پھر اس ملک کا خدا حافظ ہوتا ہے۔ جہاں تک اس ملک کا تعلق ہے اور خاص کر ہمارے صوبہ سندھ کا، تو میں یہ وثوق سے کہتا ہوں کہ وہاں کوئی بھی فرد واحد بغیر 'contradiction' کے یہ نہیں کہہ سکتا کہ ملک میں حالات اچھے ہیں۔

جناب والا! اس میں کوئی شک نہیں کہ ملک گونا گوں مشکلات سے دوچار ہے لیکن ان سب میں سے زیادہ اہمیت امن و امان کی ہے اور یہی چیز نہایت ہی اہمیت کی حامل ہے۔ جناب والا! اس ضمن میں آج تک کوئی اچھائی نظر نہیں آئی بلکہ دن بدن حالات خراب سے خراب تر ہوتے جا رہے ہیں۔ ایک خدا کو ماننے والے اور ایک رسول کو ماننے والے اور ایک کتاب کو ماننے والے ایک دوسرے سے دست و گریبان ہیں اور ایک دوسرے کے خون کے پیاسے ہیں یہ تو ملکی حالات ہیں لیکن اس کے ساتھ ہی یہاں غیر ملکی دہشت گرد دندناتے پھر رہے ہیں۔ جناب والا! کوئی غیر ملکی شخص پاکستان کے اندر اس طرح کی کارروائیاں نہیں کر سکتا جب تک کہ اس ملک کے لوگ یعنی ملک دشمن عناصر اور دہشت گرد لوگ اس کا ساتھ نہ دیں، پشت پناہی نہ کریں اور اس کی حفاظت نہ کریں۔ تو جناب والا! اسی لاقانونیت نے ملک کو عدم تحفظ کا شکار کر دیا ہے اور جس کا پہلا اثر ملک کی معاشی اور اقتصادی حالت پر برا پڑ رہا ہے۔ اس کی وجہ سے آپ کو معلوم ہے کہ کراچی جہاں ہمارے کارخانوں اور سارے کاروبار کا ارتکاز ہے وہاں اگر ایک دن بھی یہ معاملات ختم ہو جائیں تو ہمیں کروڑوں روپوں کا نقصان ہوتا ہے۔ جناب والا! وہاں آج کل کوئی بھی نئے کارخانے نہیں لگا رہا اور موجودہ کارخانوں کی تجدید اور توسیع بھی بالکل رک کر رہ گئی ہے۔ کیوں حالات ایسے ہیں کہ وہاں کوئی کام نہیں کر سکتا۔ جناب والا! یہ سب کچھ اس ملک میں باہر کے یعنی جو مخالف لوگ ہیں ایسٹ میں یا ویسٹ میں، ان کے تخریب کار یہاں آرہے ہیں۔ انہوں نے ملک کو تباہی سے دوچار کر رکھا ہے تاکہ جمہوریت پنپنے نہ پائے اور یہاں باہر سے پیسہ نہ آئے تاکہ یہ ملک خوش حالی نہ دیکھ سکے جناب والا! اب ضرورت اس امر کی ہے کہ ہم ایسے لوگوں کی سرکوبی کے لئے متحد اور متفق ہو جائیں اور ان کے خلاف میدان میں جدوجہد کرنے کے لئے ساری قوم نکل آئے۔

جناب والا! اب موجودہ حکومت نے اس طرف عملی قدم اٹھانے کا آغاز کر دیا۔ کیونکہ میں سمجھتا ہوں اگر ہم ان خراب حالات کی صرف نشاندہی کرتے چلے جائیں یا اس ضمن میں محض تقاریر کریں تو اس سے کوئی خاص فائدہ نہیں ہو گا جب تک کہ ہم اس کا باقاعدہ مقابلہ نہ کریں اس کے لئے کوئی عملی شکل اختیار نہ کریں اور اس کے لئے کوئی مزید قوانین نہ بنائیں تاکہ قوم کو سہولت ہو.....

جناب چیئرمین: بس اب وائسنڈاپ کریں محمد علی خان صاحب۔

جناب محمد علی خان: جناب والا! یہ بارہویں ترمیم قوم کی آواز ہے یہ وقت کی آواز ہے یہ کوئی شخص اپنی انا کے لئے نہیں کر رہا بلکہ قوم کے لئے یہ ترمیم ہو رہی ہے جناب والا اس ترمیم کے بارے میں ہمارے وزیر انصاف نے مفصل گفتگو فرمائی ہے جس کو میں قلت وقت کی وجہ سے چھوڑ رہا ہوں۔

جہاں تک یہاں ہمارے اپوزیشن ممبران کا تعلق ہے انہوں نے دو چار باتیں کہی ہیں جن کا جواب دینا ضروری ہے۔ ایک صاحب نے اس ملک کو سرزمین بے آئین فرمایا اور کہا کہ جب شریعت کا قانون یہاں پاس ہو گیا ہے تو مزید ترامیم کی ضرورت اس ملک میں نہیں ہے۔ جناب والا! یہ چیز کسی خاص قوت نے اپنے انا کے لئے نہیں کی بلکہ قوم کی ضرورت کے لئے یہ چیز پیش کی گئی ہے اور میں اسی فلور پر ان کو تسلی دینا چاہتا ہوں کہ انشاء اللہ تعالیٰ یہ واقعات صرف ہنگامی حالت کے لئے ہیں، انشاء اللہ تعالیٰ شریعت کا نفاذ اس ملک میں ہو گا کیونکہ ہم نے اس کو اسلام کے نام پر حاصل کیا تھا۔ پھر انہوں نے یہ خوف بھی ظاہر کیا کہ اس ملک میں جتنے بھی ڈاکو ہیں ان کی سرپرستی کی جا رہی ہے میں ان کو یہ بھی حکومت کی طرف سے یقین دلانا چاہتا ہوں جناب والا! کہ اس ترمیم کے تحت کوئی بھی شخص جو کسی قسم کے ڈاکوؤں کی پشت پناہی کرے گا انشاء اللہ تعالیٰ اس کو کہیں پناہ نہیں ملے گی۔

جناب والا! پھر ایک میرے دوسرے بھائی نے کچھ ایسے دوسرے اعتراضات

اٹھائے جو کہ بالکل غیر ضروری تھے۔ لیکن صرف In order to while away this time

he went on saying certain things. انہوں نے یہ بھی اعتراض کیا کہ یہاں سٹیم رولر چل

رہے ہیں یہ ہو رہا ہے وہ ہو رہا ہے۔ وہ بھول گئے حالانکہ ان کو یہاں ہم نے وقت دیا ہے کہ وہ اپنے

خیالات کا اظہار کریں جتنا وقت بھی لیں وہ کر لیں۔ جناب والا! پھر ایک صاحب نے بنک کے بارے میں فرمایا کہ جب وزیر اعظم پنجاب کے چیف منسٹر تھے تو انہوں نے وہاں ایک بنک بنایا۔ آج اسی وزیر اعظم نے تمام صوبوں کو مکمل اختیارات دے دیئے ہیں ان کے finances کا معاملہ درست کر دیا۔ ان کے پانی کی تقسیم کر دی ہے اور ان کو بنکوں کی باقاعدہ منظوری دے دی ہے۔ اور انشاء اللہ تعالیٰ عنقریب صوبہ سرحد میں اس ضمن میں پہلا بنک کام شروع کر دے گا۔

جناب والا! میں آپ کی طرف اور آپ میری طرف دیکھ رہے ہیں میرے پاس اس کے بارے میں بہت سامواد ہے کاش مجھے وقت ملتا تو میں اور بھی ایسی چیزیں آپ کے سامنے پیش کرتا.....

جناب چیئرمین: جی پھر کسی مناسب موقع پر وقت دے دیں گے شکریہ جی اشتیاق اظہر صاحب 5 منٹ۔

سید اشتیاق اظہر: شکریہ جناب۔ میں اپنی پارٹی کی طرف سے اس ترمیمی بل کی پوری پوری حمایت کرتا ہوں اور ہم اسلئے حمایت کرتے ہیں کہ یہ ترمیمی بل ملک میں امن و امان کے قیام کے لئے نافذ ہو رہا ہے۔ اور یہ بل جناب نواز شریف نے اپنی صوابدید پر نہیں بلکہ ملک کے تمام طبقوں کی خواہش کے مطابق پیش کیا ہے۔ ہم نے اس کی حمایت اصولوں کی بنیاد پر کی ہے۔ ہماری پارٹی نے ہمیشہ حق و انصاف کے لئے بڑی سے بڑی قربانیاں پیش کی ہیں یہ واقعہ ہے قومی اسمبلی کے پندرہ ارکان، سینٹ کے تین ارکان، اور سندھ اسمبلی کے اٹھائیس ارکان اگر منتخب ہوئے ہیں تو وہ عوام کی تائید سے منتخب ہوئے ہیں اور اس پارٹی اور اس کے قائد پر عدم اعتماد کرنے والے میں سمجھتا ہوں نہ مستقبل کے ساتھ انصاف کر رہے ہیں نہ تاریخ کے ساتھ انصاف کر رہے ہیں۔ ایم کیو ایم ۱۹۶۹ء میں قائم ہوئی۔ کیا اس سے پہلے اس ملک میں دہشت گردی نہیں ہوتی تھی کیا اس سے پہلے اس ملک میں قتل و غارتگری نہیں ہوتی تھی کیا سندھ میں لسانی فسادات ۷۲ء میں نہیں ہوئے تھے کیا اس نوعیت کے دوسرے فسادات نہیں ہوئے؟ کیا اس ملک میں پارلیمنٹ کے ارکان کو پولیس کے ذریعے سے نکال باہر نہیں کیا گیا تھا؟ کیا حکومت نے اس ملک کے اندر دفعہ ۱۱۴ کے تحت ایسے افراد نہیں نکالے جو مرچکے تھے؟ کیا بخلت کے تحت تین دن کے اندر آج اس کا احساس ہوتا ہے کہ

بحث کا موقع نہیں دیا جا رہا ہے۔ ۲۱ اپریل ۱۹۷۲ء کا جو آئین ہے اسے تین دن کے اندر منظور کیا گیا۔ مجھے بڑے افسوس کے ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ ایک منتخب حکومت کو ایک بہت بڑی افرادی قوت کے نمائندوں کو کہ جن کو ملک کے ایک بہت بڑے طبقے کا اعتماد حاصل ہے برا بھلا کہا گیا اور یہ بات سینٹ کے اس ایوان میں کہی گئی جہاں ایک دوسرے کا احترام کیا جاتا ہے ہم بھی ایسا کر سکتے تھے لیکن کرنا نہیں چاہتے ہم نے پورے طور پر جناب نواز شریف صاحب کی نہایت کا فیصلہ کیا ہے ہم سمجھتے ہیں کہ یہ اختیار ملنا چاہئے یہ اختیارات اس لئے حاصل کئے جا رہے ہیں آئین میں ترمیم کے ذریعے، کہ فوج کو مداخلت کا موقع نہ ملے۔ یہاں پر کوئی سول مارشل لاء قائم نہ ہونے پائے۔ یہاں پر عدلیہ کا احترام برقرار رہے یہاں پر پارلیمنٹ کا احترام برقرار رہے بنیادی حقوق معطل نہ ہوں۔ یہ ایک اصولی فیصلہ ہے اور ایسے ہی اصولی فیصلے کرنے والی جماعت کے بارے میں، نہ زیادہ الفاظ کہنے والے فاضل رکن کو یہ خیال نہیں کہ خود سندھ کی کامینہ میں ان کا اپنا بھائی بھی وزیر ہے اگر اس میں دہشت گرد ہو سکتے ہیں تو کیوں نہ ان کے بھائی کو بھی دہشت گرد قرار دیا جائے.....

میں یہ بھی ایک بات کہنا چاہتا ہوں کہ جب دہشت گردی کی بات ہوتی ہے دہشت گردی کے حوالے سے جو کچھ نقل مکانی سندھ میں ہوئی ہے لاڑکانہ میں آدمی مارے گئے ہیں شکارپور میں لوگ نقل مکانی پر مجبور کئے گئے ہیں خیرپور سکھر اور حیدر آباد میں لوگ قتل کئے گئے ہیں ان کی بھی مذمت ہونی چاہئے۔ یکطرفہ طور پر بات کرنا نہ اس آئین اور نہ اس ایوان کی شان کے مطابق ہے اور نہ اس ایوان کی روایت کے مطابق ہے۔ جس فاضل رکن نے اس قسم کی غلط باتیں کہی ہیں اس نے نہ اس ملک کا، نہ اپنا اور نہ ہی جمہوریت کا فائدہ کیا ہے۔ شکریہ!

جناب چیئرمین: اچھا جناب لاء منسٹر کی موشن پٹ کی جائے عبداللہ شاہ صاحب

آپ کا ایک موشن ہے for reference to the Standing Committee, can this be taken up at this stage, یا اس کو آپ پریس نہیں کریں گے۔

(interruption)

جناب چیرمین : نہیں یہ سٹینڈنگ کمیٹی والا۔ اوکے، پہلے میں پوائنٹ آف آرڈر سن لوں پھر موشن پٹ کروں گا پروفیسر خورشید احمد صاحب پوائنٹ آف آرڈر پر۔
 پروفیسر خورشید احمد : جہاں تک مجھے علم ہے اس کے لئے صحیح وقت وہ تھا جبکہ وزیر قانون نے کنسیڈریشن کے لئے موشن پیش کی تھی۔
 (مداخلت)

Mr. Chairman : I agree with you. But I think to show consideration to the Opposition, I am putting it before the House. It has been moved by Syed Abdullah Shah and Mr. Abdur Reheem Khan :—

“that the Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.

(The motion was negatived)

Mr. Chairman : The motion stands rejected.

Now, I will move a motion moved by the Law Minister.

Ch. Amir Hussain, Minister of State for law, Justice and Parliamentary Affairs has moved :—

“that the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan [The Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

(The motion was adopted)

Mr. Chairman : The motion stands adopted.

Now, we will go on to the amendments.

There are amendments standing in clause (2) in the name of Mr. Aijaz Ali Khan Jatoti, Syed Abdullah Shah, Mr. Abdul Jabbar, Mr. Manzoor Ahmed Khan Gickhi, Hafiz Hussain Ahmed, Mr. Abdur Raheem Khan and Mir Nabi Bakhsh.

Move please Mr. Aijaz Ali Khan Jatoi.

Mr. Aijaz Ali Khan Jatoi : Sir, I move

that the clause (2) for sub-clause (1), the following may be substituted, namely,—

- (1) In order to ensure speedy trial of the cases of persons accused of heinous offences as specified by law, the High Courts shall establish special Bench/Benches for trial of such cases.
- (2) Sub-clause 2, 3 and 4 be omitted.
- (3) For the sub-clauses (5) the following be substituted, namely,

“The Supreme Court of Pakistan shall constitute special bench/benches for exclusive hearing of appeals from the judgement of bench or benches referred to in sub-clause (1) of sub-clause (2) and (4). Sub-clause (6) (7 and (8) be omitted.

جناب چیئرمین : جی عبد اللہ شاہ صاحب، آپ سپورٹ کرتے ہیں۔ جی عبد الجبار صاحب، آپ بھی سپورٹ کرتے ہیں۔ منظور خان چکی صاحب؟ حاضر نہیں ہیں۔ حافظ حسین احمد صاحب، آپ سپورٹ کرتے ہیں۔ جناب عبدالرحیم خان صاحب، آپ سپورٹ کرتے ہیں۔ جی میر نبی بخش صاحب آپ سپورٹ کرتے ہیں۔ جی لاء منسٹر صاحب؟

Ch. Amir Hussain : I oppose it.

Mr. Chairman : You oppose it.

Mr. Aijaz Ali Khan Jatoi : Please, brief statement on the amendments.

جناب اعجاز علی خان جتوئی : جناب چیئرمین! میں نے اپنی تقریر میں بھی یہی کہا ہے کہ یہ جو آپ نے بل میں 205 دیا ہے۔ جس طرح فیڈرل گورنمنٹ کو رکھا گیا ہے کہ وہ سپریم کورٹ اور ہائی کورٹ کے ججز کو لے۔ یہ discretionary powers سپریم کورٹ اور ہائی کورٹ کے چیف جسٹس کو دینی چاہئیں۔ جو اپنے پاس موجود کیسز

کے حساب سے بیچ یا جتنے بیچنا چاہئیں وہ بنائیں اور وہ decision لیں اور وہ اسے speed up کریں۔ آپ نے اس میں time limit 30 دن کی دی ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ مناسب نہیں ہے۔ کسی جج کو یہ کہہ دینا کہ آپ اتنے دنوں میں اپنا فیصلہ سنا دیں میں سمجھتا ہوں کہ یہ مناسب نہیں ہو گا۔ کسی چیز پر آپ اس طرح سے emphasis کریں کہ آپ 30 دن میں فیصلہ دے دیں۔ آپ 7 دن میں کر سکتے ہیں۔ 10 دن میں کر سکتے ہیں۔ وہ اس کی اپنی صوابدید پر ہے۔ ہم نے یہ amendment move کی ہے کہ آپ کلاز 5 کی جگہ The Supreme Court of

Pakistan shall be given the discretionary power کہ جہاں بیچ اور بیچنا بنائیں۔ اس کے علاوہ باقی سب کلاز 6، 7 اور 8 جو ہیں اگر یہ ترمیم مانی جاتی ہیں تو وہ redundant ہو جاتی ہیں۔ all the sub-clauses اس لئے ہم نے یہ amendment move کی ہے۔

جناب چیئرمین: میں ایک وضاحت کرنا چاہتا ہوں گو میں آپ کو اجازت دے رہا ہوں۔ وہ جو آپ کہہ رہے ہیں ناں کہ Delete کئے جائیں۔ 2، 3، 4 اور 6، 7، 8 آپ مختصر بات کر لیں۔ لیکن ٹیکنیکی یہ inadmissible اس لئے ہیں کہ آپ اس کے خلاف vote کر کے omit کر سکتے ہیں۔

(interruption)

لیکن آپ بیشک بات کر لیں۔ اب جناب عبداللہ شاہ صاحب۔
سید عبداللہ شاہ: شکریہ جناب چیئرمین۔ میں اس ترمیم کے توسط سے کچھ کہوں گا کیونکہ مجھے بولنے کا موقع نہیں فراہم کیا گیا میں نے صبح بھی یہی کہا تھا کہ یہ جو آپ ٹائم فکس کر رہے ہیں، تیس منٹ، دس منٹ، یہ صحیح نہیں ہو گا۔ ٹھیک ہے کم سے کم یہاں قومی اسمبلی سے تو بہتر طریقہ کار اختیار کیا گیا ہے کہ ہمارے کچھ ساتھیوں نے بات کی ہے۔ جناب چیئرمین! میں صرف یہ کہوں گا کہ یہ دستوری ترمیم بالکل ہی غیر قانونی طریقے سے پاس کی جا رہی ہے۔ اور ہم نے شروع میں جو پوائنٹ آؤٹ کیا تھا کہ جو بل circulate کیا گیا تھا وہ کچھ تھا اور ابھی ہمارے سامنے کچھ اور چیز لائی گئی ہے۔ میں ریکارڈ کے لئے یہ کہنا چاہتا ہوں۔

چوہدری امیر حسین : جناب والا انہوں نے کلاز (2) پر بات کرنی ہے۔
سید عبداللہ شاہ : آئین کے ساتھ انہیں کم سے کم ایسا سلوک نہیں کرنا چاہئے
 تھا۔ بڑا سنگین معاملہ تھا ٹھیک ہے جو حالات ہیں ہم اس کے تحت کام کر رہے ہیں۔ ترمیم
 دینے کا مقصد صاف واضح ہے۔ ہم اس بل کے اصولاً خلاف ہیں۔ اس بل کے ذریعے آپ
 عدالتوں سے اپنا اعتماد اٹھا رہے ہیں۔

We don't have faith in the courts of the country.

آپ اگر چاہتے ہیں کہ مقدمات کا جلد فیصلہ ہو، تو وہی ہائی کورٹ جو موجود ہے وہی ہماری سپریم
 کورٹ جو موجود ہے ان کو اختیار دے دیں کہہ دیجئے کہ آپ ایک سپیشل بینچ الگ رکھ دیجئے جس
 میں اس قسم کے مقدمات ہیں۔ heinous offences میں جس کا آپ نے یہاں ذکر کیا
 ہے ان کی وہ سماعت کرے وہ صرف اسی کی سماعت کرے کوئی اور مقدمات ان کے پاس نہ
 جائیں۔ اس طرح بھی آپ انہیں جلدی نمٹا سکتے ہیں۔ اس کے بعد آئین میں یہ کہنا کہ آپ
 ۳۰ دن میں فیصلہ کریں، غلط ہے۔

This is judicially wrong. You are a lawyer yourself.

لیکن آپ کو پتہ ہے کہ administratively چیف جسٹس کو یہ اختیار ہے کہ
 subordinate courts کو وہ کہہ دیتا ہے کہ آپ مقدمات اتنے وقت میں پنٹالیں اور وہ پنٹا
 لیتے ہیں۔ اسی طریقے سے ہم نے کہا کہ اپیل کے لئے، بجائے اس کے کہ وہ ایک نئی کورٹ بنا
 رہے ہیں، سپریم کورٹ کو ہم یہ اختیار دیں کہ اس کی سنے اور وہ اپیل سننے کے لئے سپریم کورٹ
 کے ججز پر مشتمل الگ بینچ بنادے۔ آپ مہربانی کر کے ایک بات نوٹ کریں کہ آپ نے جو
 اس آئینی ترمیم میں کہا ہے کہ Appellate Court میں سپریم کورٹ کا ایک جج اور ہائی
 کورٹ کے دو جج ہوں گے۔ جناب عالی! سپریم کورٹ، superior ہے ہائی کورٹ سے۔
 اگر وہ تین صاحبان بیٹھتے ہیں۔ ہائی کورٹ کے دو جج فیصلہ کرتے ہیں کہ اس ملزم کو سزا دی جائے
 اور سپریم کورٹ کے جج صاحب کہتے ہیں کہ نہیں جی میں اسے چھوڑنا چاہتا ہوں تو اس طرح آپ

سپریم کورٹ کو ہائی کورٹ کا subordinate بنارہے ہیں۔ کیونکہ سپریم کورٹ کا جو ٹریبونل آکر بیٹھے گا

He does not seem to be the Judge of

the Supreme Court. He is still a Judge of the Supreme Court.

تو یہ ایک anomalously ہے۔ ہماری بد قسمتی یہ ہے کہ یہ جو ہمارے ہاؤسز ہیں یہ ہوتے ہیں قانون بنانے کے لئے۔ اگر آپ وقت کا حساب کریں تو ہم قانون سازی میں بہت کم وقت لیتے ہیں پہلے تو قانون سازی ہوتی ہی نہیں ہے اور اگر ہوتی ہے تو اس طریقے سے آپ یاد رکھیں کہ شریعت بل میں it is just to be but just bulldozed. ایک فقرہ لکھا ہے۔

Can you imagine something which is more...

جناب چیئرمین : اس بل پر بات کریں۔ وہ پرانی بات ہے۔
سید عبداللہ شاہ : جلد بازی کا یہی نتیجہ نکلتا ہے۔ میری عرض یہ ہے کہ ہماری ترمیم کا یہی مقصد ہے کہ اس قسم کے ٹریبونل بنانے کی کوئی ضرورت نہیں ہے ہماری سپریم کورٹ اور ہائی کورٹس موجود ہیں۔ مہربانی کر کے اسے نہ چھیڑیں آپ بے شک ججز کی تعداد بڑھالیں۔ پنچتر انہیں قائم کر کے دیں۔ ان مقدمات کی وہ سماعت کریں۔
سید اقبال حیدر : پوائنٹ آف آرڈر۔

Mr. Chairman : Syed Iqbal Haider on point of order.

Syed Iqbal Haider : Sir, I strongly object to the presence of the camera team of the T.V. they never give any fair coverage to the Opposition members at all.

جناب چیئرمین : آج تو وہ سید عبداللہ شاہ صاحب کی تصاویر لے رہے تھے۔
سید اقبال حیدر : تصاویر تو بنا کر لے جاتے ہیں لیکن وہاں سے ریلیز نہیں ہوتیں۔
جناب چیئرمین : ان کو میں کہوں گا کہ آپ کی تصویر ضرور ریلیز کریں۔
سید اقبال حیدر : نہیں دیں گے۔ آپ لاکھ ان کو کہیں۔
جناب چیئرمین : میر عبدالجبار صاحب۔ غیر حاضر ہیں۔

Syed Iqbal Haider Sahib, will you please?

Syed Iqbal Haider : No, Sir. I would like to have a coverage during my speech, and I hope, they do release our speeches which I have already concluded, Sir, If you like I would like to repeat what I have said.]

(interruption)

Mr. Chairman : No. No. Thank you.

Manzoor Ahmed Khan Gichki Sahib (Absent)

حافظ حسین احمد : جناب چیئرمین ! ہماری ترمیم کا اصل مقصد یہ ہے کہ جس طرح وزیر قانون صاحب نے فرمایا کہ حکومت کا مقصد صرف مجرموں کو سزا دینا ہے تو ہم سمجھتے ہیں کہ چیف جسٹس پر عدم اعتماد کا اظہار کیوں ہو، ہم نے یہ ترمیم اس لئے دی کہ آپ چیف جسٹس پر اعتماد کا اظہار کریں اور یہ فرض اس کو سونپیں کہ وہ ایسے ججوں کا تقرر کرے اور خصوصاً اس وقت صورت حال یہ ہے کہ آپ نے ان کی تنخواہوں میں بھی اضافہ کیا اور اس پر میں یہ گزارش کروں گا کہ یہ بھی نامناسب تھا کہ آپ اس قسم کا تاثر دے دیں تو ہم یہ سمجھتے ہیں کہ آپ سوسنار کی ایک لوہار کی نہ کریں بلکہ کچھ کام آپ ان ججوں کو دے دیں چیف جسٹس کے حوالے کریں بجائے وفاقی حکومت کی تقرری کے۔

جناب چیئرمین : شکریہ جی، جناب عبدالرحیم مندوخیل صاحب۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب والا ! اس ترمیمی بل میں ہم نے کلاز 1 میں جو ترمیم پیش کی ہے ہم نے لکھا ہے۔

The following be substituted :

In order to ensure speedy trial of cases.

جناب چیئرمین : یہ پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے یہ پڑھ لی ہے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب والا ! میں ایک خاص بات عرض کرنا

چاہتا ہوں

In order to ensure speedy trial of cases.

یہاں کلاز 1 میں بھی اسی طرح

In order to ensure speedy trial of cases.

بات یہ ہے جناب والا! جس حد تک speedy trial کا مسئلہ ہے ان کے دلائل جو بھی ہیں ہم متفق ہو جاتے ہیں لیکن آیا وہ speedy trial کے لئے ہائی کورٹس کا خاتمہ سپریم کورٹ کا خاتمہ اور وہ بھی constitutional Amendment یعنی Constitutional Provision کے ذریعے نہیں بلکہ کسی law کے ذریعے، یہاں دیا گیا ہے

Federal Government may be law constitute as many special courts.....

تو اس کا ایک پہلو یہ ہے کہ سپیشل کورٹ جو ہیں وہ ہائی کورٹس کے مقابل ہوں گی دوسرا پہلو یہ ہے کہ وفاقی حکومت صوبائی حکومتوں کے کام میں مداخلت کرے گی تو یہ ایک ایسا نقصان ہے بلکہ یہ آئین کے میں اگر لفظ استعمال کروں anti-High Court anti-Supreme Court اور anti-Provincial autonomy ہے تو اس کا ہم نے حل دیا ہے

حل یہ ہے کہ In order to ensure speedy trial of cases of persons accused of heinous offences as specified by law, the High Court shall establish a Special Bench or Benches for trial of such cases.

تو یہ سپیڈی ٹرائل جو ہے اگر ہائی کورٹ اپنے بیج بنائے تو نتیجہ کیا ہو گا نتیجہ یہ ہو گا کہ آئینی ادارے بھی ختم نہیں ہوں گے اور ساتھ ہی ٹرائل بھی ہو سکتا ہے اسی طرح جناب والا! کلاز 5 میں جس طرح اب The law referred to in Clause 1 shall make provision for the Constitution of as many Supreme Appellate courts as the Federal Government may consider necessary for an appeal against the sentence or final order of Special Court be referred to supreme Appellate to Supreme Appellate Court which shall consist

of supreme Appellate Court جناب والا! ہمارے پاس سپریم کورٹ ہے اور اس کے مقابلے میں پھر ایک Supreme Appellate Court اور اس میں بھی آپ ایک اپیل کا حق دیتے ہیں تو ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ بلکہ میں یہ کہوں گا کہ اس آئینی ترمیم سے ہم دراصل judiciary کو جو آئین میں اختیارات ملے ہوئے ہیں ان کا مکمل خاتمہ کر رہے ہیں تو اس کے مقابل ہم نے جناب والا سپریم کورٹ کو یعنی وہی protection دیتے ہوئے ہم نے جو دی ہے amendment

The following be substituted :

“The Supreme Court of Pakistan shall constitute Special Bench or Benches for the exclusive hearing of appeals from the judgement of Bench or Benches referred in sub-clause 1 of clause 2.”

تو اس طرح سپریم یعنی Judiciary کی مکمل نظر ہوگی تمام مسائل پر لیکن ساتھ ہی ساتھ speedy trial کا جو مسئلہ ہے وہ بھی حل ہو گا جس طریقے سے یہ ہمارے سامنے ہے اس طریقے سے تو ہم Supreme Court and High Courts اور judiciary کا بھی خاتمہ کریں گے اور پھر نہ پارلیمنٹ کے سامنے جواب دہی ہو گی نہ کسی اور legal ادارے کے سامنے تو ہم نے جو ترمیم دی ہے یہ اس مسئلے کے speedy trial ہیں لیکن اپنے تمام structure کو جو ہمارے Constitution کا ہے protection دیتے ہوئے یہ مسئلے کا حل ہے

Ch. Amir Hussain : Sir, this amendment is totally mis-conceived.

At the most جو کہا گیا ہے کہ ہائی کورٹ کا special bench بنایا جائے in the High Court or Supreme Court جناب گزارش یہ ہے کہ یہ بھی جو جج صاحبان مقرر ہونے ہیں وہ ان کی recommendations پر ہونے ہیں

of the respective Chief Justice of the High Court and the Chief Justice of Pakistan

تو وہ تو پہلے ہی سپیشل کورٹ میں لفظ دے دیئے گئے ہیں بجائے سپیشل جج کے چونکہ عدالتوں میں اعلیٰ عدالتوں میں جج صاحبان کی کمی ہے اس لئے تین سال کے لئے ہم نے یہ arrangement کیا ہے اس میں کوئی لاقانونیت نہیں اور ان کی سفارش پر ہی جو جج صاحبان آئیں گے وہی سپیشل کورٹ میں بیٹھیں گے اس لئے میں کہتا ہوں کہ ان کو یہ ترمیم واپس لے لینی چاہئے وہ شاید کلاز 2 کو پوری طرح سمجھ نہیں سکے جس میں یہ ترمیم دی گئی ہے ہمیں عدالتوں پر پورا اعتماد ہے ہم یہ علیحدہ کیوں بناتے چونکہ کمی ہے جس کو پورا کرنے میں دو تین سال لگیں گے اس لئے جناب والا special arrangement کیا گیا ہے۔

Mr. Chairman : Now, I will put the amendments one by one. It has been moved by Mr. Ejaz Ali Khan Jatoi, Syed Abdullah Shah, Mir Abdul Jabbar, Mr. Manzoor Ahmed Khan Gichki, Hafiz Hussain Ahmed, Mr. Abdur Rehman Khan and Mir Nabi Baksh :

“In clause 2 for sub-clause (1) the following be substituted namely (1) In order to ensure speedy trial of persons accused of heinous offences as specified by Law, the High Court shall establish Special Bench/Benches for the trial of such cases”.

(The amendment was rejected)

Mr. Chairman : The amendment stands rejected. I am not putting amendments in clause 2 that is deletion of sub-clauses (2) (3) and (4) on the ground that they are inadmissible under the rules. I am now putting the next amendment. It has been proposed by Mr. Ejaz Ali Khan Jatoi, Syed Abdullah Shah, Mir Abdul Jabbar, Mr. Manzoor Ahmed Khan Gichki, Hafiz Hussain Ahmed, Mr. Abdur Rahim Khan and Mir Nabi Bakhsh :

“for clause 5 the following be substituted, namely the Supreme Court of Pakistan shall constitute special Bench/Benches for the exclusive hearing of appeals from the Judgement of the Bench/Benches referred to in sub-clause (1) of clause 2 and;”.

(The amendment was rejected)

Mr. Chairman : I am not putting to the House clause 4 which is deletion of sub-clauses (6) (7) and (8) on the ground that they are inadmissible. Now, I put the motion before the House that is clause 2.

The question is :—

that clause 2 forms part of the Bill.

(interruption)

Mr. Chairman : I have considered your amendment Iqbal Haider Sahib. Your amendment amounts to the deletion of the entire Bill which is before the House.

Syed Iqbal Haider : Not amounts to deletion Sir, I have adopted the same language.

Mr. Chairman : Yes you have, it amounts to a complete substitution, this is a 6 page amendment and, therefore, I am ruling them as been being inadmissible. I have ruled them inadmissible on the ground that they are not relatable to the Bill itself and they are hit by clause 1 of Rule 95 :

- (i) An amendment shall be within the scope of the Bill and relevant to the subject matter of the clause to which it relates."

Syed Iqbal Haider : Sir, may I just read one para if you will permit me.

Mr. Chairman : I have studied all that Iqbal Haider Sahib.

Syed Iqbal Haider : Sir, may be in hurry...

Mr. Chairman : No, I have studied them before I came, this is an amendment of 8 pages, so I have ruled that as inadmissible.

Syed Iqbal Haider : No Sir, I am not going to read the amendment. I am just going to speak on the admissibility, only on the admissibility. Mr. Chairman, after thearing it will be very fair for you to rule the same thing.

جناب چیئرمین : آپ بیٹھیں۔ آپ کو پتہ ہے کہ یہ آٹھ صفحے کی ترمیم ہے اور بل دو صفحے کا ہے

Syed Iqbal Haider : Sir, I am not going to read 8 pages.

جناب چیئرمین : دو صفحے کا بل ہے اور 8 صفحے کی امینڈمنٹ ہے۔

Look, I have read it, I have considered them in the light of the rules. Your amendments are five times as large as the Bill.

Syed Iqbal Haider : No, Sir, they may be but they are absolutely.....

(interruption)

Syed Iqbal Haider : No, I will only argue for one minute on the admissibility of the amendment.

Mr. Chairman : Let us follow the rules, Iqbal Sahib.

Syed Iqbal Haider : whether they are admissible or not, only on that point.

Mr. Chairman : Iqbal Haider Sahib, I have considered them, I have ruled them as inadmissible as being hit by clause 1 of Rule 95.

Syed Iqbal Haider : Without hearing me.

Mr. Chairman : I have read your amendment.

(interruption)

Syed Iqbal Haider : You are making up your own mind without hearing me Sir. This will be very unfair. All that I am demanding is to allow me to submit arguments on the admissibility.

جناب چیئرمین : میں نے سارا دیکھ لیا ہے اقبال حیدر صاحب۔ میں نے اس کو سُنڈی کیا ہے۔

Syed Iqbal Haider : Sir, I will not read out the amendment.

جناب چیئرمین : اگر آپ کی amendment admissible ہوتی تو جس طرح باقی allow کی ہیں یہ بھی کر دیتا۔

Syed Iqbal Haider : Sir, I would only say about the relevancy of the amendment and admissibility in law.

Mr. Chairman : No. No. But I have already considered it.

Syed Iqbal Haider : Sir, without hearing me.

Mr. Chairman : No, not without hearing you. I have studied your amendment in to to.

Syed Iqbal Haider : Sir, you can't be a special court. This will have been in the special courts. Sir, how can you pass a judgement without hearing me. Sir, I protest then and walk out.

(interruption)

Mr. Chairman : Please, please Laleka Sahib.

سعید قادر صاحب آپ بھی تشریف رکھیں۔

So, I am putting clause 2 before the House. The question is :

that clause 2 do form part of the Bill.

(The Motion was Carried)

Mr. Chairman : Clause 2 forms part of the Bill. The question is :

that clause 3 do form part of the Bill?

Syed Iqbal Haider : Sir, on a point of order may I draw your kind attention to Article 118?

جناب چیئرمین : گنتی کرا کے آپ کی بات سنتا ہوں۔

سید اقبال حیدر : آپ رولنگ دے دیں گے پھر۔

جناب چیئرمین : نہیں میں رولنگ نہیں دوں گا میں پہلے آپ کی بات سنوں گا۔

donot worry.

(The Motion was Carried)

Mr. Chairman : Clause 3 forms part of the Bill. The question is :—

Syed Iqbal Haider : Point or order.

جناب چیئرمین : میں آپ کا پوائنٹ سنتا ہوں۔ ڈویژن کے وقت پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہوا کرتا آپ کو معلوم ہے رولز کے مطابق۔

سید اقبال حیدر : سر یہی تو میں کہہ رہا ہوں آپ سے۔

جناب چیئرمین : میں آپ کی بات سن کے فیصلہ کروں گا۔

The question is :—

that clause 1 which is short title, commencement and the preamble do form part of the Bill.

(The Motion was Carried)

Mr. Chairman : Clause 1 which is short title, commencement and the preamble do form part of the Bill.

جی جناب اقبال حیدر صاحب اب آپ کی بات سنتا ہوں۔

Syed Iqbal Haider : Rule 118 sub-clause (5) :

“Voting shall be by division whenever a motion has to be carried by the votes of not less than two-thirds of the total membership of the Senate.” And the division is Sir, that the doors are closed after ringing the bell for two minutes. The procedure is described in the Schedule ; and that procedure has not been followed by your honour.

Mr. Chairman : May I refer you to Rule 212.

آپ پہلے شیڈول iii دیکھیں۔

Procedure regarding voting by division.

Syed Iqbal Haider : Right, Sir.

جناب چیئرمین : نیچے لکھا ہوا ہے۔ see Rule 212. رول 212

پڑھیں۔ آپ دیکھیں گے کہ

“If the opinion so declared is again challenged, he shall direct that the votes be recorded by division in the manner set out in the third Schedule.”

آگے دیکھیں۔

“Provided that, if in the opinion of the Chairman, the division is unnecessarily claimed, he may ask the members who are for ‘Aye’ and those for ‘No’ respectively to rise in their seats and, on a count being taken, he may declare the determination of the Senate. In such a case, the names of the voters shall not be recorded unless a member requests otherwise.”

But if you still insist then at the time of the third reading I will follow yours...

لیکن ابھی تک.....

I feel it is not necessary.

(interruption)

Syed Iqbal Haider : May I just say.

چوہدری امیر حسین : ایک منٹ مجھے بھی دے دیں جناب والا۔

(interruption)

سید اقبال حیدر : چیئرمین صاحب نے پوائنٹ raise کیا ہے

about Rule 212, Sir, the Rule 212 refers to where the voting is to be done or motion is to be passed by simple majority.

جناب چیئرمین : کہاں لکھا ہوا ہے۔

Syed Iqbal Haider : Because that is a circumstantial situation which arises then the voice vote is challenged but there is a special provision for constitutional amendment and under the constitutional amendment without any reference to the Schedule, the rule reads that a voting shall be by division whenever a motion has to be carried by votes of not less than two-thirds of the total membership.

جناب چیئرمین : تو میں ڈویژن ہی تو کر رہا ہوں۔

This is division.

Syed Iqbal Haider : Sir, this is not the division. The division is after closing the doors and ringing the bells, you count the names.

جناب چیئرمین : ڈویژن کا ایک ہی شیڈول ہے۔ Which is Third Schedule.

اس میں ریفرنس ہے رول 212 اس کے تحت میں کرارہا ہوں اور آپ کی بات بنتے ہوئے final passing کے وقت میں ڈویژن بھی کراؤں گا۔

سید اقبال حیدر : چلیں ٹھیک ہے۔

چوہدری امیر حسین : جناب والا! یہ ان کا پوائنٹ درست نہیں ہے۔

جناب چیئرمین : آپ بیٹھ جائیں چوہدری صاحب۔

Syed Iqbal Haider : Rulling has been passed.

Mr. Chairman : Item No. 5 - Ch. Amir Hussain.

Ch. Amir Hussain : Sir, I bet to move that the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan [The Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991], be passed.

Mr. Chairman : It has been moved by Ch. Amir Hussain, Minister of State for Law, Justice and Parliamentary Affairs, that the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan [The Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991], be passed.

Now, you want a proper division Iqbal Haider Sahib?

Syed Iqbal Haider : Yes, Sir.

Mr. Chairman : O.K. Ayes to the right, Noes to the left — the House may kindly divide.

اس سے پہلے bells ہوں گی۔

The lobbies will be cleared, the doors will be then locked and then the House will divide.

کریں جی۔

(The bells were rung)

(The voting/division was processed)

Mr. Chairman : All the members may kindly take their seats please.

(Pause)

Mr. Chairman : Gentlemen, the result as tabulated with the tallies is now before me.

In favour of the ~~motion~~—

“that the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan [The Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991], be passed.”

In favour		65
Against		6

Therefore, the Bill having obtained more than two thirds of the total membership of this House, I declare that the Bill that is the Constitution (Twelfth Amendment) Bill, 1991 stands passed.

Before I prorogue this House, I would like to take this opportunity to thank all the members of this House for on exemplary cooperation shown to me and to all the members of this House for conducting this important business in a very proper manner and in accordance with the decorum and dignity of this House. I would also like to thank the honourable members of the Opposition for having shown full cooperation and for having participated in the proceedings and for having kept the decorum and dignity of this House.

Also, I would like to thank the honourable members of the Press for having shown so much interest and being present in such a large number here today.

I, now, read the order of the President :

“In exercise of powers conferred by Clause (1) of Article 54 of the Constitution of the Islamic Republic of

Pakistan, I hereby prorogue the Senate on the conclusion of its sitting on 20th July, 1991."

Sd/-
GHULAM ISHAQUE KHAN,
President.

(The House then prorogued since die)
